



LED OUTDOOR FLOOR LAMP LED-AUSSENSTEHLEUCHTE LAMPADAIRE D'EXTÉRIEUR À LED

GB IE

LED OUTDOOR FLOOR LAMP

Operation and safety notes

FR BE

LAMPADAIRE D'EXTÉRIEUR À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

CZ

VENKOVNÍ LED STOJACÍ LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK

LED STOJACA LAMPA DO EXTERIÉU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

UDENDØRS LED-STANDERLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

HU

LED KÜLSŐ ÁLLÓLÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások

DE AT CH

LED-AUSSENSTEHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

NL BE

LED-STAADE LAMP VOOR BUITEN

Bedienings- en veiligheidsinstructies

PL

WOLNOSTOJĄCA LAMPA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

ES

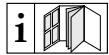
LÁMPARA LED DE PIE PARA EXTERIORES

Instrucciones de utilización y de seguridad

IT

PIANTANA A LED PER ESTERNI

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza



GB IE

Before reading, please unfold the illustrations page and familiarise yourself with all device functions. The illustration numbers appear in the corresponding position within the text.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

FR BE

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués aux endroits appropriés dans le texte.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat. De nummers van de afbeeldingen zijn telkens op de overeenstemmende plaats in de tekst terug te vinden.

CZ

Przed przeczytaniem instrukcji rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia. Numery rysunków są umieszczone w odpowiednich miejscach w tekście.

PL

Před čtením si prosím vyklopte stránky s obrázky a poté se seznámte se všemi funkcemi přístroje. Čísla obrázků jsou vždy uvedena na odpovídajícím místě v textu.

SK

Pred čítaním si rozložte stranu s obrázkami a zoznámte sa so všetkými funkciami prístroja. Čísla obrázkov sú vždy umiestnené na príslušnom mieste v texte.

ES

Desdoble la página con las imágenes antes de leerla y seguidamente familiarícese con todas las funciones. Los números de las imágenes están colocados en el texto en los sitios correspondientes.

DK

Klap før læsning siden med illustrationerne og bliv fortrolig med alle pumpens funktioner. Billednumrene er hver især placeret på det tilsvarende sted i teksten.

IT

Prima della lettura, aprire la pagina con le immagini ed acquisire una certa dimestichezza con tutte le funzioni dell'apparecchio. I numeri delle immagini sono disposti nella posizione corretta all'interno del testo.

HU

Nyissa szét olvasás közben a leírás ábráit is és tanulmányozza át a készülék működését. A képszámok a szöveg megfelelő részén találhatók.

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:

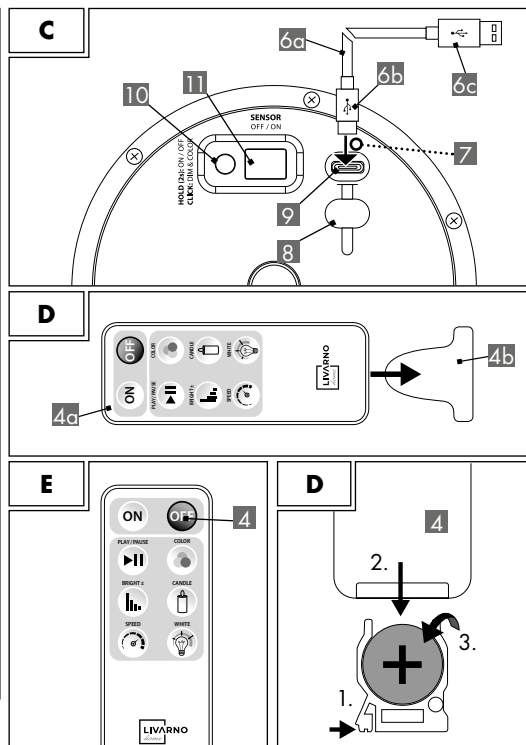
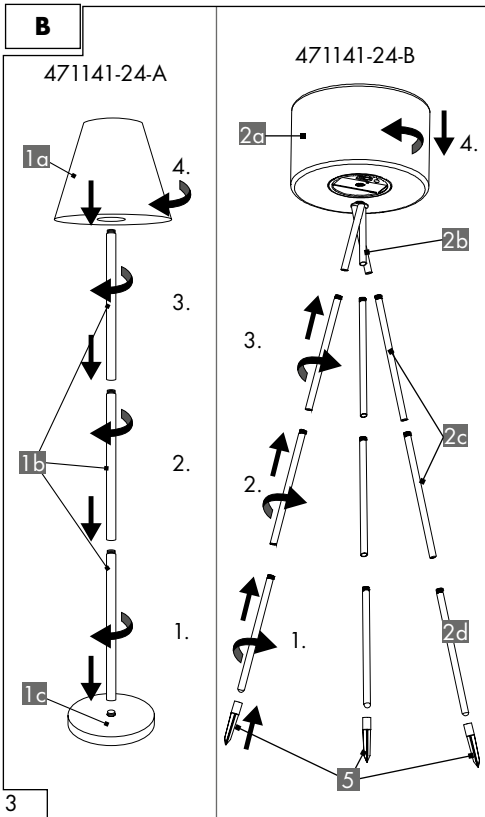
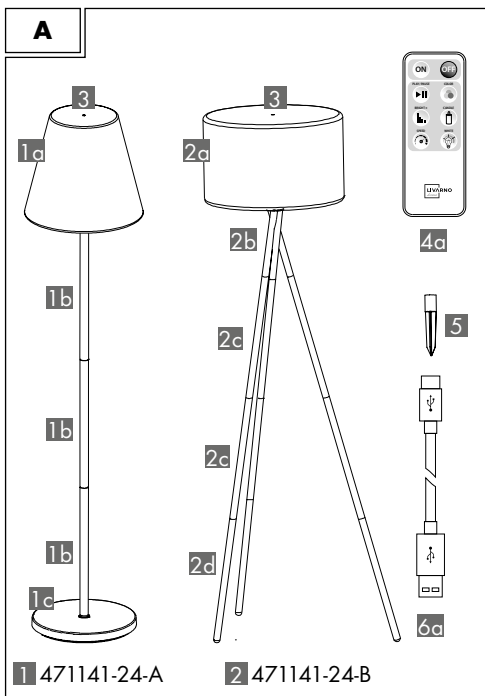
TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

Last update · Stand der Informationen · Version des informations
· Stand van de informatie · Stav informací · Stan informacii · Stav informácií · Versión de la información · Oplysningernes status ·
Versione delle informazioni · Az információk aktualitása:
11/2024

Tradix Art.-Nr.: 471141-24-A, -B



471141_AUSSENSTEHLEUCHTE_LB8_309024_V5





LED OUTDOOR FLOOR LAMP

Operation and safety notes

1. Introduction	5
2. Safety	6
3. Scope of delivery (Fig. A)	6
4. Technical specifications	6
5. Safety information	6
6. Safety instructions regarding batteries	7
7. Safety instructions regarding rechargeable batteries	8
8. Start-up	8
9. Operation	10
10. Replacing the remote control battery (Fig. D)	10
11. Storage	11
12. Cleaning & care instructions	11
13. Troubleshooting	11
14. Conformity declaration	11
15. Disposal	11
16. Warranty	11
17. Distributor	12
18. Service address	12

1. Introduction

Congratulations!

With your purchase you have chosen a high-quality product. The operation and safety notes are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operation and safety notes before using the product. Use the product only as described and for the specific areas of application. Keep the operation and safety notes for future reference. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

In the following, the LED Outdoor Floor Lamp will be referred to as the product.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these operation and safety notes, on the product or on the packaging.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!

This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.



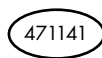
Note about handling these operating instructions



This symbol indicates additional information.



This symbol indicates that a remote control is included.



This symbol indicates an identification number for products.



This symbol indicates that batteries are included in the scope of delivery.



This symbol indicates direct current.



ATTENTION: Contains coin/button battery!



This symbol indicates a USB port/plug.



This symbol indicates Protection Class IP44 (Protection against splashing water from all sides). DOES NOT APPLY DURING THE CHARGING PROCESS BY USB-C CABLE



This symbol indicates protection class III. SELV: safety extra-low voltage.



These symbols inform you about the disposal of the packaging and the product.



Conformity declaration (see chapter „14. Conformity declaration“): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European

Economic Area.

2. Safety Intended use

⚠ WARNING!

Risk of injury!



The product must not be placed on damp or wet surfaces or in water. There is a risk of injury from electric shock!

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.



The product is intended for indoor and outdoor use.



The product is only suitable for accent lighting. It is not suitable for household room lighting.

The product is a decorative product and not a toy.



Use USB cable(s) only in dry and sheltered rooms.

Only place the product on a sturdy, level and horizontal surface.

3. Scope of delivery (Fig. A)

Type 471141-24-A **1**
comprised of:

- 1x Lampshade **1a**
with an integrated solar panel **3**
- 3x Poles **1b**
- 1x Base plate **1c**
- 1x Remote control **4a**
with inserted button cell CR2025
- 1x USB-C charging cable **6a**, 2 m
- 1x Operation and safety notes (without fig.)

OR

Type 471141-24-B **2**
comprised of:

- 1x Lampshade **2a**
with an integrated solar panel **3**
- 1x Pole cross **2b**
- 6x Poles **2c**
- 3x Poles with plastic base **2d**
- 1x Remote control **4a**
with inserted button cell CR2025

3x Ground spikes **5**

1x USB-C charging cable **6a**, 2 m

1x Operation and safety notes (without fig.)

4. Technical specifications

Type: LED Outdoor Floor Lamp

IAN: 471141_2407

Tradix Item No.: 471141-24-A, -B

Illuminants:

- 40 SMD LEDs warm white
- 40 SMD LEDs RGB
- with twilight sensor
- with memory effect
- 3 brightness levels white SMD LEDs
- 3 brightness levels / colour change RGB LEDs

Lithium-ion battery:

- Type 18650 (not replaceable)
- 3.7 V **---**, 2,600 mAh
- Total output: 6.6 W

Integrated polycrystalline solar panel:

- 6 V **---**

2 different charging options:

- Solar panel (integrated) or USB-C charging cable

Protection category: IP44

Protection class: III/⚡

Remote control:

- incl. CR2025 battery, 3 V **---** lithium

Dimensions:

Type 471141-24-A

- Lampshade diameter: 34 cm
- Height of product assembled: approx. 150 cm

Type 471141-24-B

- Lampshade diameter: 40 cm
- Height of product assembled:
without ground spikes: approx. 150 cm
with ground spikes: approx. 159 cm

Production date: 11/2024

Warranty: 3 years

5. Safety information

⚠ WARNING!

Risk of injury and suffocation!



If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of the

reach of children.

⚠ WARNING!

Risk of injury!



Not suitable for children under the age of 8! Keep away from children. There is

a risk of injury!

- Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children.

Observe national regulations!

- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

⚠ WARNING!

Risk of injury!



Do not use in an explosive environment! There is a risk of injury!

- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

⚠ CAUTION!

Risk of injury!

A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.
- If you find a defect in the product, have the product checked and repaired if necessary before putting it back into operation.
- The LEDs and the battery are not replaceable. If the LEDs or battery are defective, the product must be disposed of.

⚠ WARNING!

Risk of injury!

- The casing must not be opened and the product

must not be manipulated/modified under any circumstances.

- Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
- The product must not be covered up during use.

6. Safety instructions regarding batteries

⚠ WARNING!

Fatal danger!



Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!

- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and its batteries must be stored out of the reach of small children.
- Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforations and death. Serious internal chemical burns can already occur within 2 hours of ingestion.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

⚠ WARNING!

Overheating and explosion hazard!



- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.
- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

⚠ WARNING!

Risk of injury!



Wear gloves!

Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!

- Leaked or damaged batteries may cause chemical burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in this case!
- Only use type CR2025 batteries from the same manufacturer.
- Insert the batteries into the designated battery compartment with the correct polarity.
- Do not use combinations of old and new batteries or rechargeable batteries.

- Store batteries in a dry and cool, not damp, place.
- Never throw batteries into fire.
- Do not short-circuit batteries.
- Disposable batteries also lose part of their energy during storage.
- Remove the batteries if the device is not in use.
- Discharged batteries must be immediately removed in order to avoid battery leakage and thus damage to the device.
- Empty batteries or used rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Store disposable batteries separately from discharged batteries, in order to avoid mix-ups.
- Do not drop batteries or expose them to strong mechanical shocks.

7. Safety instructions regarding rechargeable batteries

⚠ WARNING!

Overheating and explosion hazard!



- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the battery may explode if overheated. There is a risk of injury.

- Do not operate the product in its packaging! There is a risk of fire!

⚠ WARNING!

Risk of injury!



Wear gloves!

Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!

- Leaked or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore, ensure that you wear appropriate protective gloves in such a case!

NOTE!

- The product has a built-in rechargeable battery that cannot be replaced by the user. In order to avoid hazards, the battery may only be removed by the manufacturer or its service agent or by a similarly qualified individual.
- When disposing of the product, please note that the product contains a rechargeable battery.

⚠ CAUTION!

Danger of overheating!

Remove packaging prior to use.

NOTE!



Do not place the product on a non-sturdy, uneven or angled surface. It can tip over.

8. Start-up

1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

NOTE!

Risk of damage to property!

- Assembling the product on sensitive floors may scratch or damage them.
- Prior to assembly, lay out a blanket or the packaging on which to assemble the product.

Legend

- 1a** Lampshade
- 1b** Pole
- 1c** Base plate
- 2a** Lampshade
- 2b** Pole cross
- 2c** Pole
- 2d** Pole with plastic base
- 3** Solar panel
- 4a** Remote control
- 4b** Foil
- 5** Ground spike
- 6a** USB-C charging cable
- 6b** USB-C plug
- 6c** USB plug
- 7** Charging light
- 8** Cover
- 9** USB-C socket
- 10** HOLD (2s): ON / OFF - CLICK: DIM & COLOR button, referred to in the following as the button
- 11** SENSOR OFF/ON button

NOTE!

Before commissioning

The product's battery must be fully charged with the USB-C charging cable for approx. 12 hours before first use.

OR

The battery must be charged as soon as the product's LEDs light up dimly.

⚠ WARNING!



Risk of injury from electric shock!

- Only charge the product indoors.
- If the product has become wet, you must dry the product completely with a dry cloth before charging. There is a risk of a short circuit.
- Only charge the product using the USB-C charging cable **6a** supplied.

NOTE!

- The battery is fitted with an automatic switch-off device. This switches off the charging process at 100 % charge, so that the battery cannot be over-charged.

8.1 Charging via USB-C charging cable

Connect the product to a suitable device using the USB-C charging cable **6a**. You can charge the battery using a power supply unit with a USB connection, see **Fig. C**. Please note the technical data.

The product can only be connected to an operating device with a SELV output and a maximum peak operating output voltage (U_{out}) of 5 V $\overline{---}$.

The product is equipped with a charging light **7**. The following charging states are displayed:

- green: fully charged
- red: Charging process

1. Open the cover **8** on the underside of the lampshade **1/2a**, see **Fig. C**.
2. Insert the USB-C plug **6a** into the USB-Csocket **9**.
3. Insert the USB plug **6b** into the charging device.
4. When the charging process is complete, pull the USB-C plug **6a** out of the USB-Csocket **9**.
5. Close the cover **8**.

The product is now ready to use.

NOTE!

It is important that the cover **8** is correctly closed. This is the only way that weather-proofness in accordance with IP44 can be guaranteed.

After the first full charging process, the battery can be recharged either with the USB-C charging cable **6a** or by using the solar panel **3** as support.

NOTE!

The product should be charged once a month if it is not used for a longer period of time. If the product has not been charged for a longer period of time (approx. 2 months), the battery is in sleep mode. Then the product should be charged and discharged several times to reactivate the battery.

8.2 Charging via solar panel

The solar panel **3** is permanently installed on the top of the lampshade.

NOTE!

The charging time using solar panels **3** depends on the intensity of solar radiation.

Charging by solar panel is intended as a supportive charging option for outdoor areas in order to prolong the illumination duration. The battery can only be fully charged indoors using the USB-C charging cable **6a**.

- The battery is charged by sunlight even when the product is switched off (applies when the SENSOR OFF-/ON button is set to ON).

8.3 Structure of the product (Fig. B)

Type 471141-24-A

1. Screw the base plate **1c** and the three poles **1b** together as shown.
2. Lastly, screw the lampshade **1a** onto the upper pole **1b**.

Type 471141-24-B

1. Screw 3 poles **2c** into the pole cross **2b**. Screw the 3 additional poles **2c** into the previously screwed-in poles.
2. Screw-connect the 3 poles with plastic base **2d** into the previously screw-connected poles.
3. Lastly, screw-connect the lampshade **2a** onto the upper pole cross **2b**.

8.4 Outdoor use (Fig B)

Only type 471141-24-B

When using the product outdoors (e.g. in the garden), insert the 3 ground spikes **5** supplied onto the poles with plastic base **2d**, see **Fig. B**.

The product can therefore be fixed in the ground.

NOTE!

It is essential to fit the ground spikes **5** before setting up outdoors, otherwise the product will not stand securely.

Make sure to remove the ground spikes **5** for indoor use to avoid damaging sensitive floors.

9. Operation

9.1 Operation on the lampshade (Fig. C)

9.1.1 Switching the product on/off

- Press and hold the button **10** for approx. 2 seconds to switch the product on.
- Press and hold the button **10** for approx. 2 seconds to switch the product off.

9.1.2 Modes

When the product is switched on, you can use the button **10** to switch through the individual modes by pressing 1x at a time as follows:

- automatic colour change
- red
- green
- blue
- yellow
- orange
- pink
- purple
- warm white brightness level I
- warm white brightness level II
- warm white brightness level III

NOTE!

The product has a twilight sensor so that the product switches on automatically in twilight and switches off in daylight.

Test the correct functioning of the twilight sensor by darkening the solar panel when it is switched on.

9.1.3 SENSOR OFF-/ON Modes

With the SENSOR OFF-/ON button **11**, you can switch between the following modes.

- Sensor ON: The product switches on automatically in the dark and switches off automatically in the light.
The last active colour is saved (memory effect).
- If the automatic colour change mode was previously activated, it starts from the beginning.
- Sensor OFF: The product must be switched on and off manually.

NOTE!

9.2 Operation with the remote control

9.2.1 Remote control activation (Fig. D)

The battery of the remote control **4a** is protected against discharging with a foil **4b** when delivered.

Pull it out as shown before using it for the first time. The remote control **4a** is now ready for use.

9.2.2 Switching options with the remote control (Fig. E)

ON = switch product on the last active colour is switched on (memory effect). If the automatic colour change mode was previously activated, it starts from the beginning.

OFF = switch product off, the last active colour and brightness are stored (memory effect).

PLAY/PAUSE  = automatic colour change mode
COLOR  = colour selection (sequence press 1x each: red, green, blue, yellow, orange, pink, purple, white)

BRIGHT  = brightness levels (3) of the individual colours

CANDLE  = flickering effect (similar to a burning candle)

SPEED  = change the speed of the colour change in the automatic colour change mode

WHITE  = Switches on the white light

⚠ WARNING!

Due to the extremely fast speed of the light change, sight impairments could occur under certain circumstances with children or people who have a disorder (e.g. due to psychological disorders).

10. Replacing the remote control battery (Fig. D)

If your remote control **4a** no longer works, it may be that the battery is flat and needs to be replaced. To change the battery of the remote control **4a**, proceed as follows:

1. Press the battery compartment locking mechanism inwards as shown.
2. Pull out the battery compartment as shown and remove the used battery.
3. Insert a new battery into the battery compartment as shown.

NOTE!

Only use type CR2025 batteries. Make sure that the polarity is correct when inserting a new battery. (For information on how to dispose of used batteries, see Chapter "15. Disposal.")

4. Slide the battery compartment back into the remote control **4a** until it clicks into place. Your remote control **4a** is now ready for use again.

11. Storage

NOTE!

If you do not intend to use the product in the winter, we recommend storing it. This way, the service life of the installed rechargeable battery and battery will be extended.

1. Clean the product as described under "12. Cleaning & care instructions".
2. Remove the battery from the remote control.
3. If available, wrap the product in bubble wrap or similar.
4. Store the product in a dry, warm place that is protected from UV light.
5. Store the remote control with the removed battery in a place that is not accessible for children.

12. Cleaning & care instructions

⚠ WARNING!

Risk of injury!



Switch the product off before cleaning. There is a risk of electric shock!

- only clean with a damp cloth
- only use a commercially available glass cleaner
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not use sharp-edged products, such as spatulas or similar, they can damage the surface

13. Troubleshooting

FAULT	POSSIBLE CAUSE AND REMEDY
None Lamp function	- The battery is not charged. - Charge the product with the USB-C charging cable 6a. - The ambient light is too bright. The sensor does not cause the lamp to switch on. - The SENSOR OFF-/ON button 11 is set to "Sensor OFF", so the lamp does not switch on automatically in the dark.
None Function Remote control	Remote control - The battery is dead. - Replace the battery as described under "10. Replacing the remote control battery".

14. Conformity declaration



This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

15. Disposal

Disposal of the packaging



The packaging and instructions are made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.

Disposal of the product



The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your local council/municipality or your Lidl shop.

Disposal of the battery / rechargeable battery



- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.
- Rechargeable batteries must only be disposed of when discharged. Discharge the battery by leaving the product switched on until it no longer lights up.

16. Warranty

Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

Warranty conditions

The warranty begins on the date of purchase. Please

keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.

If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects

The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee

The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches or which are made of glass.

This guarantee shall lapse, if the product is damaged, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.

The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim

To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:

- Please have the till receipt and article number available (IAN) 471141_2407 as proof of the purchase.

- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or e-mail.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

On www.lidl-service.com, you can download these and many other manuals, product videos and installation software.



With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website (www.lidl-service.com) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN 471141_2407).

17. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Service address

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (free of charge, mobile networks may vary)

E-Mail: tradix-gb@technikhall.com

E-Mail: tradix-ie@technikhall.com

11/2024

Tradix item no.: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

LED-AUSSENSTEHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung	13
2. Sicherheit	14
3. Lieferumfang (Abb. A)	14
4. Technische Daten	14
5. Sicherheitshinweise	15
6. Sicherheitshinweise zu Batterien	15
7. Sicherheitshinweise zu Akkus	16
8. Inbetriebnahme	16
9. Bedienung	18
10. Batterie der Fernbedienung wechseln (Abb. D)	19
11. Lagerung	19
12. Reinigungs- & Pflegehinweise	19
13. Fehlerbehebung	19
14. Konformitätserklärung	19
15. Entsorgung	20
16. Garantie	20
17. Inverkehrbringer	21
18. Serviceadresse	21

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird die LED-Außenstehleuchte Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



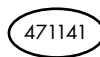
Hinweis zur Handhabung dieser Anleitung



Dieses Symbol weist auf weiterführende Informationen hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass eine Fernbedienung im Lieferumfang enthalten ist.



Dieses Symbol bezeichnet eine Identifikationsnummer für Produkte.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



ACHTUNG: Enthält Münz-/Knopfbatterie!



Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/strom.



Dieses Symbol bezeichnet eine/-n USB-Buchse/-Stecker.



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP44 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser). GILT NICHT WÄHREND DES LADENVORGANGS PER USB-C-KABEL



Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



CE Konformitätserklärung (siehe Kapitel „14. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht auf feuchte oder nasse Flächen oder in Wasser gestellt werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.



Das Produkt dient ausschließlich zur Akzentbeleuchtung, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

Das Produkt ist ein Dekorationsartikel und kein Spielzeug.



USB-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

Platzieren Sie das Produkt nur auf einem stabilen, ebenen und waagrechten Untergrund.

3. Lieferumfang (Abb. A)

Typ 471141-24-A **1**

bestehend aus:

- 1x Lampenschirm **1a**
mit integriertem Solarpanel **3**
- 3x Stangen **1b**
- 1x Bodenplatte **1c**
- 1x Fernbedienung **4a**
mit eingelegerter Knopfzelle CR2025
- 1x USB-C-Ladekabel **6a**, 2 m
- 1x Bedienungs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

ODER

Typ 471141-24-B **2**

bestehend aus:

- 1x Lampenschirm **2a**
mit integriertem Solarpanel **3**
- 1x Stangenkreuz **2b**
- 6x Stangen **2c**
- 3x Stangen mit Kunststofffuß **2d**
- 1x Fernbedienung **4a**
mit eingelegerter Knopfzelle CR2025
- 3x Erdspeife **5**
- 1x USB-C-Ladekabel **6a**, 2 m
- 1x Bedienungs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: LED-Außenstehleuchte

IAN: 471141_2407

Tradix Art.-Nr.: 471141-24-A, -B

Leuchtmittel:

- 40 SMD-LEDs warmweiß
- 40 SMD-LEDs RGB
- mit Dämmerungssensor
- mit Memory-Effekt
- 3 Helligkeitsstufen weiße SMD-LEDs
- 3 Helligkeitsstufen / Farbwechsel RGB-LEDs

Lithium-Ionen-Akku:

- Typ 18650 (nicht austauschbar)
- 3,7 V --- , 2.600 mAh
- Gesamtleistung: 6,6 W
- Chemisches System: Lithium-Mangan (III,IV)-oxid - LiMn_2O_4

Integriertes polykristallines Solarpanel:

- 6 V ---

2 verschiedene Lademöglichkeiten:

- Solarpanel (integriert) oder USB-C-Ladekabel

Schutzart: IP44

Schutzklasse: III/ $\diamond$

Fernbedienung:

- inkl. CR2025-Batterie, 3 V --- Lithium
- Chemisches System: Lithium

Maße:

Typ 471141-24-A

- Durchmesser Lampenschirm: 34 cm
- Höhe Produkt aufgebaut: ca. 150 cm

Typ 471141-24-B

- Durchmesser Lampenschirm: 40 cm
- Höhe Produkt aufgebaut:
ohne Erdspeife: ca. 150 cm
mit Erdspeifen: ca. 159 cm

Produktionsdatum: 11/2024

Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder erstickend!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!



Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!



Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

⚠️ **VORSICHT!**

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs und der Akku sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs oder einem defekten Akku muss das Produkt entsorgt werden.

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden.
- Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

6. Sicherheitshinweise zu Batterien

⚠️ **WARNUNG!**

Lebensgefahr!



Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠️ **WARNUNG!**

Brand- und Explosionsgefahr!



- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht

Verletzungsgefahr.

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!



Handschuhe tragen!

Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht

Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs CR2025 gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Batterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Batterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Batterien nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken mechanischen Stößen aus.

7. Sicherheitshinweise zu Akkus

⚠️ **WARNUNG!**

Brand- und Explosionsgefahr!



- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!



Handschuhe tragen!

Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!

- Das Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass das Produkt einen wiederaufladbaren Akku enthält.

⚠️ **VORSICHT!**

Überhitzungsgefahr!

Nicht in der Verpackung betreiben.

HINWEIS!



Stellen Sie das Produkt nicht auf eine unebene, unebene oder schräge Fläche. Es kann umkippen.

8. Inbetriebnahme

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- Durch die Montage des Produkts auf empfindlichen Böden können diese verkratzt bzw. beschädigt werden.
- Legen Sie vor der Montage eine Decke oder die Verpackung des Produkts auf der Fläche, auf der Sie das Produkt montieren, aus.

Legende

1a Lampenschirm

1b Stange

- 1c** Bodenplatte
- 2a** Lampenschirm
- 2b** Stangenkreuz
- 2c** Stange
- 2d** Stange mit Kunststofffuß
- 3** Solarpanel
- 4a** Fernbedienung
- 4b** Folie
- 5** Erdspeiß
- 6a** USB-C-Ladekabel
- 6b** USB-C-Stecker
- 6c** USB-Stecker
- 7** Ladeleuchte
- 8** Abdeckung
- 9** USB-C-Buchse
- 10** HOLD (2s): ON / OFF - CLICK: DIM & COLOR Taste, im Folgenden Taste genannt
- 11** SENSOR OFF-/ON-Taste

HINWEIS!

Vor der Inbetriebnahme

Der Akku des Produkts muss mit dem USB-C-Ladekabel vor dem ersten Gebrauch ca. 12 Stunden lang vollständig aufgeladen werden.

ODER

Der Akku muss geladen werden, sobald die LEDs des Produkts schwächer leuchten.

⚠️ WARNUNG!



Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen auf.
- Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel **6a**.

HINWEIS!

- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

8.1 Aufladen mittels USB-C-Ladekabel

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-C-Ladekabels **6a** an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku unter anderem mit einem Netzteil mit USB-An-

schluss aufladen, siehe **Abb. C**. Beachten Sie die technischen Daten.

Das Produkt kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (U_{out}) von 5 V $\overline{=}$ angeschlossen werden.

Das Produkt ist mit einer Ladeleuchte **7** ausgestattet. Folgende Ladezustände werden angezeigt:

- grün: voll geladen
- rot: Ladevorgang

1. Öffnen Sie die Abdeckung **8** auf der Unterseite des Lampenschirms **1/2a**, siehe **Abb. C**.
 2. Stecken Sie den USB-C-Stecker **6a** in die USB-C-Buchse **9**.
 3. Stecken Sie den USB-Stecker **6b** in das ladende Gerät.
 4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den USB-C-Stecker **6a** aus der USB-C-Buchse **9**.
 5. Verschließen Sie die Abdeckung **8**.
- Das Produkt ist nun einsatzbereit.

HINWEIS!

Es ist wichtig, dass die Abdeckung **8** korrekt verschlossen ist. Nur so kann eine Wetterfestigkeit nach IP44 gewährleistet werden.

Nach dem ersten vollständigen Ladevorgang kann der Akku entweder mit dem USB-C-Ladekabel **6a** oder mittels des Solarpanels **3** als Unterstützung aufgeladen werden.

HINWEIS!

Das Produkt sollte einmal im Monat aufgeladen werden, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Wurde das Produkt über einen längeren Zeitraum (ca. 2 Monate) nicht aufgeladen, befindet sich der Akku im Ruhezustand. Dann sollte das Produkt mehrfach aufgeladen und entladen werden, damit der Akku erneut aktiviert wird.

8.2 Aufladen mittels Solarpanel

Das Solarpanel **3** ist auf der Oberseite des Lampenschirms fest eingebaut.

HINWEIS!

Die Ladezeit mittels Solarpanel **3** hängt von der Intensität der Sonneneinstrahlung ab.

Das Aufladen durch das Solarpanel ist als unter-

stützende Lademöglichkeit für den Außenbereich gedacht, um die Leuchtdauer zu verlängern. Eine vollständige Aufladung des Akkus kann nur durch das Aufladen über das USB-C-Ladekabel **6a** im Innenbereich erfolgen.

- Der Akku wird auch bei ausgeschaltetem Produkt durch Sonneneinstrahlung geladen (gilt wenn der SENSOR OFF-/ON-Taste auf ON steht).

8.3 Aufbau des Produkts (Abb. B)

Typ 471141-24-A

1. Schrauben Sie die Bodenplatte **1c** und die drei Stangen **1b** wie dargestellt zusammen.
2. Schrauben Sie zuletzt den Lampenschirm **1a** auf die oberste Stange **1b**.

Typ 471141-24-B

1. Schrauben Sie 3 Stangen **2c** in das Stangenkreuz **2b**. Schrauben Sie die 3 weiteren Stangen **2d** in die zuvor eingeschraubten Stangen.
2. Schrauben Sie die 3 Stangen mit Kunststofffuß **2d** in die zuvor eingeschraubten Stangen.
3. Schrauben Sie zuletzt den Lampenschirm **2a** auf das Stangenkreuz **2b**.

8.4 Nutzung im Außenbereich (Abb. B)

Nur Typ 471141-24-B

Bei der Nutzung des Produkts im Außenbereich (z. B. im Garten) stecken Sie die 3 mitgelieferten Erdspieße **5** auf die Stangen mit Kunststofffuß **2d**, siehe **Abb. B**.

Das Produkt kann somit im Erdboden fixiert werden.

HINWEIS!

Montieren Sie unbedingt vor dem Aufstellen im Außenbereich die Erdspieße **5**, da das Produkt sonst nicht sicher steht.

Achten Sie darauf, die Erdspieße **5** bei der Verwendung im Innenbereich wieder zu entfernen, um Beschädigungen an empfindlichen Böden zu vermeiden.

9. Bedienung

9.1 Bedienung am Lampenschirm (Abb. C)

9.1.1 Produkt ein-/ausschalten

- Halten Sie die Taste **10** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Halten Sie die Taste **10** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

9.1.2 Modi

Wenn das Produkt eingeschaltet ist, können Sie mit der Taste **10** durch jeweils 1x Drücken folgenderma-

ßen durch die einzelnen Modi schalten:

- automatischer Farbwechsel
- rot
- grün
- blau
- gelb
- orange
- pink
- lila
- warmweiß Helligkeitsstufe I
- warmweiß Helligkeitsstufe II
- warmweiß Helligkeitsstufe III

HINWEIS!

Das Produkt verfügt über einen Dämmerungssensor, sodass sich das Produkt in der Dämmerung automatisch einschaltet und bei Tageslicht ausschaltet.

Testen Sie die korrekte Funktionsweise des Dämmerungssensors, indem Sie das Solarpanel in eingeschalteten Zustand abdunkeln.

9.1.3 SENSOR OFF-/ON-Modi

Mit der SENSOR OFF-/ON-Taste **11** können Sie zwischen folgenden Modi wechseln.

- Sensor ON: Das Produkt schaltet sich bei Dunkelheit automatisch an, im Hellen automatisch aus. Die letzte aktive Farbe wird gespeichert (Memory-Effekt).
- Wenn der automatische Farbwechsel-Modus zuvor aktiviert war, startet dieser von vorne.
- Sensor OFF: Das Produkt muss per Hand ein- und ausgeschaltet werden.

HINWEIS!

9.2 Bedienung mit der Fernbedienung

9.2.1 Fernbedienung aktivieren (Abb. D)

Die Batterie der Fernbedienung **4a** ist im Auslieferungszustand gegen Entladen mit einer Folie **4b** geschützt. Ziehen Sie diese vor der ersten Benutzung wie dargestellt heraus. Die Fernbedienung **4a** ist nun einsatzbereit.

9.2.2 Schaltmöglichkeiten mit der Fernbedienung (Abb. E)

ON = Produkt einschalten, die letzte aktive Farbe wird eingeschaltet (Memory-Effekt). Wenn der automatische Farbwechsel-Modus zuvor aktiviert war, startet dieser von vorne.

OFF = Produkt ausschalten, die letzte aktive Farbe und Helligkeit werden gespeichert (Memory-Effekt).
PLAY/PAUSE **11** = Automatischer Farbwechsel-

Modus

COLOR  = Farbwahl (Reihenfolge je 1x drücken: rot, grün, blau, gelb, orange, pink, lila, weiß)

BRIGHT±  = Helligkeitsstufen (3) der einzelnen Farben

CANDLE  = Flackereffekt (ähnlich einer brennenden Kerze)

SPEED  = Veränderung der Geschwindigkeit der Farbwechsel im automatischen Farbwechsel-Modus

WHITE  = Schaltet das weiße Licht ein

⚠️ WARNUNG!

Durch extrem schnelle Geschwindigkeit des Lichtwechsels könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.

10. Batterie der Fernbedienung wechseln (Abb. D)

Wenn Ihre Fernbedienung  nicht mehr funktioniert, kann es sein, dass die Batterie leer ist und ausgetauscht werden muss.

Um die Batterie der Fernbedienung  zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie die Verriegelung des Batteriefachs wie dargestellt nach innen.
2. Ziehen Sie das Batteriefach wie dargestellt heraus und entnehmen Sie die verbrauchte Batterie.
3. Legen Sie eine neue Batterie wie dargestellt in das Batteriefach ein.

HINWEIS!

Benutzen Sie nur Batterien des Typs CR2025. Achten Sie beim Einlegen einer neuen Batterie auf die richtige Polung. (Informationen zur Entsorgung verbrauchter Batterien finden Sie unter „15. Entsorgung“.)

4. Schieben Sie das Batteriefach wieder zurück in die Fernbedienung , bis dieses hörbar einrastet. Ihre Fernbedienung  ist nun wieder betriebsbereit.

11. Lagerung

HINWEIS!

Wenn Sie das Produkt im Winter nicht benutzen wollen, empfehlen wir Ihnen, dieses einzulagern. Dadurch verlängert sich gleichzeitig die Lebensdauer des verbauten Akkus und der Batterie.

1. Reinigen Sie das Produkt wie unter Punkt „12. Rei-

nigungs- & Pflegehinweise“ beschrieben.

2. Entnehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung.
3. Falls vorhanden, hüllen Sie das Produkt in eine Luftpolsterfolie oder Ähnlichem ein.
4. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, warmen und vor UV-Licht geschützten Ort.
5. Lagern Sie die Fernbedienung mit der entnommenen Batterie an einem für Kinder nicht zugänglichen Ort.

12. Reinigungs- & Pflegehinweise

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur einen handelsüblichen Glasreiniger
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

13. Fehlerbehebung

FEHLER	MÖGLICHE URSACHE UND ABHILFE
Keine Funktion Leuchte	- Der Akku ist nicht aufgeladen. - Laden Sie das Produkt mit dem USB-C-Ladekabel  auf. - Das Umgebungslicht ist zu hell. Der Sensor bewirkt kein Einschalten der Leuchte. - Die Taste SENSOR OFF-/ON-Taste  steht auf „Sensor OFF“, die Leuchte schaltet bei Dunkelheit dadurch nicht automatisch an.
Keine Funktion Fernbedienung	Fernbedienung - Die Batterie ist leer. - Wechseln Sie die Batterie wie unter „10. Batterie der Fernbedienung wechseln“ beschrieben.

14. Konformitätserklärung



Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie

der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

15. Entsorgung

Verpackung entsorgen



können.

Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen

Produkt entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

- Wiederaufladbare Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand entsorgt werden. Entladen Sie den Akku durch Einschalten/Lassen des Produkts, bis dieses nicht mehr leuchtet.

16. Garantie

Sehr geehrter Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt

oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com

E-Mail: tradix-at@teknihall.com

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

11/2024

Tradix Art.-Nr.: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

Abwicklung im Garantiefall

Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 471141_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 471141_2407 Ihre Anleitung öffnen.

17. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER

c/o teknihall GmbH

Alfred-Nobel-Str. 1

LAMPADAIRE D'EXTÉRIEUR À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

1. Introduction	22
2. Sécurité	23
3. Étendue de la livraison (Fig. A)	23
4. Caractéristiques techniques	23
5. Consignes de sécurité	24
6. Consignes de sécurité relatives aux piles	24
7. Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables	25
8. Mise en service	25
9. Commande	27
10. Remplacement de la pile de la télécommande (Fig. D)	28
11. Stockage	28
12. Consignes de nettoyage et d'entretien	28
13. Dépannage	28
14. Déclaration de conformité	29
15. Élimination	29
16. Garantie	29
17. Distributeur	31
18. Adresse du service	31

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conservez les instructions pour référence future. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre également tous les documents.

L'article Lampadaire d'extérieur à LED est désigné par produit ci-dessous.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT !

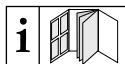
Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

⚠ PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.



Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi



Ce symbole donne des informations supplémentaires importantes.



Ce symbole indique qu'une télécommande est incluse.



Ce symbole désigne un numéro d'identification pour les produits.



Ce symbole indique que des piles sont fournies.



ATTENTION : Contient une pile à pièces/boutons !



Ce symbole désigne un courant continu.



Ce symbole désigne une prise/connecteur USB.



Ce symbole désigne la classe de protection IP44 (protection contre les éclaboussures d'eau de tout côté). **NE S'APPLIQUE PAS PENDANT LE PROCESSUS DE CHARGE PAR CÂBLE USB-C.**



Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



CE Déclaration de conformité (voir chapitre « 14. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Sécurité

Utilisation conforme

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le produit ne doit pas être placé sur des surfaces humides ou mouillées ou dans l'eau. Il y a risque de blessures par électrocution !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.



Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.



Le produit sert exclusivement d'éclairage décoratif, il n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.

Le produit est un article de décoration et n'est pas un jouet.



N'utiliser le câble USB que dans des pièces sèches et fermées.

Placer le produit uniquement sur une surface stable, plane et horizontale.

3. Étendue de la livraison (Fig. A)

Type 471141-24-A **1**

comprenant :

- 1x abat-jour **1a**
avec panneau solaire intégré **3**
- 3x tiges **1b**
- 1x plaque de fond **1c**
- 1x télécommande **4a**
avec pile bouton CR2025
- 1x câble de charge USB-C **6a**, 2 m
- 1x instructions d'utilisation et consignes de sécurité (sans Fig.)

OU

Type 471141-24-B **2**

comprenant :

- 1x abat-jour **2a**
avec panneau solaire intégré **3**
- 1x raccord en croix des tiges **2b**
- 6x tiges **2c**
- 3x tiges avec base en plastique **2d**
- 1x télécommande **4a**
avec pile bouton CR2025
- 3x piquets de mise à la terre **5**
- 1x câble de charge USB-C **6a**, 2 m
- 1x instructions d'utilisation et consignes de sécurité (sans Fig.)

4. Caractéristiques techniques

Type : Lampadaire d'extérieur à LED

IAN : 471141_2407

N° Tradix : 471141-24-A, -B

Sources lumineuses :

- 40 DEL SMD blanc chaud
- 40 DEL SMD RVB
- avec capteur crépusculaire
- avec effet de mémoire
- 3 niveaux de luminosité DEL SMD blanches
- 3 niveaux de luminosité / changement de couleur DEL RVB

Batterie lithium-ion :

- Type 18650 (non remplaçable)
- 3,7 V **===**, 2600 mAh
- Puissance totale : 6,6 W

Panneau solaire polycristallin intégré :

- 6 V **===**

2 différentes possibilités de charge :

- panneau solaire (intégré) ou câble de charge USB-C

Type de protection : IP44

Classe de protection : III/⚡

Télécommande :

- avec pile CR2025, lithium 3 V **===**

Dimensions :

Type 471141-24-A

- Diamètre de l'abat-jour : 34 cm
- Hauteur du produit une fois assemblé : environ 150 cm

Type 471141-24-B

- Diamètre de l'abat-jour : 40 cm
- Hauteur du produit monté :
sans piquets de terre : environ 150 cm
avec piquets de terre : environ 159 cm

Date de production : 11/2024

Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité

⚠ Avertissement !

Risque de blessure et d'étouffement !



Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ Avertissement !

Risque de blessures !



Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Tenir hors de portée des enfants. Un

risque de blessures existe !

- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

⚠ Avertissement !

Risque de blessures !



Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !

- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

⚠ PRUDENCE !

Risque de blessures !

Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.
- Si vous constatez un défaut sur le produit, faites-le contrôler et réparer si nécessaire avant de le remettre en service.
- Les DEL et la batterie ne sont pas remplaçables. Si les DEL ou la batterie sont défectueuses, le produit doit être mis au rebut.

⚠ Avertissement !

Risque de blessures !

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié.
- Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.

6. Consignes de sécurité relatives aux piles

⚠ Avertissement !

Danger de mort !



Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi le produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, des perforations des tissus mous et la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion !
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants.

⚠ Avertissement !

Risque de surchauffe et d'explosion !



- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.
- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent

d'exploser en cas de surchauffe. Il y a risque de blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Porter des gants !

Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Utilisez exclusivement des piles de type CR2025 d'un seul fabricant.
- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitiez jamais une pile.
- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.
- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.
- Ne laissez pas tomber les piles et ne les exposez pas à des chocs mécaniques violents.

7. Consignes de sécurité relatives aux piles rechargeables

⚠️ AVERTISSEMENT !

Risque de surchauffe et d'explosion !



- Éloigner l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles rechargeables risquent d'exploser en cas de surchauffe. Un risque de blessures existe.
- Ne pas faire fonctionner l'article dans son embal-

lage ! Un risque d'incendie existe !

⚠️ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Porter des gants !

Ne pas toucher à main nue les piles rechargeables qui ont coulé ! Un risque de blessures existe !

- Les piles rechargeables qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques en cas de contact cutané. Ne pas toucher à main nue aux piles rechargeables qui ont coulé ; porter en conséquence impérativement dans ce cas des gants de protection appropriés !

REMARQUE !

- Le produit comporte une pile rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait de la pile rechargeable ne peut être effectué que par le constructeur, son S.A.V. ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Lors de l'élimination du produit, ne pas oublier que le produit contient une pile rechargeable.

⚠️ PRUDENCE !

Risque de surchauffe !

Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

REMARQUE !



Ne pas placer le produit sur un sol instable, non plan ou en biais. Il risque de basculer.

8. Mise en service

1. Retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.
Si ce n'est pas le cas, contacter l'adresse de service indiquée.

REMARQUE !

Risque de dommages matériels !

- L'installation du produit sur des sols fragiles peut les rayer ou les endommager.
- Avant le montage, placez une couverture ou l'emballage du produit sur la surface sur laquelle vous montez le produit.

Légende

- 1a Abat-jour
- 1b Tige
- 1c Plaque de fond
- 2a Abat-jour
- 2b Raccord en croix des tiges
- 2c Barre
- 2d Tige avec pied en plastique
- 3 Panneau solaire
- 4a Télécommande
- 4b Film
- 5 Piquet de mise à la terre
- 6a Câble de charge USB-C
- 6b Connecteur USB-C
- 6c Connecteur USB
- 7 Lampe rechargeable
- 8 Couvercle
- 9 Fiche USB-C
- 10 HOLD (2s) : ON / OFF - CLICK : Bouton DIM & COLOR, nommé bouton ci-après
- 11 Bouton SENSOR OFF-/ON

REMARQUE !

Avant la mise en service

L'accumulateur du produit doit être complètement chargée pendant environ 12 heures avant la première utilisation, à l'aide du câble de charge USB-C. La batterie ne doit pas être chargée pendant plus de douze heures.

OU

L'accumulateur doit être chargé dès que les LED du produit s'illuminent plus faiblement.

⚠ AVERTISSEMENT !



Il y a risque de blessures par électrocution !

- Chargez le produit uniquement à l'intérieur.
- Si le produit est mouillé, vous devez entièrement sécher le produit avec un tissu sec avant de le charger. Il existe un risque de court-circuit.
- Ne chargez le produit qu'avec le câble de charge USB-C 6a fourni.

REMARQUE !

- La batterie dispose d'un dispositif de coupure automatique. Celui-ci interrompt la charge une fois à 100 % afin d'éviter la surcharge de l'accumulateur.

8.1 Chargement avec le câble de charge USB-C

Raccordez le produit à l'aide du câble de charge USB-C 6a à un appareil adapté. Vous pouvez notamment charger la batterie avec un bloc d'alimentation avec port USB, voir **Fig. C**. Respecter les caractéristiques techniques.

Le produit peut désormais être branché sur un appareil de service avec une sortie SELV et une tension de sortie des pics de travail (U_{out}) de 5 V $\overline{=}$. Le produit dispose d'un indicateur de charge 7. Les états de charge suivants sont affichés :

- vert : chargement complet
- rouge : Processus de charge

1. Ouvrez le cache 8 sur le dessous de l'abat-jour 1/2d, voir **Fig. C**.
2. Insérez le connecteur USB-C 6a dans la prise USB-C 9.
3. Enfichez le connecteur USB 6b dans l'appareil de charge.
4. Lorsque la charge est terminée, débranchez le connecteur USB-C 6a de la prise USB-C 9.
5. Fermer le cache 8.

Le produit est désormais opérationnel.

REMARQUE !

Il est important que le cache 8 soit correctement fermé. C'est le seul moyen de garantir la résistance aux intempéries selon IP44.

Après le premier processus de charge complet, l'accumulateur peut être chargé au moyen du câble de recharge USB-C 6a ou au moyen du panneau solaire 3.

REMARQUE !

Le produit doit être rechargé une fois par mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Si le produit n'a pas été chargé pendant une période prolongée (2 mois env.), la pile rechargeable est en repos. Pour réactiver la pile rechargeable, le produit doit être déchargé puis rechargé plusieurs fois.

8.2 Chargement avec le panneau solaire

Le panneau solaire 3 est installé de façon permanente sur le dessus de l'abat-jour (s'applique lorsque la touche SENSOR OFF-/ON est sur ON).

REMARQUE !

La durée de chargement avec le panneau solaire **3** dépend de l'intensité du rayonnement solaire.

Le chargement avec le panneau solaire est prévu comme possibilité de chargement supplémentaire pour l'extérieur afin de prolonger la durée d'éclairage. Un chargement complet de l'accumulateur est uniquement possible à l'intérieur via le câble de charge USB-C **6a**.

- L'accumulateur est chargé par les rayons du soleil même lorsque le produit est éteint.

8.3 Construction du produit (Fig B)

Type 471141-24-A

1. Visser la plaque de fond **1c** et les trois tiges **1b** ensemble comme indiqué.
2. Pour finir, visser l'abat-jour **1a** sur la tige supérieure **1b**.

Type 471141-24-B

1. Visser les 3 tiges **2c** dans le raccord en croix des tiges **2b**. Visser les 3 autres tiges **2c** dans les tiges venant d'être vissées.
2. Visser les 3 tiges avec le pied plastique **2d** dans les tiges venant d'être vissées.
3. Pour finir, visser l'abat-jour **2a** sur le raccord en croix des tiges **2b**.

8.4 Utilisation en extérieur (Fig. B)

Uniquement type 471141-24-B

Lors de l'utilisation du produit à l'extérieur (par ex. dans le jardin), fixer les 3 piquets de mise à la terre fournis **5** aux tiges avec pied en plastique **2d** du produit, voir **Fig. B**.

Le produit peut ainsi être fixé dans le sol.

REMARQUE !

Montez impérativement les piquets de terre **5** avant de l'installer à l'extérieur, sinon le produit ne sera pas stable.

Veillez à enlever les piquets de mise à la terre **5** lors de l'utilisation à l'intérieur pour éviter d'endommager les sols sensibles.

9. Commande

9.1 Commande sur l'abat-jour (Fig. C)

9.1.1 Mise en marche / Arrêt du produit

- Maintenir la touche **10** pendant 2 secondes env. afin d'allumer le produit.
- Maintenir la touche **10** pendant 2 secondes env. afin d'éteindre le produit.

9.1.2 Modes

Si le produit est allumé, vous pouvez commuter entre les différents modes de la manière suivante en appuyant 1 x sur la touche **10** :

- changement de couleur automatique
- rouge
- vert
- bleu
- jaune
- orange
- rose
- violet
- blanc chaud niveau de luminosité I
- blanc chaud niveau de luminosité II
- blanc chaud niveau de luminosité III

REMARQUE !

Le produit dispose d'un capteur crépusculaire. Ainsi, le produit s'allume automatiquement à la tombée de la nuit et s'éteint à la lumière du jour.

Testez le bon fonctionnement du capteur crépusculaire en obscurcissant le panneau solaire lorsqu'il est allumé.

9.1.3 Modes SENSOR OFF-/ON

La touche SENSOR OFF-/ON **11** permet de commuter entre les modes suivants.

- Sensor ON : Le produit s'allume automatiquement dans l'obscurité et il s'éteint automatiquement lorsque la luminosité revient. La dernière couleur active est sauvegardée (effet mémoire).
- Si le mode de changement automatique de couleur était activé auparavant, il redémarre depuis le début.
- Sensor OFF : le produit doit être allumé et éteint manuellement.

REMARQUE !

9.2 Commande avec la télécommande

9.2.1 Activer la télécommande (Fig. D)

Lors de la livraison, la batterie de la télécommande **4a** est protégée par un film **4b** pour ne pas se décharger. Le retirer comme indiqué avant la première utilisation. La télécommande **4a** est dès à présent opérationnelle.

9.2.2 Options de commutation avec la télécommande (Fig. E)

ON = Mise en marche du produit. La dernière couleur active est activée (effet mémoire). Si le mode de

changement automatique de couleur était activé auparavant, il redémarre depuis le début.

OFF = éteindre le produit, la dernière couleur et la dernière luminosité actives sont sauvegardées (effet mémoire).

PLAY/PAUSE  = mode de changement de couleur automatique

COLOR  = Choix de couleur (appuyer 1x, les couleurs changent dans l'ordre suivant : rouge, vert, bleu, jaune, orange, rose, violet, blanc)

BRIGHT±  = Niveaux de luminosité (3) des différentes couleurs

CANDLE  = Effet de vacillement (semblable à une bougie allumée)

SPEED  = Modification de la vitesse du changement de couleur en mode de changement de couleur automatique

WHITE  = allume la lumière blanche

⚠ AVERTISSEMENT !

Le changement extrêmement rapide de la lumière risque d'affecter l'acuité visuelle chez les enfants ou chez des personnes présentant une prédisposition (p. ex. causée par des maladies psychologiques).

10. Remplacement de la pile de la télécommande (Fig. D)

Si votre télécommande **4a** ne fonctionne plus, il se peut que la batterie soit déchargée. Elle devra donc être remplacée.

Afin de changer la batterie de la télécommande **4a**, veuillez procéder comme suit :

1. Pousser le verrouillage du compartiment des piles vers l'intérieur comme illustré.
2. Retirer le compartiment des piles comme indiqué et retirer la batterie usagée.
3. Introduire une pile neuve dans le compartiment à piles.

REMARQUE !

Utiliser exclusivement des piles de type CR2025. S'assurer que la polarité est correcte lors de l'insertion d'une nouvelle batterie. (Des informations sur l'élimination des piles usagées sont disponibles sous « 15. Élimination ».)

4. Repoussez le compartiment à pile dans la télécommande **4a** jusqu'à ce qu'un déclic soit audible. Votre télécommande **4a** est dès à présent à nouveau opérationnelle.

11. Stockage

REMARQUE !

Si vous ne souhaitez pas utiliser le produit en hiver, nous vous recommandons de le ranger dans un endroit approprié. Cela prolongera également la durée de vie de l'accumulateur inséré et de la batterie.

1. Nettoyez le produit comme indiqué au point « 12. Consignes de nettoyage et d'entretien ».
2. Retirez la batterie de la télécommande.
3. Si possible, enveloppez le produit dans un film à bulles ou un objet similaire.
4. Conservez le produit dans un endroit sec et chaud, à l'abri des rayons UV.
5. Rangez la télécommande de laquelle vous avez retiré la batterie dans un endroit hors de la portée des enfants.

12. Consignes de nettoyage et d'entretien

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

 **Éteignez le produit avant le nettoyage. Il existe un risque d'électrocution !**

- Nettoyer uniquement avec un chiffon humide
- Utiliser uniquement un nettoyant pour vitres disponible dans le commerce
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs
- Ne pas utiliser d'outils à arêtes vives tels que spatules ou similaires qui risqueraient d'endommager la surface

13. Dépannage

ERREUR	CAUSE POSSIBLE ET REMÈDE
Aucune Fonction lumineuse	- L'accumulateur n'est pas chargé. - Chargez le produit avec le câble USB-C 6a. - La lumière ambiante est trop claire. Le capteur n'allume pas la lampe. - Le bouton SENSOR OFF-/ON 11 est réglé sur « Sensor OFF », de sorte que la lumière ne s'allume pas automatiquement dans l'obscurité.

ERREUR	CAUSE POSSIBLE ET REMÈDE
Aucune fonction Télécommande	Télécommande - La batterie est déchargée. - Remplacez la pile comme décrit sous « 10. Remplacement de la pile de la télécommande ».

14. Déclaration de conformité

CE Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

15. Élimination

Élimination de l'emballage



L'emballage et le mode d'emploi sont composés de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit



Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Élimination de la pile/pile rechargeable



- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées

conformément à la directive 2006/66/CE et ses compléments.

- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de

vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. Dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

- Les piles/batteries rechargeables ne doivent être éliminées que lorsqu'elles sont déchargées. Déchargez la batterie en laissant le produit allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus.

16. Garantie

Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit.

La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme

des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN) 471141_2407 comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 471141_2407.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation

d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui dimi-

nent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

17. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim / GERMANY

18. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)

E-Mail: tradix-fr@teknihall.com

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

11/2024

Num. D'art. Tradix: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

LED-STAANDE LAMP VOOR BUITEN

Bedienings- en veiligheidsinstructies

1. Inleiding	32
2. Veiligheid	33
3. Leveringsomvang (afb. A)	33
4. Technische gegevens	33
5. Veiligheidsinstructies	34
6. Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen	34
7. Veiligheidsinstructies voor accu's	35
8. Ingebruikname	35
9. Bediening	37
10. Batterij van de afstandsbediening vervangen (afb. D)	38
11. Opbergen	38
12. Schoonmaak- & verzorgingsinstructies	38
13. Problemen oplossen	38
14. Conformiteitsverklaring	39
15. Afvalverwerking	39
16. Garantie	39
17. Distributeur	40
18. Serviceadressen	40

1. Inleiding

Van harte gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Bewaar de instructies voor toekomstige referentie. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

Hierna wordt het Led-staande lamp voor buiten product genoemd.

Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de product of op de verpakking gebruikt.

WAARSCHUWING!

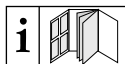
Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kan hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade of geeft u nuttige aanvullende informatie over het gebruik.



Instructie voor het in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing



Dit symbool geeft verdere informatie aan.



Dit symbool geeft aan dat er een afstandsbediening is meegeleverd.



Dit symbool betekent een identificatienummer voor producten.



Dit symbool geeft aan dat de batterijen bij de leveringsomvang zijn inbegrepen.



ATTENTIE: Bevat een munt-/knopbatterij!



Dit symbool betekent gelijkstroom.



Dit symbool geeft een USB-poort/-stekker aan.



Dit symbool betekent beschermingstype IP44 (Bescherming tegen opspattend water aan alle zijden). NIET VAN TOEPASSING TIJDENS HET OPLADEN VIA USB-C KABEL



Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk „14. Conformiteitsverklaring“): Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire regelge-

ving van de Europese Economische Ruimte.

2. Veiligheid

Gebruik voor het beoogde doel

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Het product mag niet op vochtige of natte oppervlakken of in water worden geplaatst. Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Het product is bedoeld voor gebruik binnens- en buitenshuis.



Het product is uitsluitend bestemd als accentverlichting. Het is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden.

Het product is een decoratief object en geen speelgoed.



USB-kabel alleen in droge en gesloten ruimten gebruiken.

Zet het product alleen op een stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.

3. Leveringsomvang (afb. A)

Type 471141-24-A **1**

bestaat uit:

- 1x lampenkap **1a**
- met geïntegreerd zonnepaneel **3**
- 3x stangen **1b**
- 1x bodemplaat **1c**
- 1x afstandsbediening **4a**
- met geplaatste knoopcel CR2025
- 1x USB-C-oplaadkabel **6a**, 2 m
- 1x bedienings- en veiligheidsinstructies (zonder afb.)

OF

Type 471141-24-B **2**

bestaat uit:

- 1x lampenkap **2a**
- met geïntegreerd zonnepaneel **3**
- 1x kruisstang **2b**

6x stangen **2c**

3x stangen met kunststofvoet **2d**

1x afstandsbediening **4a**

met geplaatste knoopcel CR2025

3x aardpennen **5**

1x USB-C-oplaadkabel **6a**, 2 m

1x bedienings- en veiligheidsinstructies (zonder afb.)

4. Technische gegevens

Type: Led-staande lamp voor buiten

IAN: 471141_2407

Tradix-nr.: 471141-24-A, -B

Lichtbron:

- 40 SMD LED's warmwit
- 40 SMD-LED's RGB
- met schemersensor
- met geheugeneffect
- 3 helderheidsniveaus witte SMD-LED's
- 3 helderheidsniveaus / kleuraanpassing RGB-LED's

Lithium-ion-accu:

- Type 18650 (kan niet worden vervangen)
- 3,7 V --- , 2.600 mAh
- totale productie: 6,6 W

Geïntegreerd polykristallijn zonnepaneel:

- 6 V ---

2 diverse oplaadmogelijkheden:

- zonnepaneel (geïntegreerd) of USB-C-oplaadkabel

Beschermingsgraad: IP44

Beschermingsklasse: III/⚡

Afstandsbediening:

- incl. CR2025-batterij, 3 V --- lithium

Afmetingen:

Type 471141-24-A

- Diameter lampenkap: 34 cm
- Hoogte product in gemonteerde toestand: ongeveer 150 cm

Type 471141-24-B

- Diameter lampenkap: 40 cm
- Hoogte product in gemonteerde toestand: zonder aardpennen: ongeveer 150 cm met aardpennen: ongeveer 159 cm

Productiedatum: 11/2024

Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding en verstikking!



Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Uit de buurt van kinderen houden. Er

bestaat letselgevaar!

- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van de tuinslang onder toezicht staan en/of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet worden uitgevoerd door kinderen.

Neem de nationale voorschriften in acht!

- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Niet gebruiken in Ex-omgevingen! Er bestaat letselgevaar!

- Het product mag niet worden gebruikt in een explosiegevaarlijke (Ex) omgeving. Het product is niet goedgekeurd voor een omgeving waarin ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn.

⚠ VOORZICHTIG!

Letselgevaar!

Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.
- Als u een defect aan het product vaststelt, moet u het product laten nakijken en zo nodig laten repareren voordat u het weer in gebruik neemt.
- De LED's en de batterij zijn niet vervangbaar. Als de leds of de batterij defect zijn, moet het product worden weggegooid.

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

- De behuizing mag in geen geval worden geopend en het product mag niet worden gemanipuleerd/gewijzigd.
- Manipulaties/wijzigingen zijn om goedkeuringsredenen (EEG) verboden.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.

6. Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen

⚠ WAARSCHUWING!

Levensgevaar!



Er mogen geen batterijen worden ingeslikt! Er bestaat levensgevaar!

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Daarom moeten het product en de daarbijbehorende batterijen buiten het bereik van jonge kinderen worden gehouden.
- Inslikken kann brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Binnen 2 uur na inslikken kunnen er ernstige inwendige brandwonden ontstaan!
- Als een batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts!
- Berg de batterijen buiten het bereik van kinderen op.

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor oververhitting en explosie!



- Laad niet-oplaadbare batterijen niet nog een keer op, sluit ze ook niet kort en maak ze niet open. Dit kann oververhitting, brandgevaar, of barsten tot gevolg hebben.

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de batterijen kunnen ex-

ploderen als gevolg van oververhitting. Er bestaat letselgevaar!

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Draag handschoenen!

Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!

- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer ze in contact komen met de huid. Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen dragen!
- Gebruik alleen batterijen van het type CR2025 van dezelfde fabrikant.
- Plaats de batterijen volgens hun polariteit in het daarvoor bestemde batterijvakje.
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen of oplaadbare batterijen.
- Bewaar uw batterijen droog en koel, niet vochtig.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Sluit batterijen niet kort.
- Wegwerpbatterijen verliezen ook een deel van hun energie tijdens de opslag.
- Verwijder de batterijen wanneer niet in gebruik.
- Ontladen batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd om lekkage van de batterijen en daarmee schade aan het apparaat te voorkomen.
- Lege batterijen of gebruikte oplaadbare batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Bewaar wegwerpbatterijen gescheiden van lege batterijen om verwarring te voorkomen.
- Laat batterijen niet vallen en stel ze niet bloot aan sterke mechanische schokken.

7. Veiligheidsinstructies voor accu's

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor oververhitting en explosie!



- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de accu kan exploderen door oververhitting. Er bestaat letselgevaar!
- Het product niet in de verpakking gebruiken! Er bestaat brandgevaar!

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Draag handschoenen!

Lekkende accu's niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!

- Lekkende of beschadigde accu's kunnen brandwonden veroorzaken als ze in contact komen met de huid. Lekkende accu's niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte beschermende handschoenen dragen!

LET OP!

- Het product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Het verwijderen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de klantendienst van de fabriek of door een gekwalificeerd persoon om risico's te voorkomen.
- Wanneer u het product weggooit, moet u zich ervan bewust zijn dat het product een oplaadbare batterij bevat.

⚠ VOORZICHTIG!

Gevaar voor oververhitting!

Niet gebruiken in de verpakking.

LET OP!



Zet het product niet op een onstabiel, ongelijkmatig of hellend oppervlak. Deze kan omvallen.

8. Ingebruikname

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.
Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

LET OP!

Gevaar voor materiële schade!

- Montage van het product op gevoelige vloeren kan krassen of beschadigingen veroorzaken.
- Leg vóór de montage een deken of de verpakking van het product op het oppervlak waarop u het product monteert.

Legenda

- 1a** Lampenkap
- 1b** Stang
- 1c** Bodemplaat
- 2a** Lampenkap
- 2b** Kruisstang
- 2c** Stang
- 2d** Stangen met kunststofvoet
- 3** Zonnepaneel
- 4a** Afstandsbediening
- 4b** Folie
- 5** Aardpen
- 6a** USB-C-oplaadkabel
- 6b** USB-C-stekker
- 6c** USB-stekker
- 7** Laadlampje
- 8** Afdekplaatje
- 9** USB-C-aansluiting
- 10** HOLD (2s): ON / OFF - CLICK: DIM & CO-LOR-toets, hierna toets genoemd
- 11** SENSOR OFF-/ON-toets

LET OP!

Vóór de ingebruikname

De accu van het product moet voor het eerste gebruik ongeveer 12 uur volledig worden opgeladen met de USB-C-oplaadkabel.

OF

De accu moet worden opgeladen zodra de LED's van het product zwak oplichten.

⚠ WAARSCHUWING!



Letselgevaar door elektrische schokken!

- Laad het product alleen binnenshuis op.
- Als het product nat is geworden, droogt u het product goed af met een droge doek voordat u het oplaadt. Er bestaat gevaar voor kortsluiting.
- Laad het product alleen op met de meegeleverde USB-C-oplaadkabel **6a**.

LET OP!

- De accu is voorzien van een automatische uitschakeling. Hiermee wordt het laadproces bij 100% lading uitgezet, zodat de accu niet overladen kan worden.

8.1 Opladen met behulp van de USB-C-oplaadkabel

Sluit het product met behulp van de USB-C-oplaad-

kabel **6a** op een geschikt apparaat aan. U kunt de accu onder meer met een voedingseenheid met een USB-aansluiting opladen, zie **afb. C**. Neem de technische gegevens in acht.

Het product kan alleen worden aangesloten op een bedieningsapparaat met een SELV-uitgang en een maximale piekuitgangsspanning (U_{out}) van 5 V $\overline{=}$. Het product is van een laadlampje **7** voorzien. De volgende laadstatussen worden weergegeven:

- groen: volledig opgeladen
- rood: Oplaadproces

1. Open het afdekplaatje **8** aan de onderkant van de lampenkap **1/2a**, zie **afb. C**.
2. Steek de USB-C-stekker **6a** in de USB-C-aansluiting **9**.
3. Steek de USB-stekker **6b** in het apparaat dat wordt opgeladen.
4. Wanneer het laadproces is voltooid, trekt u de USB-C-stekker **6a** uit de USB-C-aansluiting **9**.
5. Sluit het afdekplaatje **8**.

Het product is nu klaar voor gebruik.

LET OP!

Het is belangrijk dat het afdekplaatje **8** op de juiste manier gesloten is. Dit is de enige manier om de weerbestendigheid volgens IP44 te garanderen.

Na het eerste volledige laadproces kan de accu zowel met de USB-C-oplaadkabel **6a** als met behulp van het zonnepaneel **3** ter ondersteuning worden opgeladen.

LET OP!

Het product moet één keer per maand worden opgeladen als het gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. Als het product gedurende een langere periode (ongeveer 2 maanden) niet wordt opgeladen, bevindt de accu zich in de slaapstand. Vervolgens moet het product meerdere malen worden opgeladen en ontladen zodat de accu opnieuw wordt geactiveerd.

8.2 Opladen met behulp van het zonnepaneel

Het zonnepaneel **3** is vast gemonteerd op de bovenkant van de lampenkap.

LET OP!

De oplaadtijd met behulp van het zonnepaneel **3**

is afhankelijk van de intensiteit van de zonnestraling. Opladen door middel van het zonnepaneel is bedoeld als een ondersteunende laadoptie voor buitenshuis om de verlichtingsduur te verlengen. Het volledig opladen van de accu kan alleen binnenshuis via de USB-C-oplaadkabel **6a** plaatsvinden.

- De accu wordt opgeladen door zonlicht, zelfs als het product is uitgezet (geldt wanneer de knop SENSOR OFF-/ON is ingesteld op ON).

8.3 Montage van het product (afb. B)

Type 471141-24-A

1. Schroef de bodemplaat **1c** en de drie stangen **1b** aan elkaar zoals afgebeeld.
2. Schroef als laatste de lampenkap **1a** op de bovenste metalen stang **1b** vast.

Type 471141-24-B

1. Schroef 3 stangen **2c** in de kruisstang **2b**. Schroef de 3 extra stangen **2d** in de eerder ingeschroefde stangen.
2. Schroef de 3 extra stangen met de kunststofvoet **2d** in de eerder ingeschroefde stangen.
3. Schroef als laatste de lampenkap **2a** op de kruisstang **2b** vast.

8.4 Gebruik buitenshuis (afb. B)

Alleen type 471141-24-B

Bij gebruik van het product buitenshuis (bijv. in de tuin) bevestigt u de 3 meegeleverde aardpennen **5** op de stangen met kunststofvoet **2d**, zie **afb. B**. Het product kan zo in de grond worden bevestigd.

LET OP!

Voordat u het product buiten neerzet, moet u de aardpennen **5** aanbrengen, anders staat het product niet stevig.

Let erop dat bij gebruik binnenshuis de aardpennen **5** weer worden verwijderd om schade aan gevoelige vloeren te voorkomen.

9. Bediening

9.1 Bediening op de lampenkap (afb. C)

9.1.1 Product aan-/uitzetten

- Houd de toets **10** ongeveer 2 seconden lang ingedrukt, om het product aan te zetten.
- Houd de toets **10** ongeveer 2 seconden lang ingedrukt, om het product uit te zetten.

9.1.2 Modi

Als het product is aangezet, kunt u als volgt door de afzonderlijke modi schakelen door telkens één keer op de toets **10** te drukken, en wel als volgt:

- automatische kleuraanpassing
- rood
- groen
- blauw
- geel
- oranje
- roze
- paars
- warmwit helderheidsniveau I
- warmwit helderheidsniveau II
- warmwit helderheidsniveau III

LET OP!

Het product beschikt over een schemersensor, zodat het product automatisch wordt aangezet bij schemering en wordt uitgezet bij daglicht.

Test de juiste werking van de schemersensor door het zonnepaneel te verduisteren wanneer het wordt aangezet.

9.1.3 SENSOR OFF-/ON-modi

Met de SENSOR OFF-/ON-toets **11** kunt u tussen de volgende modi schakelen.

- sensor ON: Het product gaat automatisch aan in het donker en automatisch uit in het felle licht.
- De laatste actieve kleur wordt opgeslagen (geheugeneffect).
- Als de automatische kleurwisselmodus eerder was geactiveerd, start deze vanaf het begin.
- sensor OFF: Het product moet met de hand aan en uit worden gezet.

LET OP!

9.2 Bediening met de afstandsbediening

9.2.1 Afstandsbediening activeren (afb. D)

De batterij van de afstandsbediening **4a** is bij levering met een folie **4b** tegen ontlading beschermd. Trek deze voor het eerste gebruik zoals afgebeeld eruit. De afstandsbediening **4a** is nu klaar voor gebruik.

9.2.2 Schakelmogelijkheden met de afstandsbediening (afb. E)

ON = Product aanzettende laatst actieve kleur wordt ingeschakeld (geheugeneffect). Als de automatische kleurwisselmodus eerder geactiveerd was, start deze vanaf het begin.

OFF = product uitzetten, de laatst actieve kleur en helderheid worden opgeslagen (geheugeneffect).

PLAY/PAUSE **11** = automatische kleuraanpassingsmodus

COLOR  = Kleureselectie (volgorde door 1 x drukken: rood, groen, blauw, geel, oranje, roze, paars, wit)

BRIGHT±  = Helderheidsniveaus (3) van de afzonderlijke kleuren

CANDLE  = Flakkerend effect (vergelijkbaar met een brandende kaars)

SPEED  = Aanpassen van de snelheid van kleur-aanpassingen in de automatische kleuraanpassingsmodus

WHITE  = Zet het witte licht aan

⚠ WAARSCHUWING!

Door de extreem hoge snelheid van de lichtverandering kan er mogelijk verminderd gezichtsvermogen optreden bij kinderen of personen met een ziektebeeld (bijv. psychische aandoeningen).

10. Batterij van de afstandsbediening vervangen (afb. D)

Als uw afstandsbediening **4a** niet meer werkt, kan het zijn dat de batterij leeg is en vervangen moet worden.

Om de batterij van de afstandsbediening **4a** te vervangen, gaat u als volgt te werk:

1. Druk de vergrendeling van het batterijvakje naar binnen zoals afgebeeld.
2. Trek het batterijvakje zoals afgebeeld eruit en verwijder de lege batterij.
3. Plaats een nieuwe batterij in het batterijvakje zoals afgebeeld.

LET OP!

Gebruik alleen batterijen van het type CR2025. Let erop dat de polariteit correct is bij het plaatsen van een nieuwe batterij. (Informatie over het afvoeren van lege batterijen, treft u aan onder „15. Afvoeren“.)

4. Schuif het batterijvakje weer terug in de afstandsbediening **4a**, tot het hoorbaar vastklikt. Uw afstandsbediening **4a** is nu weer klaar voor gebruik.

11. Opbergen

LET OP!

Als u het product niet in de winter wilt gebruiken, raden wij u aan het product op te bergen. Hierdoor wordt tegelijkertijd de gebruiksduur van zowel de van de geïnstalleerde accu als van de batterij ver-

lengd.

1. Maak het product schoon zoals onder punt „12. Schoonmaak- & verzorgingsinstructies“ beschreven.
2. Haal de batterij uit de afstandsbediening.
3. Verpak het product, indien beschikbaar, in bubbelplastic of iets dergelijks.
4. Berg het product op een koele, droge en tegen UV-licht beschermde plek op.
5. Berg de afstandsbediening met de batterij verwijderd op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.

12. Schoonmaak- & verzorgingsinstructies

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

 **Zet het product voor het reinigen uit. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!**

- alleen met een vochtige doek schoonmaken
- gebruik alleen een in de handel verkrijgbare glasreiniger
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- gebruik geen producten met scherpe randen zoals spatels en dergelijke, hiermee kan het oppervlak worden beschadigd

13. Problemen oplossen

STORINGEN	MOGELIJKE OORZAAK EN REMEDIE
Geen Functie van de lamp	- De accu is niet opgeladen. - Laad het product met de USB-C-oplaadkabel 6a op. - Het omgevingslicht is te fel. De sensor zet de lamp niet aan. - De toets SENSOR OFF-/ON-toets 11 staat op „Sensor OFF“, daarom gaat de lamp in het donker niet automatisch aan.
Geen Functies Afstandsbediening	Afstandsbediening - De batterij is leeg. - Vervang de batterij zoals beschreven in „10. Batterij van de afstandsbediening vervangen“.

14. Conformiteitsverklaring



Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

15. Afvalverwerking

Verpakking weggoien



De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt weggoien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

Product afvoeren



Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem voor informatie over de verwijderingsmogelijkheden van het product contact op met uw gemeente of uw Lidl-filiaal.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggoien



- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop.

- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. In winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.
- Oplaadbare batterijen/accu's mogen alleen worden weggegooid als ze leeg zijn. Ontlaad de accu door het product ingeschakeld te laten totdat het niet meer oplicht.

16. Garantie

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rech-

ten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behande-

ling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

E-Mail: tradix-be@teknihall.com

11/2024

Tradix art.-nr.: 471141-24-A, -B

Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (IAN) 471141_2407 bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 471141_2407 in te voeren.

17. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Serviceadressen

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER/BELGIUM

Hotline: 00800 / 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)
E-Mail: tradix-nl@teknihall.com

IAN 471141_2407

VENKOVNÍ LED STOJACÍ LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

1. Úvod	41
2. Bezpečnost	42
3. Rozsah dodávky (obr. A)	42
4. Technické údaje	42
5. Bezpečnostní pokyny	42
6. Bezpečnostní pokyny k bateriím	43
7. Bezpečnostní pokyny k akumulátorům	44
8. Uvedení do provozu	44
9. Ovládání	46
10. Výměna baterie dálkového ovládání (obr. D)	46
11. Skladování	47
12. Pokyny k čištění a ošetřování	47
13. Odstraňování závad	47
14. Prohlášení o shodě	47
15. Likvidace	47
16. Záruka	48
17. Distributor	48
18. Adresa servisu	48

1. Úvod

Srdečně blahopřejeme!

Tímto jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto produktu. Obsahuje důležité pokyny ohledně bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si pokyny pro budoucí použití. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem i veškerou dokumentaci.

V dalším textu se bude Venkovní LED stojací lampa označovat jako produkt.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k obsluze, na výrobek nebo na obalu.

⚠ VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

⚠ POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými škodami nebo vám nabízí užitečné doplňující informace k použití.



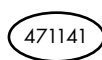
Upozornění k použití tohoto návodu k obsluze



Tento symbol upozorňuje na podrobnější informace.



Tento symbol označuje, že dálkové ovládání je součástí dodávky.



Tento symbol označuje identifikační číslo produktů.



Tento symbol upozorňuje na to, že jsou baterie obsaženy v rozsahu dodávky.



POZOR: Obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii!



Tento symbol označuje stejnosměrný proud.



Tento symbol označuje port/konektor USB.



Tento symbol označuje stupeň ochrany IP44 (ochrana ze všech stran před ošťihující vodou). NEPLATÍ BĚHEM PROCESU NABÍJE-NÍ PŘES USB-C KABEL



Tento symbol označuje třídu ochrany III. SELV: bezpečné extra nízké napětí



Tyto symboly vás informují o likvidaci obalu a produktu.



Prohlášení o shodě (viz kapitola „14. Prohlášení o shodě“): Produkty označené tímto symbolem splňují všechny vztahující

se předpisy společenství Evropského hospodářského prostoru.

2. Bezpečnost

Použití v souladu s určením

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Výrobek nesmí být kladen na vlhké nebo mokré povrchy nebo do vody. Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevzme ručení.



Tento produkt je určen k použití v interiéru a exteriéru.



Tento výrobek slouží výhradně k dekorativním účelům, není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

Produkt je dekorativní zboží, není to žádná hračka.



USB kabel používejte jen v suchých a uzavřených prostorách.

Umísťujte produkt pouze na stabilní, rovný a vodorovný podklad.

3. Rozsah dodávky (obr. A)

Typ 471141-24-A **1**

skládající se z:

1x stínítko **1a**

s integrovaným solárním panelem **3**

3x tyč **1b**

1x podstavec **1c**

1x dálkové ovládání **4a**

s vloženou knoflíkovou baterií CR2025

1x nabíjecí kabel USB-C **6a**, 2 m

1x pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny (bez obr.)

NEBO

Typ 471141-24-B **2**

skládající se z:

1x stínítko **2a**

s integrovaným solárním panelem **3**

1x tyčová roztržka **2b**

6x tyč **2c**

3x tyč s plastovou patkou **2d**

1x dálkové ovládání **4a**

s vloženou knoflíkovou baterií CR2025

3x zapichovací koncovka **5**

1x nabíjecí kabel USB-C **6a**, 2 m

1 x pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: Venkovní LED stojací lampa

IAN: 471141_2407

Obj. č. spol. Tradix: 471141-24-A, -B

Osvětlovací prostředek:

- 40 diod LED SMD, barva teplá bílá
- 40 diod LED SMD typu RGB
- se soumrakovým senzorem
- s paměťovým efektem
- 3 stupně jasu bílých diod LED SMD
- 3 stupně jasu / změna barvy diod LED RGB

Lithium-iontový akumulátor:

- typ 18650 (nelze vyměnit)
- 3,7 V **---**, 2 600 mAh
- celkový výkon: 6,6 W

Integrovaný polykrystalický solární panel:

- 6 V **---**

2 různé možnosti nabíjení:

- solární panel (integrovaný) nebo pomocí USB-C kabelu

Stupeň krytí: IP44

Třída ochrany: III/⚡

Dálkové ovládání:

- vč. lithiové baterie CR2025 3 V **---** Lithium

Rozměry:

Typ 471141-24-A

- průměr stínítka: 34 cm
- výška produktu v sestaveném stavu: cca 150 cm

Typ 471141-24-B

- průměr stínítka: 40 cm
- výška produktu v sestaveném stavu: bez zapichovacích koncovek: cca 150 cm se zapichovacími koncovkami: cca 159 cm

Datum výroby: 11/2024

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!



Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit nebo udušit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo

obalem.

- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.
- Uchovávejte produkt a obal mimo dosah dětí.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Není určeno pro děti do 8 let!
Uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí poranění!

- Děti od 8 let a výše, a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí musí být při používání produktu pod dozorem a/ nebo musí být poučeny o bezpečném použití produktu a musí pochopit rizika, která tím vznikají.
- S produktem si nesmí hrát děti.
- Děti nesmí provádět údržbu a/ nebo čištění produktu.

Dodržujte národní předpisy!

- Při používání a likvidaci produktu dodržujte platné národní předpisy a ustanovení.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Nepoužívejte v prostředí ohroženém výbuchem! Hrozí nebezpečí poranění!

- Produkt se nesmí používat v prostředí ohroženém výbuchem (Ex). Produkt není dovoleno používat v prostředí, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.

⚠ POZOR!

Nebezpečí poranění!

Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.
- Pokud na výrobku zjistíte závadu, nechte výrobek zkontrolovat a případně opravit, než jej znovu uvedete do provozu.
- LED diody ani baterie nejsou vyměnitelné. Pokud jsou LED diody nebo baterie vadné, je nutné výrobek zlikvidovat.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

- Kryt se za žádných okolností nesmí otevírat a s produktem se nesmí manipulovat / produkt se nesmí upravovat.
- Manipulace / změny jsou zakázány z důvodu schválení (CE).
- Produkt se nesmí během použití zakrývat.

6. Bezpečnostní pokyny k bateriím

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí ohrožení života!



Baterie se nesmí spolknout! Hrozí nebezpečí ohrožení života!

- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné, proto musí být tento produkt a příslušné baterie uchovávány tak, aby byly pro malé děti nedostupné.
- Spolknutí může mít za následek poleptání, protřetí měkkých tkání a smrt. Během 2 hodin po užití může dojít k těžkým vnitřním poleptáním.
- Pokud by došlo ke spolknutí baterie, bezodkladně vyhledejte lékaře!
- Uchovávejte baterie z dosahu dětí.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí přehřátí a výbuchu!



- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte, nespojujte je na krátko a/ nebo je neotevírejte. Důsledkem může být přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření; baterie mohou následkem přehřátí explodovat. Hrozí nebezpečí poranění.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Používejte rukavice!

Nedotýkejte se vyteklych baterií holými rukama! Hrozí nebezpečí poranění!

- Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklych baterií holými rukama; noste proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!
- Používejte jen baterie typu CR2025 stejných vý-

robců.

- Vložte baterie podle jejich polaritý do příslušné přihrádky pro baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo akumulátory.
- Baterie musí být uloženy v suchu a chladnu, ne ve vlhkém prostředí.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Nespojíte baterie na krátko.
- Jednorázové baterie ztrácí část své energie i během skladování.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Vybité baterie je třeba bezodkladně vyjmout, abyste předešli vytečení baterií a tím poškození přístroje.
- Prázdné baterie nebo staré akumulátory se musí odborně zlikvidovat.
- Jednorázové baterie skladujte odděleně od vybitých baterií, aby nedošlo k záměně.
- Baterie neupusťte ani je nevystavujte silným mechanickým ořesům.

7. Bezpečnostní pokyny k akumulátorům

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí přehřátí a výbuchu!



- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření, protože akumulátor může následkem přehřátí explodovat. Hrozí nebezpečí poranění.
- produkt se nesmí používat v obalu! Vzniká nebezpečí požáru!

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Používejte rukavice!

Nedotýkejte se vyteklých akumulátorů holýma rukama! Hrozí nebezpečí poranění!

- Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklých holýma rukama; noste proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!

UPOZORNĚNÍ!

- Tento produkt je vybaven zabudovaným akumulátorem, který nemůže být vyměněn samotným uživatelem. Vyjímání a opětovné dobití akumulátoru smí být prováděno pouze výrobcem nebo

jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo ohrožení uživatele.

- Při likvidaci produktu je třeba dbát na to, že obsahuje dobíjecí akumulátor.

⚠ POZOR!

Nebezpečí přehřátí!

Nepoužívat v obalu.

UPOZORNĚNÍ!



Nestavte produkt na nestabilní, nerovné povrchy nebo povrchy ve sklonu. Může se převrhnout.

8. Uvedení do provozu

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny.
Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí věcných škod!

- Montáž produktu na citlivou podlahu ji může poškrábat resp. poškodit.
- Před montáží rozložte na zem deku nebo obal produktu, na kterém budete produkt sestavovat.

Legenda

- 1a stínítko
- 1b tyč
- 1c podstavec
- 2a stínítko
- 2b tyčová roztočka
- 2c tyč
- 2d tyč s plastovou patkou
- 3 Solární panel
- 4a Dálkové ovládání
- 4b Fólie
- 5 Zapichovací koncovka
- 6a Nabíjecí kabel USB-C
- 6b Konektor USB-C
- 6c Konektor USB
- 7 Kontrolka nabíjení
- 8 Kryt
- 9 Přípojka USB-C
- 10 HOLD (2 s): ON / OFF - CLICK: Tlačítko DIM & COLOR, dále jen tlačítko
- 11 tlačítko SENSOR OFF-/ON (VYP / ZAP)

UPOZORNĚNÍ!

Před uvedením do provozu

Baterie výrobku musí být před prvním použitím plně nabitá pomocí nabíjecího kabelu USB-C po dobu přibližně 12 hodin.

NEBO

Baterii je třeba nabít, jakmile se na výrobku slabě rozsvítí kontrolky LED.

VAROVÁNÍ!



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Produkt nabíjejte pouze ve vnitřních prostorech.
- Pokud je produkt mokrá, je nutné produkt před nabíjením kompletně vysušit suchým hadříkem. Hrozí nebezpečí zkratu.
- Produkt nabíjejte pouze pomocí dodaného nabíjecího USB-C kabelu 6a.

UPOZORNĚNÍ!

- Akumulátor je vybaven automatickým vypínacím zařízením. To ukončí proces nabíjení při 100 % nabití, takže akumulátor nelze přebít.

8.1 Nabíjení přes nabíjecí kabel USB-C

Připojte produkt pomocí nabíjecího kabelu USB-C 6a ke vhodnému zařízení. Akumulátor lze mimo jiné nabíjet i síťovým adaptérem s přípojkou USB, viz **obr. C**. Dodržujte technické údaje.

Produkt lze připojit pouze k provoznímu zařízení s výstupem SELV a maximálním pracovním špičkovým výstupním napětím (U_{out}) 5 V $\overline{---}$.

Produkt je vybaven diodou signalizující nabíjení 7. Jsou indikovány následující stavy nabití:

- zelená barva: plně nabitá
- červená barva: Proces nabíjení

1. Otevřete kryt 8 na zadní straně stínítka 1/2a, viz **obr. C**.
2. Zapojte USB-C konektor 6a do zdířky USB-C 9.
3. Zapojte konektor USB 6b do nabíjecího zařízení.
4. Jakmile je proces nabíjení ukončen, odpojte konektor USB-C 6a ze zdířky USB-C 9.
5. Zavřete kryt 8.

Produkt je nyní připraven k použití.

UPOZORNĚNÍ!

Je důležité, aby byl kryt 8 správně uzavřen. Pouze tak bude zajištěna odolnost proti povětrnostním vlivům podle stupně krytí IP44.

Po prvním plném nabití lze baterii dobít buď pomocí nabíjecího kabelu USB-C 6a, nebo pomocí solárního panelu 3 jako zálohy.

UPOZORNĚNÍ!

Produkt by se měl nabít minimálně jednou měsíčně, pokud nebude delší dobu používán. Pokud nebyl produkt delší dobu nabit (cca 2 měsíce), přejde akumulátor do klidového režimu. Poté je nutné produkt vícekrát nabít a zase vybit, aby se akumulátor opět aktivoval.

8.2 Nabíjení prostřednictvím solárního panelu

Solární panel 3 je napevno zabudován na horní straně stínítka.

UPOZORNĚNÍ!

Doba nabíjení prostřednictvím solárního panelu 3 závisí na intenzitě dopadajícího slunečního záření. Nabíjení pomocí solárního panelu je zamýšleno jako podpůrná možnost nabíjení pro venkovní prostory, aby se prodloužila doba svícení. Baterii lze plně nabít pouze nabíjením uvnitř pomocí nabíjecího kabelu USB-C 6a.

- Akumulátor je slunečním zářením nabíjen i při vypnutém produktu (platí, když je tlačítko SENSOR OFF-/ON nastaveno na ON).

8.3 Sestavení produktu (obr. B)

Typ 471141-24-A

1. Sešroubujte podstavec 1c a tři nosné tyče 1b, jak je znázorněno.

2. Nakonec našroubujte stínítko 1a na horní tyč 1b.

Typ 471141-24-B

1. Zašroubujte 3 nosné tyče 2c do tyčové roztrojky 2b. Do předtím zašroubovaných nosných tyčí zašroubujte další 3 nosné tyče 2c.

2. Do předtím zašroubovaných nosných tyčí zašroubujte 3 nosné tyče s plastovou patkou 2d.

3. Nakonec našroubujte stínítko 2a na tyčovou roztrojku 2b.

8.4 Použití v exteriéru (obr. B)

Pouze typ 471141-24-B

Při použití výrobku venku (např. na zahradě) nasadíte 3 dodané zapichovací koncovky **5** na tyče s plastovou patkou **2d**, viz **obr. B**.
Produkt tak lze zafixovat v zemi.

UPOZORNĚNÍ!

Před postavením venku nezapomeňte nasadit zapichovací koncovky **5**, jinak výrobek nebude bezpečně stát.

Dbejte na to, abyste zapichovací koncovky **5** při použití v interiéru opět odstranili a zabránili tak poškození citlivých podlah.

9. Ovládání

9.1 Ovládání na stínítku (obr. C)

9.1.1 Zapnutí / vypnutí produktu

- Stisknutím a podržením tlačítka **10** po dobu přibližně 2 sekund výrobek zapnete.
- Pro vypnutí produktu podržte tlačítko **10** stisknuté po dobu cca 2 sekund.

9.1.2 Režimy

Pokud je produkt zapnut, můžete vždy jedním stisknutím tlačítka **10** přepínat mezi následujícími jednotlivými režimy:

- automatická změna barev
- červená barva
- zelená barva
- modrá barva
- žlutá barva
- oranžová barva
- růžová barva
- fialová barva
- teplá bílá, stupeň jasu I
- teplá bílá, stupeň jasu II
- teplá bílá, stupeň jasu III

UPOZORNĚNÍ!

Produkt disponuje soumrakovým senzorem, takže se produkt při setmění automaticky zapne a při denním světle automaticky vypne.

Správnou funkci soumrakového čidla vyzkoušejte zatměním zapnutého solárního panelu.

9.1.3 Režim SENSOR OFF-/ON

Tlačítkem SENSOR OFF-/ON **11** lze přepínat mezi následujícími režimy.

- Sensor ON: Produkt se za soumraku automaticky zapne, při rozednění se automaticky vypne.
- Uloží se poslední aktivní barva (paměťový efekt).
- Jestliže byl dříve aktivován režim automatické

změny barev, spustí se od začátku.

- Sensor OFF: Produkt se musí zapínat a vypínat ručně.

UPOZORNĚNÍ!

9.2 Ovládání pomocí dálkového ovládání

9.2.1 Aktivace dálkového ovládání (obr. D)

Baterie dálkového ovládání **4a** je ve stavu při expedici chráněna proti vybití fólií **4b**. Před prvním použitím ji vytáhněte, jak je znázorněno. Dálkové ovládání **4a** je nyní připraveno k použití.

9.2.2 Možnosti přepínání pomocí dálkového ovládání (obr. E)

ON = zapnutí produktu, zapne se poslední aktivní barva (paměťový efekt). Pokud byl dříve aktivován režim automatické změny barev, spustí se od začátku.

OFF = vypnutí produktu, poslední aktivní barva a jas se uloží (paměťový efekt).

PLAY/PAUSE **11** = režim automatického přepínání barev

COLOR **12** = výběr barvy (posloupnost vždy na jedno stisknutí: červená, zelená, modrá, žlutá, oranžová, růžová, fialová, bílá)

BRIGHT± **13** = stupně jasu (3) jednotlivých barev
CANDLE **14** = efekt mihotání (podobný jako u hořící svíčky)

SPEED **15** = změna rychlosti přepínání barev v režimu automatického přepínání barev

WHITE **16** = zapne bílé světlo

VAROVÁNÍ!

V důsledku extrémně rychlého přepínání barev může u dětí nebo přecitlivělých osob (např. z důvodu psychického onemocnění) za jistých okolností docházet k negativnímu ovlivnění zraku.

10. Výměna baterie dálkového ovládání (obr. D)

Pokud dálkové ovládání **4a** přestane fungovat, může být vybitá baterie a je nutné ji vyměnit.

Pro výměnu baterie dálkového ovládání **4a** postupujte následovně:

1. Zatlačte západku přihrádky na baterii směrem dovnitř, jak je zobrazeno.
2. Vytáhněte přihrádku na baterii, jak je zobrazeno, a vyjměte vypotřebovanou baterii.
3. Vložte novou baterii do přihrádky na baterii.

UPOZORNĚNÍ!

Používejte pouze baterie typu CR2025. Při vkládání nové baterie dbejte na správnou polaritu. (Informace o likvidaci použitých baterií naleznete v části „15. Likvidace“.)

4. Zasuňte příhrádku na baterii nazpět do dálkového ovládání **4a**, dokud se slyšitelně nezaaretuje. Nyní je dálkové ovládání **4a** opět připraveno k použití.

11. Skladování

UPOZORNĚNÍ!

Pokud nechcete produkt v zimě používat, doporučujeme jej uskladnit. Tím se prodlouží životnost zabudovaného akumulátoru a baterie.

1. Čistíte produkt, jak je popsáno v bodě „12. Pokyny pro čištění a údržbu“
2. Vyměňte baterii z dálkového ovládání.
3. Pokud máte k dispozici, zabalte produkt do bublinkové fólie nebo podobně.
4. Uskladněte produkt na suchém, teplém místě chráněném před UV zářením.
5. Dálkové ovládání skladujte s vyjmutou baterií na místě z dosahu dětí.

12. Pokyny k čištění a ošetřování

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Před čištěním produkt vypněte. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- čistěte jen vlhkým hadříkem
- používejte pouze běžné čisticí prostředky na sklo
- nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky resp. chemikálie
- nepoužívejte žádné ostré předměty, jako např. špachtle apod., mohou poškodit povrch

13. Odstraňování závad

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA A ODSTRANĚNÍ
Žádná funkce svítidla	- Akumulátor není nabit. - Nabíjejte produkt pomocí nabíjecího kabelu USB-C 6a. - Okolní světlo je příliš jasné. Senzor nezapíná svítidlo. - Tlačítko SENSOR OFF-/ON 11 je nastaveno na „Sensor OFF“, svítidlo se proto při setmění automaticky nezapíná.
Žádná funkce dálkové ovládání	dálkové ovládání - Baterie je vybitá. - Vyměňte baterii podle popisu v části „10. Výměna baterie dálkového ovládání“.

14. Prohlášení o shodě

CE Tento přístroj odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním předpisům evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU i směrnice RoHS 2011/65/EU. Kompletní originální prohlášení o shodě lze získat od dovozce.

15. Likvidace

Likvidace obalu



tech.

Obal a návod k obsluze jsou vyrobeny z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete odevzdat na místních recyklačních místech.

Likvidace produktu



Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Bližší informace o možnostech likvidace výrobku vám poskytne obecní/městský úřad nebo pobočka Lidl.

Likvidace akumulátoru / dobíjecí baterie



Vadné nebo použité dobíjecí akumulátory musí být podle směrnice 2006/66/ES jejich doplnění recyklovány.

- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Obsahují škodlivé těžké kovy. Označení: Pb (= olovo), Hg (= rtuť), Cd (= kadmium). Máte zákonnou povinnost odevzdávat staré baterie a akumulátory k recyklaci. Baterie můžete po použití bezplatně odevzdat buďto

v naší prodejně nebo v bezprostřední blízkosti (např. V obchodní síti nebo komunálních sběrných dvorech). Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutým znakem popelnice.

- Dobíjecí baterie / akumulátory smí být likvidovány pouze ve vybitém stavu. Vybijte akumulátor tak, že ponecháte produkt zapnutý, dokud už nebude svítit.

16. Záruka

Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uchovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi.

Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahuje-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebení a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebení nebo na křehké díly, např. Spínače nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje.

Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (IAN 471141_2407) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN 471141_2407) otevřít váš návod k obsluze.

17. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)
E-Mail: tradix-cz@teknihall.com

11/2024

Obj. Č. Spol. Tradix: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

WOLNOSTOJĄCA LAMPa LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

1. Wprowadzenie.....	49
2. Bezpieczeństwo.....	50
3. Zakres dostawy (Rys. A).....	50
4. Dane techniczne.....	50
5. Zasady bezpieczeństwa.....	51
6. Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami.....	51
7. Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z akumulatorami.....	52
8. Uruchomienie.....	52
9. Obsługa.....	54
10. Wymiana baterii w pilocie zdalnej obsługi (rys. D).....	55
11. Przechowywanie.....	55
12. Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji.....	55
13. Rozwiązywanie problemów.....	56
14. Deklaracja zgodności.....	56
15. Utylizacja.....	56
16. Gwarancja.....	56
17. Dystrybutor.....	57
18. Adres serwisu.....	57

1. Wprowadzenie

Serdeczne gratulacje!

Zdecydowali się Państwo na wysokogatunkowy produkt. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Używaj tego produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i do wymienionych w niej zastosowań. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. W chwili przekazania produktu innej osobie należy wraz z nim przekazać wszystkie dokumenty.

Poniżej Wolnostojąca lampa LED jest określana mianem produktu.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze są stosowane w niniejszej instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o wysokim ryzyku, którego zlekceważenie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

⚠ OSTROŻNIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, którego zlekceważenie może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA!

Powyższe hasło sygnalizacyjne ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi lub dostarcza użytecznych dodatkowych informacji dotyczących użytkowania.



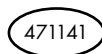
Informacja dotycząca obchodzenia się z niniejszą instrukcją obsługi



Ten symbol informuje o ważnych informacjach dodatkowych.



Ten symbol informuje o tym, że do produktu dołączony jest pilot zdalnego sterowania.



Ten symbol oznacza numer identyfikacyjny produktów.



Ten symbol informuje o tym, że zakres dostawy obejmuje baterie.



UWAGA: Zawiera baterię guzikową!



Ten symbol oznacza prąd stały.



Ten symbol oznacza port/złącze USB.



Ten symbol oznacza stopień ochrony IP44 (ochrona przed wodą rozpryskową ze wszystkich stron). NIE OBOWIĄZUJE PODCZAS ŁADOWANIA ZA POMOCĄ KABLA USB-C



Ten symbol oznacza klasę ochrony III. SELV: bezpieczne bardzo niskie napięcie



Te symbole informują o utylizacji opakowania i produktu.



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „14. Deklaracja zgodności”): Produkty opatrzone przedstawionym symbolem spełniają wszystkie obowiązujące przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

2. Bezpieczeństwo Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Produkt nie może być umieszczany na wilgotnych lub mokrych powierzchniach ani w wodzie. Istnieje ryzyko zranienia przez porażenie prądem!

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt został przewidziany do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.



Niniejszy produkt służy wyłącznie jako światło akcentujące; nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

Produkt jest artykułem dekoracyjnym, nie jest zabawką.



Kabel USB stosować tylko w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

Produkt należy stawiać wyłącznie na stabilnym, równym i poziomym podłożu.

3. Zakres dostawy (Rys. A)

Typ 471141-24-A **1**

składający się z:

- 1x klosz lampy **1a**
ze zintegrowanym panelem solarnym **3**
- 3x pręty **1b**
- 1x podstawa **1c**
- 1x pilot zdalnego sterowania **4a**

z baterią guzikową CR2025

1x kabel USB-C do ładowania **6a**, 2 m

1x wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa (bez rys.)

LUB

Typ 471141-24-B **2**

składający się z:

- 1x klosz lampy **2a**
ze zintegrowanym panelem solarnym **3**
- 1x krzyż prętowy **2b**
- 6x pręty **2c**
- 3x pręty ze stopką z tworzywa sztucznego **2d**
- 1x pilot zdalnego sterowania **4a**
z baterią guzikową CR2025
- 3x groty ziemne **5**
- 1x kabel USB-C do ładowania **6a**, 2 m
- 1x wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa (bez rys.)

4. Dane techniczne

Typ: Wolnostojąca lampa LED

IAN: 471141_2407

Nr Tradix: 471141-24-A, -B

Źródło światła:

- 40 diod SMD LED w kolorze ciepłej bieli
- 40 diod SMD LED RGB
- z czujnikiem zmierzchu
- z efektem pamięci
- 3 stopnie jasności białych diod SMD LED
- 3 stopnie jasności / zmiana barw diod RGB LED

Akumulator litowo-jonowy:

- typ 18650 (niewymienny)
- 3,7 V **===**, 2600 mAh
- łączna moc: 6,6 W

Zintegrowany polikrystaliczny panel solarny:

- 6 V **===**

2 różne możliwości ładowania:

- panel solarny (zintegrowany) lub kabel USB-C do ładowania

Stopień ochrony: IP44

Klasa ochrony: III/⚡

Pilot zdalnego sterowania:

- w zestawie bateria CR2025, 3 V, **===** litowa

Wymiary:

Typ 471141-24-A

- Średnica klosza lampy: 34 cm
- Wysokość produktu zmontowanego: ok. 150 cm

Typ 471141-24-B

- Średnica klosza lampy: 40 cm

- Wysokość produktu zmontowanego:
bez grotoń ziemnych: ok. 150 cm
z grotoń ziemnymi: ok. 159 cm
- Data produkcji: 11/2024
- Gwarancja: 3 lata

5. Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i uduszenia!



Jeśli dzieci bawią się produktem lub opakowaniem, mogą go zranić lub zadławić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.
- Przechowywać produkt do ćwiczeń i opakowania poza zasięgiem dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 8 roku życia! Przechowywać z dala od dzieci. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż i przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo z brakiem wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem i/lub po przekazaniu zasad bezpiecznego użytkowania produktu i zrozumieniu wiążących się z tym zagrożeń.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Konserwacja i/lub czyszczenie produktu nie mogą być wykonywane przez dzieci.

Należy przestrzegać przepisów, obowiązujących w kraju użytkowania!

- Podczas użytkowania i utylizacji produktu należy przestrzegać przepisów i postanowień, obowiązujących w kraju użytkowania.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie używać w strefie zagrożonej wybuchem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Użytkowanie produktu w strefie zagrożonej wybuchem (Ex) jest zabronione. Produkt nie jest dopuszczony do użytku w otoczeniu, w którym

znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły.

⚠ OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.
- W przypadku stwierdzenia wady produktu, przed ponownym uruchomieniem należy go sprawdzić i w razie potrzeby naprawić.
- Diody LED i bateria są niewymienne. Jeśli diody LED lub bateria są uszkodzone, produkt należy zutylizować.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- W żadnym razie nie otwierać obudowy i nie manipulować/nie modyfikować produktu.
- Ze względu na dopuszczenie (CE) manipulacje/ modyfikacje są zabronione.
- Nie należy przykrywać produktu podczas pracy.

6. Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie życia!



Nie połykać baterii! Zagrożenie życia!

- Połknięcie baterii grozi śmiercią, dlatego artykuł i dołączone do niego baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Połknięcie może doprowadzić do poparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. W ciągu 2 godzin po połknięciu możliwe jest wystąpienie ciężkich poparzeń chemicznych.
- W razie połknięcia baterii udaj się niezwłocznie do lekarza.
- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo przegrzania i wybuchu!



- Baterii nie przeznaczonych do wielokrotnego ładowania nie wolno ładować, zwierać ani otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru i rozerwania.

- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i chroń przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ponieważ przegrzanie może spowodować wybuch baterii. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Nosić rękawice!

Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Dotknięcie baterii z wyciekem elektrolitu lub uszkodzeniami może spowodować poparzenie skóry. Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit, lecz koniecznie załóż odpowiednie rękawice ochronne!
- Używaj tylko baterii typu CR2025 tego samego producenta.
- Wkładaj baterie do przeznaczonej do tego kieszeni z uwzględnieniem podanej biegunowości.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani z akumulatorami.
- Przechowuj baterie w suchym, chłodnym miejscu, bez wilgoci.
- W żadnym razie nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie zwieraj baterii.
- Jednorazowe baterie tracą częściowo energię także w trakcie składowania.
- Jeżeli nie używasz urządzenia, wyjmij z niego baterie.
- Rozładowane baterie należy jak najszybciej wyjąć, aby uniknąć wycieku elektrolitu i w konsekwencji uszkodzenia urządzenia.
- Rozładowane baterie i zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Nie przechowuj baterii jednorazowych razem z bateriami rozładowanymi, aby uniknąć pomyłki.
- Nie upuszczaj baterii ani nie narażaj ich na silne wstrząsy mechaniczne.

7. Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z akumulatorami

⚠ OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo przegrzania i wybuchu!



- Należy trzymać produkt z dala od źródeł ciepła i chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ponieważ przegrzanie może spowodować wybuch akumulatora. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała.

- Nie używać produktu, gdy znajduje się ona w opakowaniu! Niebezpieczeństwo pożaru!

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Nosić rękawice!

Nie należy dotykać gołymi rękami akumulatorów, z których wyciekł elektrolit! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Dotknięcie akumulatorów z wyciekem elektrolitu lub uszkodzeniami może spowodować poparzenie skóry. Nie należy dotykać gołymi rękami akumulatorów, z których wyciekł elektrolit, lecz koniecznie należy założyć rękawice ochronne!

WSKAZÓWKA!

- Produkt wyposażono w zabudowany akumulator, niemożliwy do wymiany przez użytkownika. Aby uniknąć zagrożeń, baterię może usunąć tylko producent lub agent serwisowy albo osoba o podobnych kwalifikacjach.
- Podczas utylizacji produktu należy pamiętać o tym, że ten produkt zawiera baterie wielokrotnego ładowania.

⚠ OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo przegrzania!

Nie włączać artykułu, gdy znajduje się w opakowaniu.

WSKAZÓWKA!



Nie stawiać produktu na niestabilnych, nierównych lub pochyłych powierzchniach. Produkt może się przewrócić.

8. Uruchomienie

1. Zdjąć cały materiał opakowaniowy.
2. Należy sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Jeżeli tak się nie dzieje, należy zgłosić się pod podany adres serwisowy.

WSKAZÓWKA!

Niebezpieczeństwo wystąpienia szkód materialnych!

- Montaż produktu na podłogach delikatnych może skutkować ich zarysowaniem lub uszkodzeniem.
- Przed przystąpieniem do montażu, na powierzchni, na której będzie on wykonywany, należy rozłożyć koc lub opakowanie po produkcie.

Legenda

- 1a** Klosz lampy
- 1b** Pręt
- 1c** Podstawa
- 2a** Klosz lampy
- 2b** Krzyż prętowy
- 2c** Pręt
- 2d** Pręt ze stopką z tworzywa sztucznego
- 3** Panel solarny
- 4a** Pilot zdalnego sterowania
- 4b** Folia
- 5** Grot ziemny
- 6a** Kabel USB-C do ładowania
- 6b** Wtyk USB-C
- 6c** Wtyk USB
- 7** Kontrolka ładowania
- 8** Pokrywa
- 9** Gniazdo USB-C
- 10** HOLD (2 s): ON / OFF - CLICK: Przycisk DIM & COLOR, zwany dalej przyciskiem
- 11** Czujnik przycisku SENSOR OFF/ON

WSKAZÓWKA!

Przed uruchomieniem

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator produktu za pomocą kabla USB-C do ładowania przez około 12 godzin.

LUB

Akumulator należy naładować, gdy diody LED produktu świecą słabiej.

! OSTRZEŻENIE!



Ryzyko obrażeń ciała spowodowane porażeniem prądem elektrycznym!

- Produkt należy ładować wyłącznie wewnątrz pomieszczenia.
- Jeżeli produkt uległ zmoczeniu wodą, przed ponownym ładowaniem należy go całkowicie wysuszyć suchą szmatką. Występuje zagrożenie

zwarcieniem.

- Produkt należy ładować wyłącznie przy użyciu dostarczonego kabla USB-C do ładowania **6a**.

WSKAZÓWKA!

- Akumulator jest wyposażony w funkcję automatycznego odłączania. W przypadku naładowania w 100% nastąpi wyłączenie ładowania, aby nie doszło do nadmiernego naładowania akumulatora.

8.1 Ładowanie za pomocą kabla USB-C do ładowania

Produkt należy podłączyć do odpowiedniego urządzenia za pomocą kabla USB-C do ładowania **6a**. Możliwe jest ładowanie akumulatora m. in. za pomocą zasilacza z portem USB, patrz **rys. C**, według danych technicznych.

Produkt może być podłączony wyłącznie do urządzenia z wyjściem SELV oraz z maksymalnym szczytowym napięciem wyjściowym (U_{out}) o wartości 5 V **---**.

Produkt jest wyposażony w kontrolkę ładowania **7**.

Wyświetlane są następujące stany naładowania:

- zielony: w pełni naładowany
- czerwony: ładowanie

1. Należy otworzyć osłonę **8** w dolnej części klosza lampy **1/2a**, patrz **rys. C**.
 2. Umieścić wtyk USB-C **6a** w gnieździe USB-C **9**.
 3. Wsunąć wtyk USB **6b** do urządzenia ładującego.
 4. Po zakończeniu procesu ładowania wyjąć wtyk USB-C **6a** z gniazda USB-C **9**.
 5. Zamknąć pokrywę **8**.
- Teraz produkt jest gotowy do pracy.

WSKAZÓWKA!

Należy pamiętać o prawidłowym zamknięciu pokrywy **8**. Tylko w ten sposób możliwe jest zagwarantowanie odporności na warunki atmosferyczne zgodnie z IP44.

Po pierwszym, całkowitym naładowaniu możliwe jest ładowanie akumulatora za pomocą kabla USB-C ładującego **6a** lub za pomocą panelu solarnego **3**.

WSKAZÓWKA!

Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, należy ładować go raz w miesiącu. Jeżeli produkt nie był ładowany przez dłuższy czas (ok. 2 miesiące), akumulator znajduje się w trybie uśpienia. W takiej

sytuacji produkt należy wielokrotnie naładować i rozładować w celu ponownej aktywacji akumulatora.

8.2 Ładowanie za pomocą panelu solarnego

Panel solarny **3** jest na stałe zamontowany w górnej części klosza.

WSKAZÓWKA!

Czas ładowania za pomocą panelu solarnego **3** zależy od intensywności nasłonecznienia.

Ładowanie za pomocą panelu solarnego przewidziane jest jako pomocnicza możliwość ładowania w obszarze zewnętrznym w celu wydłużenia czasu świecenia. Pełne naładowanie akumulatora możliwe jest wyłącznie wewnątrz pomieszczenia, za pomocą kabla USB-C do ładowania **6a**.

- Akumulator jest ładowany przez światło słoneczne, nawet gdy produkt jest wyłączony (ma zastosowanie, gdy przycisk SENSOR OFF-/ON jest ustawiony w pozycji ON).

8.3 Montaż produktu (rys. B)

Typ 471141-24-A

1. Skrócić podstawę **1c** i trzy pręty, **1b** jak pokazano na rysunku.
2. Na koniec zamocować klosz lampy **1a** do górnego prętu **1b**.

Typ 471141-24-B

1. Przykręcić 3 pręty **2c** do krzyża prętowego **2b**. Wkręcić 3 kolejne pręty **2c** we wkręcone wcześniej pręty.
2. Wkręcić 3 pręty ze stopką z tworzywa sztucznego **2d** we wkręcone wcześniej pręty.
3. Na koniec zamocować klosz lampy **2a** do krzyża prętowego **2b**.

8.4 Użytkowanie na zewnątrz pomieszczeń (rys. B)

Tylko typ 471141-24-B

W przypadku użytkowania produktu na zewnątrz (np. w ogrodzie) należy umieścić 3 dołączone grotы ziemne **5** na słupkach ze stopką z tworzywa sztucznego **2d** produktu, patrz **rys. B**.

Umożliwia to osadzenie produktu w ziemi.

WSKAZÓWKA!

Przed ustawieniem produktu na zewnątrz należy pamiętać o zainstalowaniu grotów ziemnych **5**, w przeciwnym razie produkt nie będzie stał bezpiecznie.

Należy pamiętać, aby w przypadku ponownego

5 użytkowania produktu wewnątrz pomieszczeń usunąć grotы ziemne celem uniknięcia uszkodzenia delikatnych podłóg.

9. Obsługa

9.1 Obsługa przy kloszu lampy (rys. C)

9.1.1 Włączanie/wyłączanie produktu

- Należy przycisnąć przycisk **10** i przytrzymać przez ok. 2 sekundy, aby włączyć produkt.
- Należy przycisnąć przycisk **10** i przytrzymać przez ok. 2 sekundy, aby wyłączyć produkt.

9.1.2 Tryby

Gdy produkt jest włączony, możliwe jest przełączanie poszczególnych trybów pracy przyciskiem **10** wciskając go w każdym przypadku 1 raz, w następującej kolejności:

- automatyczna zmiana barw
- czerwony
- zielony
- niebieski
- żółty
- pomarańczowy
- różowy
- fioletowy
- ciepła biel, stopień jasności I
- ciepła biel, stopień jasności II
- ciepła biel, stopień jasności III

WSKAZÓWKA!

Produkt wyposażono w czujnik zmierzchu, dzięki któremu produkt włącza się automatycznie o zmierzchu i wyłącza w świetle dziennym.

Po ustawieniu należy sprawdzić poprawność działania czujnika zmierzchu, przyciemniając panel słoneczny, gdy jest on włączony.

9.1.3 Czujnik wyboru trybu pracy SENSOR OFF-/ON

Poprzez CZUJNIK przycisku SENSOR OFF-/ON **11** możliwy jest wybór poszczególnych trybów pracy.

- Czujnik ON: Produkt automatycznie włącza się w ciemności i wyłącza się automatycznie, gdy jest jasno. Ostatni aktywny kolor zostaje zapamiętany (efekt pamięci).
- Jeśli wcześniej włączony był tryb automatycznej zmiany kolorów, rozpocznie się on od początku.
- Czujnik OFF: Wyłączanie i włączanie produktu odbywa się ręcznie.

WSKAZÓWKA!

9.2 Obsługa za pomocą pilota zdalnego sterowania

9.2.1 Aktywowanie pilota zdalnego sterowania (rys. D)

Bateria pilota zdalnego sterowania **4a** chroniona jest na czas wysyłki przed rozładowaniem za pomocą folii **4b**. Przed pierwszym użyciem należy ją wyjąć, jak pokazano na rysunku. Pilot zdalnego sterowania **4a** jest teraz gotowy do pracy.

9.2.2 Możliwości przełączania za pomocą pilota zdalnego sterowania (rys. E)

ON = włączenie produktu, włączony zostaje ostatnio aktywny kolor (efekt pamięci). Jeśli wcześniej włączony był tryb automatycznej zmiany kolorów, rozpocznie się on od początku.

OFF = wyłączenie produktu, ostatni aktywny kolor i jasność zostaną zapisane (efekt pamięci).

PLAY/PAUSE  = tryb automatycznej zmiany barw COLOR  = Wybór barwy (kolejność (po każdym wciśnięciu 1 raz): czerwona, zielona, niebieska, żółta, pomarańczowa, różowa, fioletowa, biała)

BRIGHT±  = Stopnie jasności (3) poszczególnych barw

CANDLE  = Efekt migotania (podobnie jak w przypadku palącej się świecy)

SPEED  = Zmiana szybkości zmiany barw w automatycznym trybie zmiany barw

WHITE  = Włącza światło białe

⚠ OSTRZEŻENIE!

Z powodu ekstremalnie dużej szybkości zmiany światła możliwe jest w niektórych okolicznościach, w przypadku dzieci lub osób wykazujących pewne upośledzenie (np. schorzenia psychiczne), pogorszenie zdolności widzenia.

10. Wymiana baterii w pilocie zdalnej obsługi (rys. D)

Gdy pilot zdalnej obsługi **4a** nie działa, przyczyną może być wyczerpanie baterii i konieczność jej wymiany.

W celu wymiany baterii w pilocie zdalnej obsługi **4a** należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć blokadę komory baterii do wewnątrz, jak pokazano na rysunku.
2. Wyjąć komorę baterii w sposób przedstawiony na rysunku i wyjąć zużyte baterie.
3. Włożyć nową baterię do komory baterii, jak pokazano na rysunku.

WSKAZÓWKA!

Należy używać wyłącznie baterii typu CR2025. Podczas wkładania nowej baterii należy zwracać uwagę na prawidłowe położenie biegunów. (Informacje dotyczące utylizacji zużytych baterii znajdują się w punkcie „15. Utylizacja”).

4. Należy wsunąć komorę baterii ponownie do pilota zdalnej obsługi **4a**, powinno być słyszalne kliknięcie. Pilot zdalnego sterowania **4a** jest teraz ponownie gotowy do użycia.

11. Przechowywanie

WSKAZÓWKA!

W razie nieużytkowania produktu w zimie zaleca się przechowywanie w odpowiednich warunkach. Wydłuży to również żywotność akumulatora i baterii.

1. Oczyszczyć produkt jak opisano w punkcie „12. Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji”.
2. Należy wyjąć baterię z pilota zdalnej obsługi.
3. Należy zapakować produkt w folię bąbelkową lub podobny dostępny materiał.
4. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed promieniowaniem UV.
5. Pilot zdalnej obsługi wraz z wyjętymi bateriami należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

12. Wskazówki dotyczące czyszczenia i pielęgnacji

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!

 **Przed czyszczeniem należy wyłączyć produkt. Ryzyko porażenia prądem!**

- do czyszczenia używać wyłącznie wilgotnej szmatki
- należy używać wyłącznie dostępnych w powszechnej sprzedaży środków do czyszczenia szkła
- nie należy używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów
- nie należy używać produktów o ostrych krawędziach, jak np. szpachelka lub podobne, które mogą uszkodzić powierzchnię

13. Rozwiązywanie problemów

BŁĄD	MOŻLIWA PRZYCZYNA I ROZWIĄZANIE
Brak Funkcja lampy	- Akumulator nie jest naładowany. - Produkt należy ładować wyłącznie przy użyciu dostarczonego kabla USB-C do ładowania 6a. - Światło otoczenia jest zbyt jasne. Czujnik nie powoduje włączenia się lampy. - Przycisk przycisku SENSOR OFF/ON 11 znajduje się w pozycji „Czujnik OFF”, a więc lampa nie włączy się automatycznie w ciemności.
Brak Funkcja Pilot zdalnego sterowania	Pilot zdalnego sterowania - Bateria jest rozładowana. - Należy wymienić baterię, jak opisano w punkcie „10. Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania”.

14. Deklaracja zgodności

CE W odniesieniu do zgodności z podstawowymi wymaganiami i innymi istotnymi przepisami dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE. Kompletną oryginalną deklarację zgodności można otrzymać od importera.

15. Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie i instrukcja obsługi wykonane są z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można utylizować w lokalnych

punktach recyklingu.

Utylizacja produktu

- Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

- Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Moż-

na je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.
- Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Utylizacja baterie / akumulatory

- Uszkodzone i zużyte baterie wielokrotnego ładowania wymagają recyklingu według dyrektywy 2006/66/WE wraz z uzupełnieniami.
- Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zawierają one szkodliwe metale ciężkie. Oznaczenia: Pb (= ołów), Hg (= rtęć), Cd (= kadm). Użytkownik jest zobowiązany ustawowo do zwrotu zużytych baterii i akumulatorów. Zużyte baterie możesz oddać bezpłatnie w naszym punkcie sprzedaży albo w Twojej okolicy (np. W sklepach lub komunalnych punktach zbiorczych). Baterie i akumulatory są oznakowane przekreślonym śmietnikiem.
- Baterie/akumulatory wielokrotnego ładowania mogą być utylizowane tylko wtedy, gdy są rozładowane. Rozładować baterię, pozostawiając produkt włączony, aż przestanie świecić.

16. Gwarancja

Szanowni klienci, to urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku wad produktu mogą dochodzić państwo swoich ustawowych roszczeń wobec sprzedawcy produktu. Tych ustawowych roszczeń nie ogranicza nasza przedstawiona poniżej gwarancja.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu kasowego. Ten

dokument stanowi dowód zakupu.

Jeśli w przeciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu ujawni się wada materiałowa lub błąd produkcyjny, produkt – według naszego uznania – zostanie przez nas bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest przedłożenie w czasie trzyletniego okresu gwarancyjnego wadliwego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) oraz krótkie opisanie, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Jeśli nasza gwarancja obejmuje tę wadę, otrzymają państwo naprawiony lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres obowiązywania gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia z tytułu wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również części wymienionych i naprawionych. Szkody i wady produktu obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji naprawy są płatne.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem staranności i surowych wytycznych jakości, i sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wyłącznie szkody materiałowe i fabryczne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywające się, ani uszkodzeń tamliwych części, np. Wtyłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został uszkodzony, był użytkowany lub konserwowany w nieprawidłowy sposób. W celu należytego użytkowania produktu należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji podanych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie powstrzymać się od zastosowań i sposobów obchodzenia się z produktem, które w instrukcji obsługi są odradzane lub przed którymi instrukcja ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowego i nienależytego obchodzenia się, zastosowania siły i interwencji, które nie są przeprowadzane przez nasz autoryzowany punkt serwisowy.

Procedura w przypadku świadczeń gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiej realizacji zgłoszenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazów-

kami.

- W przypadku wszystkich zgłoszeń przygotować paragon i numer artykułu (IAN 471141_2407) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu jest podany na tabliczce znamionowej produktu, wytłoczony na produkcie, podany na stronie tytułowej instrukcji lub naklejce z tytułu lub na spodzie produktu.
- W przypadku zakłóceń w działaniu lub innych wad należy skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z działem serwisu wskazanym poniżej.
- Produkt zarejestrowany jako wadliwy można następnie odesłać bez opłaty pocztowej pod otrzymanym adresem serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz opis lokalizacji i czasu wystąpienia wady.

Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.

Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniejszą oraz dalsze instrukcje, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.



Przy użyciu tego kodu QR można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i otworzyć instrukcję obsługi po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN 471141_2407).

17. Dystrybutor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Adres serwisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o tehnikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego. Połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora)
E-Mail: tradix-pl@technikhall.com

11/2024

Nr Tradix: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

LED STOJACA LAMPA DO EXTERIÉU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

1. Úvod	58
2. Bezpečnosť	59
3. Obsah dodávky (obr. A)	59
4. Technické údaje	59
5. Bezpečnostné opatrenia	60
6. Bezpečnostné opatrenia pre batérie	60
7. Bezpečnostné pokyny k akumulátorom	61
8. Uvedenie do prevádzky	61
9. Obsluha	63
10. Výmena batérie diaľkového ovládania (obr. D)	63
11. Skladovanie	64
12. Pokyny týkajúce sa čistenia a údržby	64
13. Odstránenie chýb	64
14. Vyhlasenie o zhode	64
15. Likvidácia	64
16. Záruka	65
17. Distribútor	65
18. Adresa servisu	65

1. Úvod

Srdečne blahoželáme!

Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. Ušchovajte si pokyny pre budúce použitie. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

V ďalšom texte sa uvádza výrobok LED stojaca lampa do exteriéru.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová.

⚠ VAROVANIE!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysokým stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.

⚠ POZOR!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!

Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami ali vám nudi korisťne dodatne informácie v zvezi z uporabo alebo vám poskyťne užitočné doplňujúce informácie týkajúce sa použitia.



Informácie o použití tohto návodu na obsluhu



Tento symbol upozorňuje na ďalšie informácie.



Tento symbol upozorňuje na to, že súčasťou balenia výrobku je diaľkové ovládanie.



Tento symbol označuje identifikačné číslo výrobkov.



Tento symbol upozorňuje, že batérie sú súčasťou dodávky.



POZOR: Obsahuje mincovú/knoflíkovú batériu!



Tento symbol označuje jednosmerný prúd.



Tento symbol označuje port/konektor USB.



Tento symbol označuje stupeň ochrany IP44 (ochrana zo všetkých strán proti striekajúcej vode). NEPLATÍ POČAS NABÍJANIA PROSTREDNÍCTVOM KÁBLA USB-C



Tento symbol označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie



Tieto symboly vás informujú o likvidácii obalových materiálov a výrobku.



CE Vyhlásenie o zhode (pozri kapitolu „14. Vyhlásenie o zhode“): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť Použitie v súlade s určením

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

 **Výrobok sa nesmie položiť na vlhký alebo mokrý povrch alebo do vody. Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!**

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.



Tento výrobok je určený na používanie v interiéri a exteriéri.



Tento výrobok slúži výhradne na dekoratívne účely, nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

Výrobok je dekoračný predmet a nie hračka.



USB kábel používajte iba v suchých a zatvorených priestoroch.

Výrobok umiestnite len na stabilný, rovný a vodorovný povrch.

3. Obsah dodávky (obr. A)

Typ 471141-24-A **1**

skladá sa z:

- 1x tienidlo **1a**
s integrovaným solárnym panelom **3**
- 3x tyče **1b**
- 1x podstavec **1c**
- 1x diaľkové ovládanie **4a**
s vloženým gombíkovým akumulátorom CR2025
- 1x nabíjací kábel USB-C **6a**, 2 m
- 1x pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny (bez obr.)

ALEBO

Typ 471141-24-B **2**

skladá sa z:

- 1x tienidlo **2a**

s integrovaným solárnym panelom **3**

1x tyčový križ **2b**

6x tyče **2c**

3x tyče s plastovou pätkou **2d**

1x diaľkové ovládanie **4a**
s vloženým gombíkovým akumulátorom CR2025

3x hroty **5**

1x nabíjací kábel USB-C **6a**, 2 m

1 x pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: LED stojaca lampička do exteriéru

IAN: 471141_2407

Tradix č. výr.: 471141-24-A, -B

Svetelný zdroj:

- 40 SMD LED diód, teplá biela
- 40 SMD LED diód RGB
- vrátane senzora súmraku
- s efektom zapamätania
- 3 stupne jasu bielych SMD LED diód
- 3 stupne jasu / zmena farby RGB LED diód

Lítium-iónový akumulátor:

- Typ 18650 (nevymeniteľný)
- 3,7 V **---**, 2 600 mAh
- Celkový výkon: 6,6 W

Integrovaný polykryštálický solárny panel:

- 6 V **---**

2 rôzne možnosti nabíjania:

- solárny panel (integrovaný) alebo nabíjací kábel USB-C

Druh ochrany: IP44

Trieda ochrany: III/

Diaľkové ovládanie:

- vrát. **---** lítiovej batérie CR2025, 3 V

Rozmery:

Typ 471141-24-A

- priemer tienidla: 34 cm
- výška zloženého výrobku: cca 150 cm

Typ 471141-24-B

- priemer tienidla: 40 cm
- výška zostaveného výrobku: bez hrotu: cca 150 cm
s hrotom: cca 159 cm

Dátum výroby: 11/2024

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia a udusení!



Ak si deti hrajú s výrobkom alebo obalom, môžu sa ním poraniť alebo udusiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.
- Výrobok a obal uschovávajúte mimo dosahu detí.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nevhodné pre deti do 8 rokov! Uchovávať mimo dosahu detí. Hrozí nebezpe-

čenstvo poranenia!

- Deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí musia byť pri použití výrobku pod dozorom a/alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a musia rozumieť prípadným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Údržbu a/alebo čistenie výrobku nesmú vykonávať deti.

Dodržiavajte národné predpisy!

- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok sa nesmie používať v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.

POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia!

Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.

- Ak na výrobku zistíte chybu, nechajte výrobok skontrolovať a v prípade potreby ho pred opätovným uvedením do prevádzky opravte.
- LED diódy a batéria nie sú vymeniteľné. Ak sú LED diódy alebo batéria chybné, výrobok sa musí zlikvidovať.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

- Teleso nesmiete za žiadnych okolností otvoriť a s výrobkom nesmiete manipulovať ani ho meniť.
- Manipulácie/zmeny sú zo schvaľovacích dôvodov (CE) zakázané.
- Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.

6. Bezpečnostné opatrenia pre batérie

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo ohrozenia života!



Batérie nesmiete prehltnúť! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné, preto musí byť tento výrobok a k nemu patriace batérie uchovávané na mieste, kam nemajú prístup deti.
- Prehltnutie môže viesť k poleptaniu, prederaveniu vnútorností alebo k smrti. V priebehu 2 hodín po prehltnutí môže nastať ťažké poleptanie.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite navštívte lekára!
- Uschovávajúte batérie mimo dosahu detí.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo prehriatia a výbuchu!



- Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie, neskratujte ich a neatvárajte. Môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo k prasknutiu.

- Výrobok je nutné uskladiť mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Batérie môžu v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Noste rukavice!

Vytečené batérie nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo

poranenia!

- Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených batérií holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!
- Používajte iba batérie typu CR2025 rovnakého výrobcu.
- Batérie vložte podľa ich polaritu do príslušnej priehradky na batérie.
- Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.
- Batérie skladujte na suchom, chladnom a nevlhkom mieste.
- V žiadnom prípade batérie nehádzte do ohňa.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Jednorazové batérie pri skladovaní strácajú čas svojej energie.
- Ak výrobok nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Vybité batérie musíte bezodkladne z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu a tým pádom aj škodám na zariadení.
- Prázdne alebo spotrebované batérie je nutné oddelene zlikvidovať.
- Jednorazové batérie skladujte oddelene od vybitých batérií, aby ste zabránili zámene.
- Batérie nenechajte spadnúť a nevystavujte ich silným mechanickým otrasom.

7. Bezpečnostné pokyny k akumulátorom

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo prehriatia a výbuchu!



- Výrobok je nutné uskladňovať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia, akumulátor môže v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Neprevádzkujte Výrobok, keď je v obale! Hrozí nebezpečenstvo požiaru!

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Noste rukavice!

Vytečené akumulátory nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Vytečené alebo poškodené akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Ne-

dotýkajte sa vytečených akumulátorov holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!

UPOZORNENIE!

- Tento výrobok má zabudovaný akumulátor, ktorý používateľ nesmie vymeniť. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, akumulátor môže odstrániť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri likvidácii výrobku treba mať na zreteli, že tento výrobok obsahuje nabíjateľnú batériu.



POZOR!

Nebezpečenstvo prehriatia!

Nepoužívajte v obale.

UPOZORNENIE!



Výrobok neumiestňujte na nestabilné, nerovné alebo šikmé povrchy. Môže sa prevrátiť.

8. Uvedenie do prevádzky

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.
V opačnom prípade sa obráťte na uvedenú servisnú adresu.

UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo vecných škôd!

- V dôsledku montáže výrobku na citlivé podlahy môže dôjsť k ich poškriabaniu resp. poškodeniu.
- Pri montáži majte pod výrobkom rozloženú deku alebo obal výrobku.

Legenda

- | | |
|----|------------------------|
| 1a | Tienidlo |
| 1b | Tyč |
| 1c | Podlahová doska |
| 2a | Tienidlo |
| 2b | Tyčový kríž |
| 2c | Tyč |
| 2d | Tyč s plastovou pätkou |
| 3 | Solárny panel |
| 4a | Dialkové ovládanie |
| 4b | Fólia |
| 5 | Hrot |
| 6a | Nabíjací kábel USB-C |
| 6b | Konektor USB-C |

- 6c** Konektor USB
- 7** Kontrolka
- 8** Kryt
- 9** Port USB-C
- 10** PODRŽTE (2 s): ON/OFF - CLICK: Tlačidlo DIM & COLOR, ďalej len tlačidlo
- 11** Tlačidlo SENSOR OFF-/ON

UPOZORNENIE!

Pred uvedením do prevádzky

Akumulátor výrobku sa musí pred prvým použitím úplne nabiť pomocou nabíjacieho kábla USB-C za dobu približne 12 hodín.

ALEBO

Akumulátor je potrebné nabiť, keď začnú LED kontrolky na výrobku svietiť slabšie.

! VAROVANIE!



Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Výrobok nabíjajte iba v interiéroch.
- Ak je výrobok mokrý, pred nabíjaním musíte výrobok dôkladne osušiť suchým uterákom. Hrozí nebezpečenstvo skratu.
- Výrobok nabíjajte len pomocou priloženého nabíjacieho kábla USB-C **6a**.

UPOZORNENIE!

- Akumulátor má integrované automatické vypínanie zariadenia. Nabíjanie sa vypne pri 100 % nabití, takže akumulátor nie je možné nadmerne nabiť.

8.1 Nabíjanie pomocou nabíjacieho kábla USB-C

Výrobok pripojte pomocou nabíjacieho kábla USB-C **6a** na vhodné zariadenie. Akumulátor môžete okrem iného nabíjať aj sieťovým adaptérom s konektorom USB, pozri **obr. C**. Riadte sa technickými údajmi.

Výrobok je možné pripojiť len k prevádzkovému zariadeniu s výstupom SELV a maximálnym pracovným špičkovým výstupným napätím (U_{out}) 5 V $\overline{=}$. Výrobok je vybavený kontrolkou **7** nabíjania. Zobrazujú sa nasledujúce stavy nabitia:

- zelená: plne nabitý
- červená: prebieha nabíjanie

1. Otvorte ochranný kryt **8** na spodnej strane tie-

nidla **1/2a**, pozri **obr. C**.

2. Konektor USB-C zastrčte **6a** do portu USB-C **9**.
3. Konektor USB **6b** zapojte do zariadenia, z ktorého sa má vykonávať nabíjanie.
4. Po dokončení nabíjania vytiahnite konektor USB-C **6a** z portu USB-C **9**.
5. Zatvorte kryt **8**.

Výrobok je teraz pripravený na prevádzku.

UPOZORNENIE!

Je dôležité, aby bol ochranný kryt **8** správne zatvorený. Iba tak môže byť zaručená odolnosť voči poveternostným vplyvom podľa IP44.

Po prvom úplnom nabití je možné akumulátor nabíjať pomocou nabíjacieho kábla USB-C **6a** alebo pomocou solárneho panelu **3** ako záložného zdroja.

UPOZORNENIE!

Výrobok by sa mal nabiť raz za mesiac v prípade, že sa dlhšiu dobu nepoužíva. Ak sa výrobok nenabíja dlhší čas (približne 2 mesiace), je akumulátor v režime spánku. Výrobok by sa potom mal niekoľkokrát nabiť a vybiť, aby sa akumulátor opätovne aktivoval.

8.2 Nabíjanie pomocou solárneho panela

Solárny panel **3** je zabudovaný v hornej časti tienidla.

UPOZORNENIE!

Čas nabíjania pomocou solárneho panela **3** závisí od intenzity slnečného žiarenia.

Nabíjanie solárnym panelom je myslené ako podporná možnosť v exteriéri na predĺženie doby svietenia. Akumulátor možno úplne nabiť iba nabíjaním v interiéri pomocou nabíjacieho kábla USB-C **6a**.

- Akumulátor sa nabíja zo slnečného žiarenia, aj keď je výrobok vypnutý (platí, keď je tlačidlo SENSOR OFF-/ON nastavené na ON).

8.3 Zostavenie výrobku (**obr. B**)

Typ 471141-24-A

1. Priskrutkujte podložnú dosku **1a** a tri tyče **1b** tak, ako je zobrazené na obrázku.
2. Nakoniec priskrutkujte tienidlo **1a** na najvrchnejšiu tyč **1b**.

Typ 471141-24-B

1. Priskrutkujte 3 tyče **2a** do tyčového križa **2b**. Ďalšie 3 tyče **2a** priskrutkujte už do zaskrutkovaných tyčí.

2. Priskrutkujte 3 tyče s plastovou pätkou **2d** už do zaskrutkovaných tyčí.
3. Nakoniec priskrutkujte tienidlo **2a** na tyčový kríž **2b**.

8.4 Používanie v exteriéri (obr. B)

Iba typ 471141-24-B

Pri používaní výrobku v exteriéri (napr. v záhrade) nasadíte 3 dodané hroty **5** do zeme na tyče s plastovou pätkou **2d**, pozri **obr. B**.

Týmto spôsobom môžete výrobok upevniť aj do zeme.

UPOZORNENIE!

Hroty do zeme je nevyhnutné namontovať pred vonkajším zostavením **5**, inak výrobok nebude stáť pevne.

Ak sa rozhodnete výrobok používať opäť v interiéri, dbajte na to, aby ste hroty **5** odstránili a vyhli sa tak poškodeniu citlivých podláh.

9. Obsluha

9.1 Ovládanie tienidla (obr. C)

9.1.1 Zapnutie/vypnutie výrobku

- Držte tlačidlo **10** stlačené cca 2 sekundy, aby sa výrobok vypol.
- Držte tlačidlo **10** stlačené cca 2 sekundy, aby sa výrobok vypol.

9.1.2 Režimy

Keď je výrobok zapnutý, môžete pomocou tlačidla **10** každým jedným stlačením prepínať medzi nasledovnými farebnými režimami:

- automatická zmena farby
- červená
- zelená
- modrá
- žltá
- oranžová
- ružová
- fialová
- teplá biela stupeň jasu I
- teplá biela stupeň jasu II
- teplá biela stupeň jasu III

UPOZORNENIE!

Výrobok je vybavený senzorom súmraku, takže sa automaticky zapína pri súmraku a vypína sa pri dennom svetle.

Otestujte správnu funkciu súmrakového snímača stmavením zapnutého solárneho panela.

9.1.3 Režimy SENSOR OFF-/ON

Pomocou tlačidla SENSOR OFF-/ON **11** môžete prepínať medzi nasledujúcimi režimami.

- Sensor ON: Výrobok sa v tme automaticky zapne a pri svetle sa automaticky vypne.
Uloží sa posledná aktivovaná farba (pamäťový efekt).
- Ak bol predtým aktivovaný režim automatickej zmeny farieb, spustí sa od začiatku.
- Sensor OFF: Výrobok sa musí zapnúť a vypnúť manuálne.

UPOZORNENIE!

9.2 Ovládanie pomocou diaľkového ovládania

9.2.1 Aktivovanie diaľkového ovládania (obr. D)

Batéria diaľkového ovládania **4a** je v dodávanom stave chránená proti vybitiu prostredníctvom fólie **4b**. Pred prvým použitím ju vytiahnite tak, ako je zobrazené na obrázku. Diaľkové ovládanie **4a** je teraz pripravené na používanie.

9.2.2 Možnosti prepínania pomocou diaľkového ovládania (obr. E)

ON = zapnúť výrobok, zapne sa posledná aktivovaná farba (pamäťový efekt). Ak bol predtým aktivovaný režim automatickej zmeny farieb, spustí sa od začiatku.

OFF = vypnúť výrobok, posledná aktívna farba a jas sa uložia (efekt zapamätania).

PLAY/PAUSE  = režim automatickej zmeny farby
COLOR  = výber farby (poradie po každom stlačení: červená, zelená, modrá, žltá, oranžová, ružová, fialová, biela)

BRIGHT±  = stupeň jasu (3) jednotlivých farieb
CANDLE  = efekt kolísania jasu (podobný horiacej sviečke)

SPEED  = zmena rýchlosti zmeny farby v režime automatickej zmeny farby

WHITE  = zapne biele svetlo

VAROVANIE!

Extrémne vysoká rýchlosť zmeny svetla môže u detí alebo hendikepovaných osôb (napr. s psychickými chorobami) za určitých podmienok vyvolať obmedzenie zraku.

10. Výmena batérie diaľkového ovládania (obr. D)

Keď diaľkové ovládanie **4a** už nefunguje, je možné, že je batéria vybitá a je potrebné ju vymeniť.

Pri výmene batérie diaľkového ovládania **4a** postupujte nasledovne:

1. Stlačte zablokovanie priehradky na batérie smerom dnu tak, ako je zobrazené na obrázku.
2. Vyberte priehradku na batérie tak, ako je znázornené a použítu batériu vyberte.
3. Do priehradky na batérie vložte novú batériu tak, ako je to znázornené.

UPOZORNENIE!

Používajte len batérie typu CR2025. Pri vkladaní novej batérie dbajte na správne umiestnenie podľa pólov batérie. (Informácie týkajúce sa likvidácie použitých batérií nájdete v bode „15. Likvidácia“.)

4. Priehradku na batérie zasuňte späť do diaľkového ovládania **4a** tak, aby počuteľne zapadla. Vaše diaľkové ovládanie **4a** je teraz opäť pripravené na používanie.

11. Skladovanie

UPOZORNENIE!

Ak výrobok v zime nechcete používať, odporúčame výrobok uskladniť. Tým sa zároveň zvyšuje životnosť zabudovaného akumulátora a batérie.

1. Výrobok očistite podľa postupu uvedeného v bode č. „12. Pokyny na čistenie a údržbu“.
2. Vyberte batériu z infračerveného diaľkového ovládania.
3. Výrobok zabaľte do bublinkovej fólie alebo do podobného obalu, ak je k dispozícii.
4. Výrobok skladujte na suchom, teplom mieste chránenom pred UV žiarením.
5. Diaľkové ovládanie bez batérie skladujte na mieste, ktoré nie je dostupné deťom.

12. Pokyny týkajúce sa čistenia a údržby

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Pred čistením vypnite výrobok. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!



- čistíte iba vlhkou utierkou
- používajte iba bežné čistiace prostriedky na sklo
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. chemikálie
- nepoužívajte výrobky s ostrými hranami, ako sú špachtle a pod., aby ste nepoškodili povrch

13. Odstránenie chýb

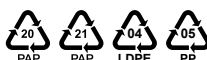
CHYBA	MOŽNÉ PRÍČINY A POMOC
Žiadna funkcia svetidla	- Akumulátor nie je nabitý. - Výrobok nabíjate pomocou nabíjacieho kábla USB-C-6a - Okolité svetlo je príliš jasné. Senzor nezachytil podmienky pre zapnutie svetidla. - Tlačidlo SENSOR OFF-/ON 11 je v polohe „Sensor OFF“, svetidlo sa preto v tme automaticky nezapne.
Žiadna funkcia Diaľkové ovládanie	Diaľkové ovládanie - Batéria je vybitá. - Batériu vymeňte podľa postupu uvedeného v bode „10. Výmena batérie diaľkového ovládania“.

14. Vyhlásenie o zhode

CE Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilitate 2014/30/EÚ, ako aj smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ. Kompletne originálne vyhlásenie o zhode je k dispozícii u dovozcu.

15. Likvidácia

Likvidácia obalu



Obal a návod na obsluhu sú vyrobené z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať na miestnych recyklačných miestach.

Likvidácia výrobku



Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Bližšie informácie o možnostiach likvidácie produktu vám poskytnú obecná/mestská správa alebo pobočka Lidl.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľné batérie



- Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej dodatkami.
- Batérie a akumulátory nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní

vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. v obchodoch alebo v miestnych zberných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

- Nabíjateľné batérie / akumulátory sa smú likvidovať výhradne vo vybitom stave. Vybite akumulátor tak, že necháte výrobok zapnutý, až kým nezhasne.

16. Záruka

Veľavážená zákazníčka, veľavážený zákazník, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte u predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky. Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené našou, nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná lehota začína dátumom nákupu. Uchovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrobok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobu neyzačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčasti. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne vyskytujú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy sponatnené.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený riadne v súlade s prísnyimi smernicami týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomite odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebovateľné diely alebo na poškodenia krehkých častí, napr. Spínač alebo častí, ktoré sú vy-

robené zo skla.

Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravovaný. Pre používanie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhrať. Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho zaobchádzania alebo zaobchádzania, ktoré je v rozpore s účelom, použitia sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, záruka zaniká.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky

Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti, riadte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:

- V prípade všetkých žiadostí si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (IAN 471141_2407) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez poštového poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštaláciu softvéru.



S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a prostredníctvom zadania čísla výrobku (IAN 471141_2407) si môžete otvoriť návod na obsluhu.

17. Distribútor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknikhall GmbH

Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (zadarmo, neplatí pre
volania z mobilných sietí)
E-Mail: tradix-sk@technikhall.com

11/2024
Tradix č. Výr.: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

LÁMPARA LED DE PIE PARA EXTERIORES

Instrucciones de utilización y de seguridad

1. Introducción.....	67
2. Seguridad.....	68
3. Volumen de suministro (figura A)	68
4. Datos técnicos.....	68
5. Advertencias de seguridad.....	69
6. Advertencias de seguridad sobre las pilas.....	69
7. Advertencias de seguridad sobre las baterías recargables	70
8. Puesta en servicio	71
9. Manejo	72
10. Cambiar pila del mando a distancia (figura D)	73
11. Almacenamiento	73
12. Instrucciones de limpieza y cuidado	73
13. Solución de errores	74
14. Declaración de conformidad	74
15. Eliminación	74
16. Garantía	74
17. Distribuidor	75
18. Dirección de servicio.....	75

1. Introducción

¡Enhorabuena!

Acaba de adquirir un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte del producto. Contiene indicaciones importantes acerca de la seguridad, uso y eliminación y reciclaje del producto. Antes de utilizarlo, familiarícese con todas las instrucciones de manejo y seguridad. Utilice este producto únicamente tal como se describe en ellas y solo para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde las instrucciones para referencia futura. Si entrega este producto a un tercero, entréguele toda la documentación.

En los apartados siguientes, la Lámpara led de pie para exteriores recibe la denominación de producto.

Explicación de símbolos

En estas instrucciones de uso, en el producto y en el embalaje se utilizan los símbolos y las palabras indicadoras que se incluyen a continuación.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado alto de riesgo que, de no evitarse,

puede provocar la muerte o lesiones físicas graves.

⚠ ¡PRECAUCION!

Este símbolo/Esta palabra indicadora describe un peligro de grado bajo de riesgo que, de no evitarse, puede provocar lesiones físicas leves o moderadas.

¡AVISO!

Esta palabra indicadora advierte del riesgo de posibles daños materiales o le proporciona información adicional útil sobre el uso.



Información sobre el manejo de este manual de instrucciones



Este símbolo alude a informaciones adicionales importantes.



Este símbolo indica que el volumen de suministro incluye un mando a distancia.



Este símbolo indica el número de identificación del producto.



Este símbolo alude a que las pilas están incluidas en el volumen de suministro.



ATENCIÓN: ¡Contiene pila de botón!



Este símbolo sirve para identificar la corriente continua.



Este símbolo indica un puerto/conector USB.



Este símbolo sirve para identificar el tipo de protección IP44 (Protección contra salpicaduras de agua de todas las direcciones). NO SE APLICA DURANTE EL PROCESO DE CARGA MEDIANTE EL CABLE USB-C.



Este símbolo sirve para identificar la clase de protección III. SELV: voltaje extra bajo seguro



Estos símbolos le informan acerca de la eliminación del embalaje y del



Declaración de conformidad (consulte el capítulo "14. Declaración de conformidad"): Los productos identificados con este símbolo cumplen todas normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.

2. Seguridad

Uso previsto

⚠ ¡ADVERTENCIA!

⚡ ¡Riesgo de lesiones!

El producto no debe colocarse sobre superficies húmedas o mojadas o en agua. ¡De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones debido a una descarga eléctrica!

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.



El producto está concebido para su uso tanto en interiores como en exteriores.



El producto solo sirve como iluminación ambiental, y no es adecuado para iluminar interiores en el hogar.

El producto es un elemento decorativo y no un juguete.



Utilizar el cable USB solo en espacios secos y cerrados.

Coloque el producto únicamente sobre una base estable, plana y horizontal.

3. Volumen de suministro (figura A)

Tipo 471141-24-A **1**

formado por:

- 1 pantalla de la lámpara **1a**

con panel solar integrado **3**

- 3 barras **1b**

- 1 placa base **1c**

- 1 mando a distancia **4a**

con pila de botón CR2025 ya insertada

- 1 cable de carga USB-C **6a**, 2 metros

- 1 instrucciones de utilización y de seguridad (sin fig.)

O

Tipo 471141-24-B **2**

formado por:

- 1 pantalla de la lámpara **2a**

con panel solar integrado **3**

- 1 barra en cruz **2b**

- 6 barras **2c**

- 3 barras con base de plástico **2d**

- 1 mando a distancia **4a**

con pila de botón CR2025 ya insertada

- 3 varillas de toma de tierra **5**

- 1 cable de carga USB-C **6a**, 2 metros

- 1 instrucciones de utilización y de seguridad (sin fig.)

4. Datos técnicos

Tipo: Lámpara led de pie para exteriores

IAN: 471141_2407

Nº ref. de Tradix: 471141-24-A, -B

Luces:

- 40 LED SMD, luz blanca cálida
- 40 LED SMD RGB
- Con sensor crepuscular
- Con efecto memoria
- 3 niveles de luminosidad de los LED SMD de luz blanca
- 3 niveles de luminosidad/cambios de color de los LED RGB

Batería de iones de litio:

- Tipo 18650 (no reemplazable)
- 3,7 V --- , 2600 mAh
- Potencia total: 6,6 W

Panel solar policristalino integrado:

- 6 V ---

2 posibilidades de carga:

- Panel solar (integrado) o cable de carga USB-C

Grado de protección: IP44

Clase de protección: III/⚡

Mando a distancia:

- inclusive pila CR2025, litio de 3 V ---

Dimensiones:

Tipo 471141-24-A

- Diámetro de la pantalla de la lámpara: 34 cm

- Altura del producto montado: aprox. 150 cm

Tipo 471141-24-B

- Diámetro de la pantalla de la lámpara: 40 cm
- Altura del producto montado:
sin varillas de toma de tierra: aprox. 150 cm
con varillas de toma de tierra: aprox. 159 cm

Fecha de fabricación: 11/2024

Garantía: 3 años

5. Advertencias de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones y asfixia!



¡Si los niños juegan con el producto o el embalaje, pueden lesionarse o ahogarse con él!

- No permita que los niños pequeños jueguen con el producto ni con el embalaje.
- Vigile a los niños en todo momento siempre que se encuentren cerca del producto.
- Guarde el producto y el embalaje fuera del alcance y la vista de los niños.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!



¡El producto no es apto para niños menores de 8 años!

Mantener fuera del alcance

de los niños. ¡Puede provocar lesiones!

- Los niños de más de 8 años y las personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos o experiencia deben estar vigilados constantemente durante el uso del producto, o bien recibir una formación previa sobre su uso seguro y entender a la perfección los peligros que entraña dicho producto.
- Los niños no pueden jugar con el producto.
- Las operaciones de mantenimiento y limpieza del producto no pueden correr a cargo de niños.

¡Tenga en cuenta las disposiciones legales que se encuentren en vigor en su país!

- Observe las normativas legales que se encuentren en vigor en su país, así como las disposiciones sobre el uso y la eliminación del producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!



¡No utilice el producto en entornos con riesgo de explosión! ¡Puede provocar lesiones!

- El producto no puede utilizarse en entornos con riesgo de explosión (Ex). El uso del producto no

está permitido en entornos en los que existan líquidos, gases o polvos inflamables.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de lesiones!

¡Si el producto presenta algún defecto, deje de utilizarlo de inmediato! ¡Puede provocar lesiones!

- No utilice el producto si presenta errores de funcionamiento, daños o desperfectos.
- Una reparación inadecuada puede desembocar en riesgos considerables para el usuario.
- Si encuentra un defecto en el producto, hágalo revisar y reparar si es necesario antes de volver a ponerlo en funcionamiento.
- Los LEDs y la batería no son reemplazables. Si los LEDs o la batería son defectuosos, el producto debe ser eliminado.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!

- La carcasa no debe abrirse en ningún caso y el producto no puede manipularse ni modificarse.
- Por razones de homologación (CE), queda prohibido cualquier tipo de manipulación o modificación.
- Asegúrese de que el producto no queda cubierto durante el uso.

6. Advertencias de seguridad sobre las pilas

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro mortal!



¡No ingiera las pilas! ¡De lo contrario, existe riesgo de muerte!

- Si se ingieren, las pilas pueden resultar potencialmente mortales, por lo que el producto y las pilas correspondientes deben guardarse en un lugar alejado del alcance de los niños pequeños.
- La ingestión puede causar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Se pueden producir quemaduras internas graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión.
- Si una persona ingiere una pila, acuda a un médico de inmediato.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de sobrecalentamiento y incendio y explosión!



- No vuelva a cargar nunca las pilas no recargables ni tampoco las cortocircuite ni las abra, puesto que, si lo hace, puede producirse un sobrecalentamiento, un riesgo de incendio o una explosión.

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol, pues las pilas pueden explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!



¡Usar guantes!

¡No toque las pilas derramadas con las manos sin protección! ¡De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones!

- Las pilas derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. No toque las pilas derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados.
- Utilice únicamente pilas de tipo CR2025 del mismo fabricante.
- Coloque las pilas en el compartimento previsto a tal fin asegurándose de que la polaridad es la correcta.
- No utilice nunca combinaciones de pilas o baterías antiguas y nuevas.
- Guarde las pilas en un lugar seco y fresco donde no haya humedad.
- En ningún caso tire las pilas al fuego.
- No cortocircuite las pilas.
- Las pilas desechables pierden parte de su energía, incluso cuando están almacenadas.
- Si no va a utilizar el producto, extraiga las pilas.
- Extraiga enseguida las pilas descargadas para evitar que se produzca un derrame de las mismas y, en consecuencia, un daño en el producto.
- Deseche las pilas gastadas o las baterías usadas conforme a la legislación local.
- Guarde las pilas desechables separadas de las descargadas, pues así evitará confusiones.
- No deje caer las pilas ni las exponga a golpes mecánicos fuertes.

7. Advertencias de seguridad sobre las baterías recargables

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de sobrecalentamiento y explosión!



- ¡Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz directa del sol, pues la batería recargable puede explotar como consecuencia de un sobrecalentamiento y, a su vez, provocar lesiones!

- No utilice el producto si se encuentra dentro del embalaje. ¡De lo contrario, existe riesgo de que se desencadene un incendio!

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones!



¡Usar guantes!

¡No toque las baterías recargables derramadas con las manos sin protección! ¡De lo contrario, existe riesgo de sufrir lesiones!

- Las baterías recargables derramadas o dañadas pueden provocar quemaduras en la piel si entran en contacto con ella. ¡No toque las baterías recargables derramadas con las manos sin protección y utilice en su lugar indefectiblemente guantes adecuados!

¡AVISO!

- El producto presenta una batería recargable incorporada que el usuario no puede sustituir. Con el fin de evitar que surjan riesgos los únicos que pueden extraer la batería recargable son el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar.
- A la hora de eliminar el producto asegúrese de que el producto contiene una batería recargable.

⚠ ¡PRECAUCION!

¡Riesgo de sobrecalentamiento!

No encender dentro del embalaje.

¡AVISO!



No coloque el producto sobre una base no estable, no plana u oblicua, pues esto puede hacer que vuelque.

8. Puesta en servicio

1. Retire todo el material de embalaje
2. Asegúrese de que dispone de todos los componentes y de que estos no presentan ningún daño. Si este no es el caso, póngase en contacto con el servicio técnico indicado.

¡AVISO!

Peligro de daños materiales.

- Si monta el producto en un suelo sensible, este puede arañarse o sufrir daños.
- Antes de iniciar el montaje, extienda una manta o el embalaje del propio producto sobre la superficie en la que vaya a montarlo.

Legenda

- 1a Pantalla de la lámpara
- 1b Barra
- 1c Placa base
- 2a Pantalla de la lámpara
- 2b Barra en cruz
- 2c Barra
- 2d Barra con base de plástico
- 3 Panel solar
- 4a Mando a distancia
- 4b Lámina
- 5 Varilla de toma de tierra
- 6a Cable de carga USB-C
- 6b Conector USB-C
- 6c Conector USB
- 7 Luz de carga
- 8 Cubierta
- 9 Toma USB-C
- 10 Botón HOLD (2 segundos): ON/OFF - CLIC: Botón de atenuación y de color (DIM/COLOR), en adelante, botón
- 11 Botón SENSOR OFF-/ON

¡AVISO!

Antes de la puesta en servicio

La batería del producto debe cargarse durante aproximadamente 12 horas antes del primer uso utilizando el cable de carga USB-C incluido en el volumen de suministro.

○

La batería debe cargarse en cuanto los ledes del producto comienzan a debilitarse.

⚠ ¡ADVERTENCIA!



Riesgo de lesiones como consecuencia de una descarga eléctrica.

- Cargue el producto únicamente en interiores.
- Si el producto se ha mojado, séquelo antes de cargarlo utilizando un paño seco. De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca un cortocircuito.
- Cargue el producto únicamente con el cable USB-C 6a incluido en el volumen de suministro.

¡AVISO!

- La batería incorpora un dispositivo de desconexión automática que desconecta el proceso de carga cuando se alcanza el 100 % de carga para que la batería no se sobrecargue.

8.1 Carga mediante el cable de carga USB-C

Conecte el producto a un cargador adecuado utilizando el cable de carga USB-C 6a. Puede cargar la batería, entre otros, con una fuente de alimentación dotada de puerto USB; consulte la **figura C** y observe los datos técnicos.

El producto solo puede conectarse a un aparato de servicio que disponga de una salida SELV y tenga una tensión de salida máxima de trabajo (U_{out}) de 5 V ---.

El producto incorpora una luz de carga 7. Se muestran los siguientes estados de carga:

- verde: completamente cargada
- rojo: Proceso de carga

1. Abra la cubierta 8 de la parte inferior de la pantalla de lámpara 1/2a; consulte la **figura C**.
2. Inserte el conector USB-C 6a en la toma de carga USB-C 9.
3. Introduzca el conector USB 6b en el cargador.
4. Una vez finalizado el proceso de carga, extraiga el conector USB-C 6a de la toma USB-C 9.
5. Cierre la cubierta 8.

El producto está ahora listo para el uso.

¡AVISO!

Es importante que la cubierta 8 esté correctamente cerrada, pues solo de este modo es posible garantizar una resistencia a la intemperie según el grado de protección IP44.

Una vez finalizada la primera carga completa, la batería puede cargarse mediante el cable de carga USB-C **6a** o utilizando paneles solares **3** como apoyo.

¡AVISO!

El producto debe cargarse una vez al mes si no se utiliza durante un período de tiempo más o menos largo. Si el producto no se ha cargado durante un período de tiempo más o menos largo (alrededor de 2 meses), la batería pasa al estado de reposo. En este caso, el producto debe cargarse y descargarse varias veces para que la batería vuelva a activarse.

8.2 Carga mediante el panel solar

El panel solar **3** está montado de forma fija en la parte superior de la pantalla de la lámpara.

¡AVISO!

El tiempo de carga mediante el panel solar **3** depende de la intensidad de la radiación solar existente.

La carga a través del panel solar está concebida como opción de carga de apoyo para su uso en exteriores con el fin de alargar la duración de la iluminación. No obstante, la carga completa de la batería solo puede realizarse en interiores y utilizando el cable de carga USB-C **6a**.

- La batería se carga con la luz solar aunque el producto esté apagado (se aplica cuando el botón SENSOR OFF-/ON está en ON).

8.3 Estructura del producto (figura B)

Tipo 471141-24-A

1. Atornille la placa base **1c** y las tres barras **1b** tal como se muestra en la figura.
2. Por último, atornille la pantalla de la lámpara **1a** en la barra superior **1b**.

Tipo 471141-24-B

1. Atornille 3 barras **2c** en la barra en cruz **2b**. Atornille las otras 3 barras **2c** en las barras que ha atornillado antes.
2. Atornille las otras 3 barras con la base de plástico **2d** en las barras que ha atornillado antes.
3. Por último, atornille la pantalla de la lámpara **2a** en la barra en cruz **2b**.

8.4 Uso en exteriores (figura B)

Solo tipo 471141-24-B

Si va a utilizar el producto en exteriores (por ejemplo, en un jardín), inserte las tres varillas de toma de tierra **5** incluidas en el volumen de suministro en las barras con la base de plástico **2d**; consulte

la **figura B**.

De este modo, el producto puede fijarse en el terreno.

¡AVISO!

Antes de montar el producto en exteriores, incorpore siempre las varillas de toma de tierra **5**, puesto que, de lo contrario, el producto no podrá sostenerse de forma segura.

Asegúrese de quitar de nuevo las varillas de toma de tierra **5** cuando vuelva a utilizar el producto en interiores para evitar que se produzcan daños en suelos sensibles.

9. Manejo

9.1 Manejo con la pantalla de la lámpara (figura C)

9.1.1 Encender y apagar el producto

- Mantenga pulsado el botón **10** durante aproximadamente dos segundos para encender el producto.
- Mantenga pulsado el botón **10** durante aproximadamente dos segundos para apagar el producto.

9.1.2 Modos

Cuando el producto está encendido, puede pulsar el botón **10** de forma consecutiva para cambiar entre los diferentes modos, tal como se indica a continuación:

- Cambio automático de color
- rojo
- verde
- azul
- amarillo
- naranja
- rosa
- morado
- Nivel de brillo I, luz blanca cálida
- Nivel de brillo II, luz blanca cálida
- Nivel de brillo III, luz blanca cálida

¡AVISO!

El producto dispone de un sensor crepuscular, por lo se enciende automáticamente al anochecer y se apaga cuando hay luz del día.

Compruebe el correcto funcionamiento de dicho sensor, por ejemplo, oscureciendo el panel solar de algún modo cuando esté encendido.

9.1.3 Modos de SENSOR OFF-/ON

El botón SENSOR OFF-/ON **11** permite cambiar entre los modos siguientes.

- Sensor ON: El producto se enciende automáticamente cuando hay oscuridad y se apaga, también automáticamente, cuando aumenta la luminosidad.
El último color activo se guarda (efecto memoria).
- Si se ha activado previamente el modo de cambio automático de color, este empieza desde el principio.
- Sensor OFF: El producto tiene que encenderse y apagarse de forma manual.

¡AVISO!

9.2 Manejo con el mando a distancia

9.2.1 Activar mando a distancia (figura D)

La pila del mando a distancia **4a** se entrega de fábrica con un plástico protector **4b** para evitar una descarga. Retire dicho protector antes del primer uso tal como se muestra en la figura. El mando a distancia **4a** está ahora listo para su uso.

9.2.2 Posibilidades de conmutación con el mando a distancia (figura E)

ON: el producto se enciende con el último color que estuvo activo (efecto memoria) Si se ha activado previamente el modo de cambio automático de color, este empieza desde el principio.

OFF: apagar producto; se guardan el color y la luminosidad que han estado activos por última vez (efecto memoria)

PLAY/PAUSE **▶▶**: modo de cambio automático de color

COLOR **●**: selección del color (pulsar de forma consecutiva: rojo, verde, azul, amarillo, naranja, rosa, morado, blanco)

BRIGHT± **☀**: niveles de luminosidad (3) de los distintos colores

CANDLE **💡**: efecto de parpadeo (similar a una vela encendida)

SPEED **⚙**: cambio de la velocidad de cambio de color en el modo de cambio automático de color

WHITE **☀**: activa el modo de luz blanca

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Como la velocidad de cambio de la luz es extremadamente rápida, en determinadas circunstancias, puede afectar a la capacidad visual de niños y personas con algún tipo de impedimento (como puede

ser una enfermedad física).

10. Cambiar pila del mando a distancia (figura D)

Si el mando a distancia **4a** ya no funciona, puede que la pila esté vacía y que sea necesario cambiarla.

Para cambiar la pila del mando a distancia **4a**, proceda tal como se indica a continuación:

1. Empuje el bloqueo del compartimento de la pila hacia dentro, tal como se muestra en la figura.
2. Retire el compartimento de la pila tal como se muestra en la figura y extraiga la pila usada.
3. Coloque una pila nueva en el compartimento tal como se muestra en la figura.

¡AVISO!

Utilice únicamente pilas del tipo CR2025. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta al insertar la pila nueva. Para obtener información sobre cómo eliminar pilas usadas, consulte el apartado «15. Eliminación».

4. Vuelva a insertar el compartimento de las pilas en el mando a distancia **4a** hasta que encaje con un clic audible. El mando a distancia **4a** está ahora listo para el uso.

11. Almacenamiento

¡AVISO!

Si no va a utilizar el producto durante el invierno, le recomendamos que lo almacene. De este modo, alargará la vida útil de la batería incorporada y de la pila.

1. Limpie el producto tal como se describe en el apartado «12. Instrucciones de limpieza y cuidado».
2. Extraiga la pila del mando a distancia.
3. Si dispone de él, envuelva el producto en un plástico de burbujas o material similar.
4. Almacene el producto en un lugar seco, cálido y protegido de la luz ultravioleta.
5. Almacene el mando a distancia, después haber extraído la pila, en un lugar alejado del alcance los niños.

12. Instrucciones de limpieza y cuidado

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones.



Apague el producto antes de la limpieza. De lo contrario, existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.

- Limpie solo con un paño húmedo.
- Utilice únicamente un limpiacristales estándar.
- No utilice instrumentos de limpieza punzantes ni productos químicos.
- No utilice objetos afilados, como espátulas o similar, para que la superficie no sufra daños.

13. Solución de errores

ERROR	CAUSAS POSIBLES Y SOLUCIÓN
La lámpara para no funciona	- La batería no está cargada. - Cargue el producto con el cable de carga USB-C 6a. - La luz ambiente es demasiado clara. En consecuencia, el sensor impide que la lámpara se encienda. - El botón SENSOR OFF-/ON 11 está en la posición «Sensor OFF», por lo que la lámpara no se apaga automáticamente si el entorno está oscuro.
No tiene ninguna función Mando a distancia	Mando a distancia - La pila está vacía. - Cambie la pila tal como se describe en el apartado «10. Cambiar pila del mando a distancia».

14. Declaración de conformidad



Este aparato cumple los requisitos básicos y las demás normativas pertinentes de la Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre baja tensión y la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre la restricción a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS). La declaración de conformidad a original completa puede solicitarse al importador.

15. Eliminación

Eliminación del embalaje



El embalaje y el manual de instrucciones están fabricados en materiales respetuosos con el medio ambiente que puede eliminar a través de los puntos

de recogida o reciclaje de su localidad.

Eliminación del producto



El producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento o con su sucursal de Lidl para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.

Eliminación de las pilas / baterías recargables



- Recicle las baterías recargables que estén defectuosas o usadas conforme a la Directiva 2006/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y sus enmiendas.

- Las pilas y las baterías recargables no pueden eliminarse con la basura doméstica, pues contienen metales pesados perjudiciales. Etiquetado: Pb (plomo), Hg (mercurio), Cd (cadmio). La ley obliga a devolver las pilas y las baterías recargables usadas. Una vez agotada su vida útil, puede devolverlas de forma totalmente gratuita en nuestro punto de venta o en el punto de recogida más cercano (por ejemplo, en un establecimiento especializado o en el punto limpio de su localidad). Las pilas y las baterías recargables están identificadas con un símbolo de cubo de basura tachado.
- Las baterías recargables sólo deben eliminarse cuando estén descargadas. Descargue la batería dejando el producto encendido hasta que deje de encenderse.

16. Garantía

Estimados clientes: este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de que este producto sea defectuoso, le asiste el derecho legal a realizar la correspondiente reclamación al vendedor. Este derecho legal no se ve afectado por nuestras condiciones de garantía que se indican a continuación.

Condiciones de garantía

El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Le rogamos que conserve el tique de compra original. Ese documento es necesario como comprobante de compra.

Si durante los tres años posteriores a la fecha de compra de este producto se presenta un defecto material o de fabricación, este producto se sustituirá o se reparará –a nuestra elección– sin que suponga ningún tipo de gasto para usted. Esta garantía requiere que se presente dentro del plazo de tres años

el aparato defectuoso, el justificante de compra (tique de compra) y una breve descripción por escrito del defecto y del momento en el que se presentó. Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, se le devolverá el producto reparado o uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no conlleva el inicio de un nuevo plazo de garantía.

Periodo de garantía y reclamaciones legales por defectos

La prestación de un servicio de garantía no prolonga el periodo de garantía. Esta condición también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Los daños y defectos existentes en el momento de la compra deben comunicarse inmediatamente después del desembalado del producto. Las reparaciones que se produzcan una vez concluido el periodo de garantía serán a cargo del usuario.

Alcance de la garantía

El aparato ha sido producido con gran cuidado siguiendo estrictas directrices de calidad y verificado minuciosamente antes de la entrega. Las prestaciones de garantía se aplican a los fallos de materiales o fabricación. La presente garantía no se extiende a las piezas del producto que están sometidas a un desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse piezas de desgaste, ni a los daños producidos en piezas frágiles, tales como interruptores o las que están hechas de vidrio.

Esta garantía quedará anulada si el producto dañado ha sido utilizado de manera inadecuada o su mantenimiento ha sido inapropiado. Para un uso conforme del producto, es imprescindible respetar escrupulosamente todas las indicaciones expuestas en las instrucciones de uso. Es imprescindible evitar las finalidades de uso y actuaciones que se desaconsejan en las instrucciones de uso o sobre las que se advierte al usuario.

El producto está diseñado exclusivamente para el uso privado, no para su uso en entornos comerciales o industriales. La garantía queda anulada automáticamente en caso de uso inadecuado o abusivo del producto o de uso de la fuerza y también en caso de intervenciones no realizadas por nuestro servicio técnico autorizado.

Procedimiento en caso de reclamaciones de garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su problema, le rogamos siga las indicaciones siguientes:

- Para todas las consultas, tenga a mano el ticket de compra y el número de referencia (IAN

471141_2407) como prueba de su adquisición.

- Encontrará el número de referencia en la placa de características del producto, o bien grabado en este, en la portada de su manual de instrucciones o bien en la etiqueta autoadhesiva situada en el lado trasero o inferior del producto.
- Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, póngase en contacto en primer lugar por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio técnico que se indica a continuación.
- A continuación, podrá enviar el producto considerado defectuoso a portes debidos al servicio técnico que se le indique, adjuntando el comprobante (ticket) de compra e indicando dónde se encuentra el fallo y cuándo se ha producido.

En la página web www.lidl-service.com puede descargar este manual y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.



Escaneando este código QR puede acceder directamente a la página del servicio técnico Lidl (www.lidl-service.com) y abrir las instrucciones de uso indicando el número de referencia (IAN 471141_2407).

17. Distribuidor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Dirección de servicio

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, sin perjuicio de móvil)

E-Mail: tradix-es@teknihall.com

11/2024

Nº ref. De Tradix: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

UDENDØRS LED-STANDERLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

1. Indledning	76
2. Sikkerhed	77
3. Leveringsomfang (Fig. A)	77
4. Tekniske data	77
5. Sikkerhedsanvisninger	77
6. Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier	78
7. Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier	79
8. Ibrugtagning	79
9. Betjening	80
10. Skift af batteri for fjernbetjeningen (Fig. D)	81
11. Opbevaring	81
12. Rengørings- & plejeanvisninger	82
13. Fejlafhjælpning	82
14. Overensstemmelseserklæring	82
15. Bortskaffelse	82
16. Garanti	82
17. Forhandler	83
18. Serviceadresse	83

1. Indledning

Hjerteligt tillykke!

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er bestanddel af produktet. Den indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed, brug og bortskaffelse. Bliv fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, inden du tager produktet i brug. Brug produktet udelukkende som beskrevet og i de dertil angivne anvendelsesområder. Opbevar instruktionerne til fremtidig reference. I tilfælde af, at produkt videregives, bør samtlige dokumenter altid medfølge.

Nedenstående betegnes dette Udendørs LED-standerlampe som produktet.

Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord anvendes i denne brugsanvisning, på produktet eller på emballagen.

⚠ ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en høj risiko, der, hvis den ikke undgås, kann medføre livsfare eller alvorlige kvæstelser.

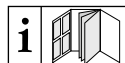
⚠ FORSIGTIG!

Dette symbol betegner en fare med en lav risiko, der,

hvis den ikke undgås, kann medføre lettere eller mellemstore kvæstelser.

BEMÆRK!

Dette symbol advarer mod mulige materielle skader eller giver dig nyttige yderligere oplysninger om bru-
gen.



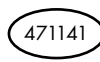
Vejledning håndtering af denne betjeningsvejledning



Dette symbol henviser til yderligere informationer.



Dette symbol henviser til, at fjernbetjeningen er en del af leveringen.



Dette symbol betegner et identifikationsnummer for produkterne.



Dette symbol henviser til, at batterier er omfattet af leveringen.



OBS: Indeholder mønt-/knapbatteri!



Dette symbol angiver jævnstrøm.



Dette symbol angiver en USB-port/tilslutning.



Dette symbol angiver beskyttelsesklassen IP44 (Beskyttelse mod sprøjt vand fra alle sider). GÆLDER IKKE UNDER OPLADNING VIA USB-C-KABEL



Dette symbol angiver beskyttelsesklasse III. SELV: Sikker ekstra lav spænding



Disse symboler informere om, hvordan emballage og produkt skal bortskaffes.



Overensstemmelseserklæring (se kapitel "14. Overensstemmelseserklæring"): Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle relevante harmoniserede forskrifter i det Europæiske Økonomiske Område.

2. Sikkerhed Tilsigtet brug

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



**Produktet må ikke placeres på fugtige eller våde overflader eller i vand.
Der er fare for personskader pga.**

Elektrisk stød!

Produktet er ikke beregnet til erhvervsbrug. Enhver anden brug af eller ændringer på produktet gælder som ikke-formålsmæssig og kan medføre risici for person- og materielle skader. Distributøren hæfter ikke for skader, som opstår som følge af ikke-formåls-mæssig brug.



Dette produkt er beregnet til inden- og uden-dørs brug.



Dette produkt er kun beregnet til spotbelysning og ikke egnet til rumbelysning.

Produktet er en dekorativ genstand og ikke et legetøj.



USB-kablet må kun anvendes i tørre og lukkede rum.

Placér kun produktet på en stabil, jævn og vandret overflade.

3. Leveringsomfang (Fig. A)

Type 471141-24-A **1**

består af:

1x Lampeskærm **1a**
med integreret solpanel **3**

3x Stænger **1b**

1x Bundplade **1c**

1x Fjernbetjening **4a**
med ilagt knapbatteri CR2025

1x USB-C-ladekabel **6a**, 2 m

1x brugs- og sikkerhedsanvisninger (uden fig.)
ELLER

Type 471141-24-B **2**

består af:

1x Lampeskærm **2a**
med integreret solpanel **3**

1x Stangkryds **2b**

6x Stænger **2c**

3 x Stænger med plastikfod **2d**

1x Fjernbetjening **4a**
med ilagt knapbatteri CR2025

3x Jordspyd **5**

1x USB-C-ladekabel **6a**, 2 m

1x brugs- og sikkerhedsanvisninger (uden fig.)

4. Tekniske data

Type: Udendørs LED-standerlampe

IAN: 471141_2407

Tradix-nr: 471141-24-A, -B

Lyskilde:

- 40 SMD-LED'er varmhvide
- 40 SMD-LED'er RGB
- med skumringssensor
- med hukommelseffekt
- 3 lysstyrketrin hvide SMD-LED'er
- 3 lysstyrker / farveskift RGB-LED'er

Litium-ion-batteri:

- Type 18650 (ikke udskiftelig)
- 3,7 V **---**, 2.600 mAh
- Samlet effekt: 6,6 W

Integreret polykrystallint solpanel:

- 6 V **---**

2 forskellige lademuligheder:

- Solpanel (integreret) eller USB-C-ladekabel

Kapslingsklasse: IP44

Beskyttelsesklasse: III/⚡

Fjernbetjening:

- inkl. CR2025-batteri, 3 V **---** litium

Mål:

Type 471141-24-A

- Diameter lampeskærm: 34 cm
- Højde produkt monteret: ca. 150 cm

Type 471141-24-B

- Diameter lampeskærm: 40 cm
- Højde produkt monteret:
uden jordspyd: ca. 150 cm
med jordspyd: ca. 159 cm

Produktionsdato: 11/2024

Garanti: 3 år

5. Sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL!

Fare for skade og kvælning!

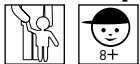


Hvis børn leger med produktet eller emballagen, kann de skade eller kvæle på det!

- Lad ikke børn lege produktet eller emballagen!
- Hold øje med børn, hvis de er i nærheden af produktet.
- Produktet og emballagen skal opbevares utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



Ikke egnet til børn under 8 år! Holdes væk fra børn. Der er fare for personskader!

- Børn på 8 år og derover samt personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden skal overvåges og/eller instrueres i en sikker brug af produktet og de deraf følgende farer ved brug af produktet.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Vedligeholdelse og/eller rengøring af produktet må ikke udføres af børn.

Overhold forskrifterne i dit land!

- Overhold de gældende landespecifikke regler og forskrifter ved brugen og under bortskaffelsen af produktet.

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



Brug ikke produktet i eksplosionsfarlige omgivelser! Der er fare for personskader!

- Produktet må ikke bruges i eksplosionsfarlige (Ex) omgivelser. Produktet er ikke godkendt til brug i omgivelser med brandbare væsker, gasser eller støv.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for personskader!

Et defekt produkt må ikke benyttes! Der er fare for personskader!

- Brug ikke produktet i tilfælde af funktionsfejl, beskadigelse eller defekter.
- Ved usagkyndige reparationer kan der opstå alvorlige farer for brugeren.
- Hvis du finder en defekt på produktet, skal du få produktet kontrolleret og om nødvendigt repareret, inden du tager det i brug igen.
- Lysdioderne og batteriet kan ikke udskiftes. Hvis lysdioderne eller batteriet er defekte, skal produktet bortskaffes.

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!

- Huset må under ingen omstændigheder åbnes, og produktet må ikke manipuleres/ændres.
- Manipulationer/ændringer er forbudt iht. Godkendelsesårsager (CE).

- Produktet må ikke overdækkes under brug.

6. Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier

⚠ ADVARSEL!

Livsfare!



Batterier må ikke sluges! Der er livsfare!

- Batterier kan være livsfarlige, hvis de sluges, og derfor skal dette produkt og de tilhørende batterier opbevares utilgængeligt for små børn.
- Indtagelse kan medføre ætsninger, perforation af blødt væv og dermed være livsfarlig. Inden for 2 timer efter indtagelsen kan der opstå alvorlige ætsninger på de indre organer.
- Søg omgående lægehjælp, hvis der er slugt et batteri!
- Batterierne skal opbevares utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL!

Overophedning- og eksplosionsfare!



- Ikke-genopladelige batterier må aldrig oplades, kortsluttes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være følgen.
- Hold produktet på afstand fra varmekilder og direkte solstråling, da batterierne kan eksplodere ved overopvarmning. Der er fare for personskader!

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



Brug handsker!

Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder! Der er fare for personskader!

- Udløbne eller beskadigede batterier kan ætse huden ved berøring. Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder; brug derfor altid egnede sikkerhedshandsker!
- Anvend kun batterier af type CR2025 fra samme producent.
- Læg batterierne i henhold til deres polaritet ind i den dertil beregnede batteriskakt.
- Brug ingen kombinationer af gamle og nye batterier eller genopladelige batterier.
- Batterier skal opbevares tørt og køligt, aldrig fugtigt.
- Batterier må aldrig kastes ind i ild.

- Batterier må ikke kortsluttes.
- Engangs batterier mister en del af deres energi under opbevaring.
- Fjern batterierne, når produktet ikke anvendes.
- Afladede batterier skal fjernes omgående for at undgå, at batteriet løber du og dermed forårsager skader på produktet.
- Tomme batterier og brugte genopladelige batterier skal bortskaffes korrekt.
- Opbevar engangs batterier adskilt fra afladede genbrugsbatterier for ikke at forbytte dem.
- Tab ikke batterier eller udsæt dem for kraftige mekaniske stød.

7. Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier

⚠ ADVARSEL!

Overophedning- og eksplosionsfare!



- Hold produktet på afstand fra varmekilder og direkte solstråling, da batterierne kann eksplodere når de bliver for varme. Der er fare for personskader.
- Produktet ikke bruges i emballagen! Brandfare!

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



Brug handsker!

Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder! Der er fare for personskader!

- Udløbne eller beskadige batterier kann ætse huden ved berøring. Udløbne batterier må ikke berøres med bare hænder; brug derfor altid egnede sikkerhedshandsker!

BEMÆRK!

- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, der ikke kann udskiftes af brugeren. For at undgå farer kann batteriet kun fjernes af fabrikanten eller ist servicetjenesten eller af en tilsvarende kvalificeret person.
- Når produktet bortskaffes, skal man være opmærksom på, at det indeholder et genopladeligt batteri.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for overophedning!

Må ikke tændes i emballagen.

BEMÆRK!



Stil ikke produktet på et ustabil, ujævnt eller skråt underlag. Det kan vælte.

8. Ibrugtagning

1. Fjern al emballage.
2. Kontrollér om alle dele er komplet og ubeskadiget.
Er dette ikke tilfældet, kontakt venligst den angivne serviceadresse.

BEMÆRK!

Fare for materialeskader!

- Montering af produktet på følsomme gulve kan ridse eller beskadige disse.
- Læg derfor et tæppe eller produktets emballage på den overflade, hvor du monterer produktet.

Signaturforklaring

- 1a Lampeskærm
- 1b Stang
- 1c Bundplade
- 2a Lampeskærm
- 2b Stangkryds
- 2c Stang
- 2d Stænger med plasticfod
- 3 Solpanel
- 4a Fjernbetjening
- 4b Folie
- 5 Jordspyd
- 6a USB-C-opladekabel
- 6b USB-C-stik
- 6c USB-stik
- 7 Statusindikator for opladning
- 8 Afdækning
- 9 USB-C-stik
- 10 HOLD (2s): ON / OFF - KLIK: DIM & COLOR knapper, i det følgende kaldet Knapper
- 11 SENSOR OFF-/ON-knap

BEMÆRK!

Inden ibrugtagning

Produktets batteri skal lades helt op, vha. USB-C-ladekablet, i cirka 12 timer, før første brug.

ELLER

Batteriet skal lades op, så snart LEDerne i produktet begynder at lyse svagere.

⚠ ADVARSEL!



Fare for personskader pga. elektrisk stød!

- Produktet må kun oplades indendørs.
- Hvis produktet er blevet vådt, skal det inden opladning tørres helt med en tør klud. Fare for kortslutning.
- Produktet må kun oplades via det inkluderede USB-C-opladningskabel **6a**.

BEMÆRK!

- Batteriet er udstyret med en automatisk frakoblingsanordning. Denne frakobler opladningen, når batteriet er 100% opladet, således at batteriet ikke overbelastes.

8.1 Opladning med USB-C-ladekabel

Tilslut produktet til en egnet enhed via USB-C-opladningskablet **6a**. Du kan f.eks. oplade batteriet via en strømforsyning med USB-stik, se **Fig. C**. Vær opmærksom på de tekniske data.

Produktet kan kun tilsluttes en enhed med en SELV-udgang og en maksimal spidsbelastningsudgangsspænding (U_{ov}) på 5 V $\overline{\text{---}}$.

Produktet er udstyret med en ladeindikator **7**. Følgende opladningstilstande vises:

- grøn: helt opladet
- rød Ladeprocedure

1. Åben dækslet, **8** på undersiden af lampeskærmen **1/2a**, se **Fig. C**.
 2. Sæt USB-C-stikket **6a** ind i USB-C-indgangen **9**.
 3. Sæt USB-stikket **6b** ind i en pågældende enhed, der oplader.
 4. Når opladningen er slut, trækkes USB-C-stikket **6a** ud af USB-C-indgangen **9**.
 5. Luk afdækningen **8**.
- Produktet er nu driftsklar.

BEMÆRK!

Det er vigtigt, at dækslet **8** lukkes korrekt. Kun på den måde kan vejrtæthed i henhold til IP44 sikres.

Efter den første, fulde opladning, lades batteriet enten med USB-C ladekablet **6a** eller med solpanelet **3**.

BEMÆRK!

Produktet bør oplades en gang om måneden, når det ikke har været brugt i længere tid. Har produktet ikke været brugt i længere tid (ca. 2 måneder), befin-

der batteriet sig i standby-tilstand. Så bør produktet op- og aflades flere gange, så batteriet genaktiveres.

8.2 Opladning ved hjælp af solpanel

Solpanel **3** er fast monteret på oversiden af lampeskærmen.

BEMÆRK!

Opladningstiden via solpanel **3** afhænger af solindstrålningens intensitet.

Opladning via solpanelet er tænkt som understøttende opladningsmulighed til udendørs brug for at forlænge lystiden. Batteriet kan kun oplades, når det lades indendørs og vha. USB-C-kablet **6a**.

- Batteriet oplades fra solstrålingen, selvom produktet er slukket (gælder, når SENSOR OFF-/ON-knappen er indstillet til ON).

8.3 Produktets opbygning (Fig. B)

Type 471141-24-A

1. Skru bundpladen **1c** og de tre stænger **1b** sammen som vist.
2. Skru til sidst lampeskærmen **1a** på den øverste stang **1b**.

Type 471141-24-B

1. Skru de 3 stænger **2c** på stangkrydset **2b**. Skru de 3 yderligere stænger **2c** på de allerede sammenskruede stænger.
2. Skru de 3 stænger med plasticfod **2d** på de allerede påskruede stænger.
3. Skru til sidst lampeskærmen **2a** på stangkrydset **2b**.

8.4 Udendørs brug (Fig. B)

Kun type 471141-24-B

Når produktet bruges udendørs (f.eks. i haven), sættes de 3 medfølgende jordspyd **5** på stængerne med plasticfod **2d**, se **Fig. B**.

Produktet kan således fastgøres til jorden.

BEMÆRK!

Monter altid jordspydene **5**, før produktet sættes op udendørs, ellers står produktet ikke sikkert fast.

Sørg for at fjerne jordspyddene **5**, når produktet bruges indendørs, så det ikke risikerer at skade gulvet.

9. Betjening

9.1 Betjening på lampeskærmen (Fig. C)

9.1.1 Tænd/sluk produktet

- Hold knappen **10** nede i ca. 2 sekunder for at slukke for produktet.

- Hold knappen **10** inde i ca. 2 sekunder for at slukke for produktet.

9.1.2 Modi

Når produktet er tændt, kan du, ved at trykke **10** 1 gang på knappen, skifte mellem de forskellige funktioner:

- automatisk farveskift
- rød
- grøn
- blå
- gul
- orange
- pink
- lilla
- varmhvid lysstyrketrin I
- varmhvid lysstyrketrin II
- varmhvid lysstyrketrin III

BEMÆRK!

Produktet indeholder en skumringssensor, så produktet automatisk tænder ved skumring og slukker i dagslys.

Test om skumringssensoren virker korrekt, ved at dække solpanelet til, når lampen er tændt.

9.1.3 SENSOR OFF-/ON-tilstande

Brug SENSOR OFF-/ON-knappen **11** til at skifte mellem følgende funktioner.

- Sensor ON: Produktet tændes automatisk i mørke og slukkes, når det bliver lyst. Den sidste, aktive farve gemmes (hukommelseeffekt).
- Hvis den automatiske farveændringstilstand var aktiveret senest, starter den atter fra forfra.
- Sensor OFF: Produktet skal tændes og slukkes med hånden.

BEMÆRK!

9.2 Betjening med fjernbetjeningen

9.2.1 Aktivering af fjernbetjening (Fig. D)

Fjernbetjeningens **4a** batteri leveres i en folie **4b**, så det ikke aflades. Træk den ud som vist inden første gangs brug. Fjernbetjeningen **4a** er nu klar til brug.

9.2.2. Betjeningsmuligheder med fjernbetjeningen (Fig. E)

ON = Tænd for produktet, den sidste, aktive farve tændes (hukommelseeffekt). Hvis den automatiske farveændringstilstand var aktiveret senest, starter den atter fra forfra.

OFF = Produktet slukkes, den sidste aktive farve og det laveste lysstyrketrin gemmes (hukommelseeffekt).

PLAY/PAUSE  = Automatisk farveskift-funktion

COLOR  = farvevalg (Sekvens for hvert tryk: rød, grøn, blå, gul, orange, pink, lilla, hvid)

BRIGHT±  = Lysstyrketrin (3) for de enkelte farver

CANDLE  = Flammeeffekt (ligner et levende lys)

SPEED  = Ændring af farveskiftets hastighed i automatisk farveskift-funktion

WHITE  = Tænder det hvide lys

⚠ ADVARSEL!

Pga. den ekstremt hurtige hastighed af lysskiftet kan der ved børn eller forbelastede personer (f.eks. psykiske sygdomme) under omstændigheder opstå en nedsættelse af synet.

10. Skift af batteri for fjernbetjeningen (Fig. D)

Hvis fjernbetjeningen **4a** ikke længere virker, kan det skyldes, at batteriet er tomt og skal udskiftes.

Sådan skiftes fjernbetjeningens **4a** batteri:

1. Tryk låsen på batterislidsen indad som vist.
2. Træk batteriholderen ud, som vist, og fjern det brugte batteri.
3. Sæt et nyt batteri ind i holderen, som vist.

BEMÆRK!

Brug kun CR2025-batterier. Når du sætter et nyt batteri i, skal du være opmærksom på den korrekte polaritet (at det vender rigtigt). (Informationer om bortskaffelse af brugte batterier ses under „15. Bortskaffelse“.)

4. Skub batteriholderen tilbage i fjernbetjeningen **4a**, til der høres et klik og den sidder fast. Nu er din fjernbetjening **4a** atter klar til brug.

11. Opbevaring

BEMÆRK!

Vis du ikke vil benytte produktet om vinteren, anbefaler vi at opbevare det et passende sted. Dette forlænger samtidigt det indbyggede batteri og batteriets levetid.

1. Rengør produktet som angivet under punkt „12. Rengørings- & plejeanvisninger“.
2. Tag batteriet ud af fjernbetjeningen.
3. Hvor det er muligt, pakkes produktet ind i bobleplast eller lignende.
4. Produktet skal opbevares et tørt, varmt sted, be-

skyttet mod sollys.

5. Opbevar fjernbetjeningen sammen med det fjernede batteri utilgængeligt for børn.

12. Rengørings- & plejeanvisninger

⚠ ADVARSEL!

Fare for personskader!



**Sluk produktet inden rengøring.
Fare for elektrisk stød!**

- må kun rengøres med en fugtig klud
- brug kun et mildt rengøringsmiddel
- Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller kemikalier
- Brug ingen skarpkantede produkter som f.eks. spatler eller lignende, disse kan beskadige overfladen

13. Fejlafhjælpning

FEJL	MULIG ÅRSAG OG AFHJÆLPNING
Ingen Funktion Lampe	- Batteriet er ikke opladet. - Lad produktet op med USB-C-kablet 6a. - Omgivelseslyset er for stærkt. Sensoren tænder ikke lyset. - Knappen SENSOR OFF-/ON 11 står på "Sensor OFF"; derfor tænder lampen ikke automatisk, når det bliver mørkt.
Ingen Funktion Fjernbetjening	Fjernbetjening - Batteriet er tomt. - Skift batteriet ud, som beskrevet under "10. Udskiftning af fjernbetjeningens batteri".

14. Overensstemmelseserklæring



Denne enhed overholder i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser EU-direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/ EU samt RoHS-direktivet 2011/65/EU. Den fuldstændige, originale overensstemmelseserklæring fås hos importøren.

15. Bortskaffelse

Bortskaffelse af emballagen



Emballagen og brugsvejledningen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på din lokale gen-

brugsstation.

Bortskaffelse af produktet



Produktet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis du ønsker at informeres om, hvordan du bortskaffer produktet, bedes du kontakte din kommune/byadministration eller din Lidl-afdeling.

Bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier



- Defekte eller opbrugte genopladelige batterier skal tilføres genbrug iht. Direktiv 2006/66 / EF og dennes udvidelser.
- Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. De indeholder skadelige tungmetaller. Mærkning: Pb (= bly), Hg (= kviksølv), Cd (= kadmium). Loven foreskriver, at brugte batterier og genopladelige batterier afleveres på genbrugsstationer. Batterier kan efter brug enten gratis afleveres hos forhandleren eller i den umiddelbare nærhed (f. eks. I andre butikker eller på de kommunale genbrugsstationer). Batterier og genopladelige batterier er markeret med en gennemstreget skraldespand.
- Genopladelige batterier må kun bortskaffes i afladt tilstand. Aflad batteriet ved at lade produktet være tændt, indtil det ikke længere lyser.

16. Garanti

Kære kunde, man får dette produkt med 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt har kunden juridiske rettigheder overfor sælgeren af produktet. Disse lovbestemte rettigheder begrænses ikke af den garanti, vi fremstiller i det følgende.

Garantibetingelser

Garantiperioden starter med købsdatoen. Vær venlig at opbevare den originale kassekvittering godt. Det er et bilag, der er nødvendigt som købsbevis. Optræder der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt en materiale- eller produktionsfejl, vil produktet af os - efter vort eget valg - blive repareret eller udskiftet gratis. Denne garantiydelse forudsætter, at der inden for den treårige periode forevises dels det defekte produkt og købsbeviset (kassekvitteringen) og det kort beskrives skriftligt, hvori manglen består og hvornår denne er dukket op. Hvis fejlen er dækket af vores garanti, vil vi returnere det reparerede produkt eller et helt nyt produkt. Der starter ikke en ny garantiperiode med en reparation eller en

udskiftning af produktet.

Garantitid og lovmæssige erstatningskrav

Garantitiden forlænges ikke pga. erstatningen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Eventuelle skader og mangler, der allerede findes ved køb, skal meldes straks efter udpakning. Reparationer, der skal foretages efter garantitiden, er betalingspligtige.

Garantiens omfang

Apparatet er omhyggeligt produceret i overensstemmelse med strenge kvalitetsstandarder og er kontrolleret grundigt inden levering. Garantiydelsen gælder for materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele eller for skader på dele, der pga. materialet, der er produceret af, nemt kan gå i stykker f.eks. Kontakter eller dele af glas.

Garantien bortfalder, hvis produktet er beskadiget eller ikke korrekt brugt eller vedligeholdt. For en korrekt brug af produktet skal alle vejledninger, der er opført i denne betjeningsvejledning, overholdes nøje. Anvendelsesområder og handlinger, som frarådes i denne betjeningsvejledning, eller som der advares imod, skal altid undgås.

Produktet er kun beregnet til privat brug, ikke til erhvervsbrug. Ved misbrug eller usagkyndig behandling, voldsom behandling eller indgreb, der ikke er foretaget af vores serviceafdeling på stedet, bortfalder garantien.

Fremgangsmåde ved garanti

For at sikre en hurtig bearbejdning af din reklamation, bedes du følge den nedenstående anvisninger.

- Hold venligst kassekvitteringen og artikelnummeret (IAN 471141_2407) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret fremgår af typeskiltet på produktet, en gravering på produktet, forsiden på din vejledning eller skiltet på produktets bag- eller underside.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, bedes du kontakte den serviceafdeling, der er angivet nedenstående - enten via telefon eller e-mail.
- Produkter, der er registreret som defekt, kan derefter portofrit sendes til den meddelte serviceadresse. Angiv her den pågældende fejl, og hvornår den er opstået.

mange andre håndbøger produktvideoer og installationssoftware.



Med denne QR-kode skifter du direkte til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne din betjeningsvejledning efter ud har angivet artikelnummeret (IAN 471141_2407).

17. Forhandler

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratis, mobilnet kann variere)

E-Mail: tradix-dk@technikhall.com

11/2024

Tradix-nr: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

På www.lidl-service.com kn du downloade den og

PIANTANA A LED PER ESTERNI

Istruzioni operative e di sicurezza

1. Introduzione	84
2. Sicurezza	85
3. Fornitura (Fig. A)	85
4. Dati tecnici	85
5. Avvertenze di sicurezza	85
6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie	86
7. Avvertenze di sicurezza sulle batterie ricaricabili	87
8. Messa in funzione	87
9. Impiego	89
10. Sostituire la batteria del telecomando (Fig. D)	90
11. Conservazione	90
12. Avvertenze sulla cura e la manutenzione	90
13. Risoluzione guasti	90
14. Dichiarazione di conformità	90
15. Smaltimento	90
16. Garanzia	91
17. Distributore	92
18. Indirizzo servizio assistenza	92

1. Introduzione

Complimenti!

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito il Piantana a LED per esterni è detto prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

⚠ AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.



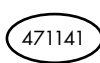
Avviso sull'uso delle presenti istruzioni per l'uso



Questo simbolo si riferisce ad ulteriori informazioni.



Questo simbolo indica che la fornitura comprende anche un telecomando.



Questo simbolo indica un numero di identificazione per prodotti.



Questo segno indica che le batterie sono incluse.



ATTENZIONE: contiene una batteria a bottone/moneta!



Questo simbolo indica la corrente continua.



Questo simbolo indica una presa/connettore USB.



Questo simbolo indica il tipo di protezione IP44 (Protezione da schizzi d'acqua su tutti i lati). **NON APPLICABILE DURANTE IL PROCESSO DI RICARICA TRAMITE CAVO USB-C**



Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima tensione



Questo simboli informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

CE Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „14. Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie dello spazio economico europeo.

2. Sicurezza Uso conforme

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Il prodotto non deve essere posizionato su superfici umide o bagnate o in acqua. Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.



Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.



Il prodotto serve esclusivamente per un'illuminazione d'accento, non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici.

Il prodotto è un articolo decorativo e non un giocattolo.



Utilizzare il cavo USB solo in ambienti chiusi e asciutti.

Posizionare il prodotto solo su una superficie resistente, piana ed orizzontale.

3. Fornitura (Fig. A)

Tipo 471141-24-A **1**

composto da:

- 1x Paralume **1a**
con pannello solare integrato **3**
- 3x Aste **1b**
- 1x Piastra di fondo **1c**
- 1x Telecomando **4a**
con batteria CR2025 inserita
- 1x Cavo di ricarica USB-C **6a**, 2 m
- 1x Istruzioni operative e di sicurezza (senza fig.)

OPPURE

Tipo 471141-24-B **2**

composto da:

- 1x Paralume **2a**

con pannello solare integrato **3**

1x Aste a croce **2b**

6x Aste **2c**

3x Aste con base di plastica **2d**

1x Telecomando **4a**

con batteria CR2025 inserita

3x Picchetti **5**

1x Cavo di ricarica USB-C **6a**, 2 m

1x Istruzioni operative e di sicurezza (senza fig.)

4. Dati tecnici

Tipo: Piantana a LED per esterni

IAN: 471141_2407

N. art. Tradix: 471141-24-A, -B

Illuminazione:

- 40 LED SMD bianco caldo
- 40 LED SMD RGB
- con sensore crepuscolare
- con effetto Memory
- 3 livelli di luminosità, LED SMD bianchi
- 3 livelli di luminosità / cambio colore LED RGB

Batteria agli ioni di litio:

- Tipo 18650 (non sostituibile)
 - 3,7 V --- , 2.600 mAh
 - Potenza complessiva: 6,6 W
- Pannello solare policristallino integrato:
- 6 V ---

2 diverse possibilità di ricarica:

- Pannello solare (integrato) o cavo di ricarica USB-C

Grado di protezione: IP44

Classe di protezione: III/⚡

Telecomando:

- Incl. batteria CR2025, 3 V --- al litio

Dimensioni:

Tipo 471141-24-A

- Diametro paralume: 34 cm
- Altezza prodotto montato: ca. 150 cm

Tipo 471141-24-B

- Diametro paralume: 40 cm
- Altezza prodotto montato:
senza picchetti: ca. 150 cm
con picchetti: ca. 159 cm

Prodotto in China

Data di produzione: 11/2024

Garanzia: 3 anni

5. Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!



Nel caso in cui die bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!

- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata die bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Tenere lontano dai bambini. Esiste il

pericolo di lesioni!

- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenersi alle normative nazionali!

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione! Esiste il pericolo di lesioni!

- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.

- Quando si rileva un difetto nel prodotto, fate controllare e riparare il prodotto, se necessario, prima di rimetterlo in funzione.
- I LED e la batteria non sono sostituibili. Se i LED o la batteria sono difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto ed il prodotto essere manipolato/modificato.
- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di morte!



Le batterie non devono essere ingerite! Sussiste il pericolo di morte!

- Le batterie possono essere mortali se ingerite, per cui questo articolo e le relative batterie devono essere tenuti fuori dalla portata die bambini piccoli.
- L'ingerimento può causare ustioni, perforazioni die tessuti molli e morte. Gravi ustioni interne possono verificarsi entro 2 ore dall'ingerimento.
- Nel caso in cui la batteria dovesse essere ingerita, consultare immediatamente un medico!
- Conservare le batterie fuori dalla portata die bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!



Non caricare mai batterie non ricaricabili, non cortocircuitare e / o aprirle.

- Le conseguenze possono essere il surriscaldamento, il rischio di incendio o lo scoppio.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e l'esposizione diretta ai raggi solari. A causa del surriscaldamento, le batterie potrebbero esplodere. Esiste il pericolo di lesioni!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Indossare i guanti!

Non toccare le batterie danneggiate a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie danneggiate a mani nude, pertanto si consiglia di utilizzare in questo caso guanti di protezione adatti!
- Utilizzare solo batterie del tipo CR2025 dello stesso produttore.
- Inserire le batterie con la giusta polarità nell'apposito scomparto.
- Non usare insieme batterie nuove ed usate.
- Conservare le batterie in un luogo asciutto e fresco, non umido.
- Non gettare in nessun caso le batterie nel fuoco.
- Non sottoporre le batterie a corto circuito.
- Le batterie monouso si scaricano in parte anche durante la conservazione.
- In caso di inutilizzo, rimuovere le batterie dall'apparecchio.
- Le batterie una volta scariche devono essere rimosse subito per evitare che possano disperdere il loro contenuto e danneggiare l'apparecchio.
- Le batterie scariche o usate devono essere smaltite a regola d'arte.
- Conservare le batterie monouso separatamente dalle batterie scariche per evitare scambi.
- Non far cadere le batterie né esporle a forti urti meccanici.

7. Avvertenze di sicurezza sulle batterie ricaricabili

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!



- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta, la batteria potrebbe esplodere a causa del surriscaldamento. Esiste il pericolo di lesioni!
- Non utilizzare il prodotto nella confezione! Esiste il pericolo di incendio!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Indossare i guanti!

Non toccare le batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!

- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la

pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare dei guanti di protezione adatti!

NOTA!

- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.



ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!

Non accendere nella confezione.

NOTA!



Non posizionare il prodotto su una superficie instabile, irregolare o obliqua. Può ribaltarsi.

8. Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

NOTA!

Pericolo di danni materiali!

- Il montaggio del prodotto su pavimenti sensibili potrebbe graffiarli o danneggiarli.
- Prima delle operazioni di montaggio, stendete una coperta o l'imballaggio del prodotto sulla superficie su cui montare il prodotto.

Legenda

- 1a** Paralume
- 1b** Asta
- 1c** Piastra di fondo
- 2a** Paralume
- 2b** Incrocio
- 2c** Asta
- 2d** Asta con base di plastica
- 3** Pannello solare
- 4a** Telecomando

- 4b Pellicola
- 5 Picchetto
- 6a Cavo di ricarica USB-C
- 6b Spina USB-C
- 6c Spina USB
- 7 Spia di ricarica
- 8 Copertura
- 9 Presa USB-C
- 10 HOLD (2s): ON / OFF - CLIC: Tasto DIM & COLOR, di seguito detto tasto
- 11 Tasto SENSOR OFF-/ON

NOTA!

Prima della messa in funzione

La batteria del prodotto prima del primo utilizzo, deve essere caricata per almeno 12 ore con il cavo di ricarica USB-C.

OPPURE

La batteria deve essere ricaricata non appena i LED del prodotto illuminano debolmente.

⚠ AVVERTENZA!



Pericolo di lesioni a causa di scosse elettriche!

- Caricare il prodotto solo in ambienti interni.
- Nel caso in cui il Prodotto sia bagnato è necessario asciugare completamente il Prodotto con un panno asciutto prima di ricaricarlo. Sussiste il pericolo di un corto circuito.
- Caricare il prodotto solo con il cavo di ricarica USB-C 6a compreso nella fornitura.

NOTA!

- La batteria è dotata di un dispositivo di spegnimento automatico. Questo interrompe il processo di ricarica quando la batteria raggiunge il 100%, in modo tale che non vada in sovraccarico.

8.1 Ricarica con il cavo di ricarica USB-C

Collegare il prodotto con un cavo di ricarica USB-C 6a ad un dispositivo adatto. Tra le altre cose, è possibile caricare la batteria con un alimentatore con porta USB, vedi **Fig. C**. Consultare i Dati tecnici.

Il Prodotto può essere collegato solo ad un dispositivo con un'uscita SELV e una tensione di uscita di picco massima di lavoro (U_{out}) di 5 V $\overline{---}$.

Il prodotto è dotato di una spia di ricarica 7. Vengono visualizzati i seguenti stati di ricarica:

- verde: carica completa

- rosso: Processo di ricarica

1. Aprire la copertura 8 presente sulla parte inferiore del paralume 1/2a, vedi **Fig. C**.
 2. Inserire la spina USB-C 6a nella presa USB-C 9.
 3. Inserire la spina USB 6b nel dispositivo di da caricare.
 4. Quando il processo di ricarica è terminato, estrarre la spina USB-C 6a dalla presa USB-C 9.
 5. Chiudere la copertura 8.
- Il prodotto adesso è pronto all'uso.

NOTA!

È importante che la copertura 8 sia chiusa correttamente. Solo in questo modo è possibile garantire una resistenza agli agenti atmosferici secondo la normativa IP44.

Dopo la prima ricarica completa, la batteria può essere ricaricata con il cavo di ricarica USB-C 6a oppure con il pannello solare 3 come supporto.

NOTA!

Il prodotto deve essere ricaricato una volta al mese se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Se il prodotto non viene ricaricato per un periodo prolungato (circa 2 mesi), la batteria si trova in stato di riposo. Il prodotto deve essere quindi caricato e scaricato più volte per riattivare la batteria.

8.2 Ricarica con il pannello solare

Il pannello solare 3 è installato fisso sulla parte superiore del paralume.

NOTA!

Il tempo di ricarica con il pannello solare 3 dipende dall'intensità dei raggi solari.

La ricarica con il pannello solare è pensata come possibilità di ricarica di supporto per ambienti esterni per prolungare la durata di illuminazione. Una ricarica completa della batteria può avvenire solo con una ricarica tramite il cavo di ricarica USB-C 6a in un ambiente interno.

- La batteria viene caricata dalla luce solare anche quando il prodotto è spento (si applica quando il pulsante SENSOR OFF-/ON è impostato su ON).

8.3 Struttura del prodotto (Fig. B)

Tipo 471141-24-A

1. Avvitare la piastra di fondo **1c** e le tre aste **1b** come illustrato.
2. Avvitare per ultimo il paralume **1a** sull'asta superiore **1b**.

Tipo 471141-24-B

1. Avvitare 3 aste **2c** nell'incrocio **2b**. Avvitare le altre 3 aste **2c** nelle aste precedentemente avvitate.
2. Avvitare le 3 aste con la base di plastica **2d** nelle aste precedentemente avvitate.
3. Avvitare per ultimo il paralume **2a** sull'incrocio **2b**.

8.4 Uso in ambienti esterni (Fig. B)

Solo tipo 471141-24-B

Quando si utilizza il prodotto in ambienti esterni (ad es. in giardino), inserire i 3 picchetti **5** compresi nella fornitura sulle aste con base in plastica **2d**, vedi **Fig. B**.

In questo modo il prodotto può essere fissato nel terreno.

NOTA!

Prima di installarlo in ambienti esterni, accertarsi di montare i picchetti **5**, altrimenti il prodotto non si reggerà in modo sicuro.

Accertarsi di rimuovere nuovamente i picchetti **5** in caso di utilizzo in ambienti interni per evitare danni a pavimenti sensibili.

9. Impiego

9.1 Uso del paralume (Fig. C)

9.1.1 Accensione/Spengimento del prodotto

- Tenere premuto il tasto **10** per ca. 2 secondi per azionare il prodotto.
- Tenere premuto il tasto **10** per ca. 2 secondi per spegnere il prodotto.

9.1.2 Modalità

Quando il prodotto è azionato, con il tasto **10** premendo 1x è possibile passare nel modo seguente attraverso le diverse modalità:

- cambio colore automatico
- rosso
- verde
- blu
- giallo
- arancione
- rosa
- viola
- bianco caldo Livello luminosità I
- bianco caldo Livello luminosità II
- bianco caldo Livello luminosità III

NOTA!

Il prodotto è dotato di un sensore crepuscolare in modo che il prodotto si accenda automaticamente al crepuscolo e si spenga alla luce del giorno.

Verificare il corretto funzionamento del sensore crepuscolare oscurando il pannello solare quando è azionato.

9.1.3 SENSOR OFF-/ON modalità

Con il tasto del SENSOR OFF-/ON **11** è possibile commutare le seguenti modalità.

- Sensore ON: Il prodotto quando è buio si attiva automaticamente, alla luce si spegne automaticamente.
L'ultimo colore attivo viene memorizzato (effetto Memory).
- Se precedentemente è stata attivata la modalità di cambio automatico dei colori, questa riparte dall'inizio.
- Sensore OFF: Il prodotto deve essere acceso e spento manualmente.

NOTA!

9.2 Uso con il telecomando

9.2.1 Attivazione del telecomando (Fig. D)

Alla consegna, la batteria del telecomando **4a** è protetta da una pellicola **4b** per evitare che si possa scaricare. Si prega di rimuoverla prima del primo utilizzo. Il telecomando **4a** è ora pronto per l'uso.

9.2.2 Possibilità di commutazione con il telecomando (Fig. E)

ON = Accensione del prodotto, si aziona l'ultimo colore attivo (effetto Memory). Se precedentemente è stata attivata la modalità di cambio automatico dei colori, questa riparte dall'inizio.

OFF = Spegnere il prodotto, l'ultimo colore attivo e la luminosità vengono salvati (effetto Memory).

PLAY/PAUSE  = Modalità automatica di cambio colore

COLOR  = Selezione del colore (in sequenza premere 1 volta: rosso, verde, blu, giallo, arancione, rosa, violetto, bianco)

BRIGHT±  = Livelli di luminosità (3) dei singoli colori

CANDLE  = Effetto tremolante (simile a quello di una candela accesa)

SPEED  = Modifica della velocità di cambio colore in modalità automatica di cambio colore

WHITE  = Aziona la luce bianca

⚠ AVVERTENZA!

La velocità estremamente rapida del cambio della luce potrebbe portare a disturbi della vista in bambini o persone malate (ad es. con malattie psicologiche).

10. Sostituire la batteria del telecomando (Fig. D)

Quando il telecomando **4a** non funziona più, probabilmente è scarica la batteria e deve essere sostituita. Per sostituire la batteria del telecomando **4a** procedere nel modo seguente:

1. Premere il dispositivo di chiusura dello scomparto delle batterie come illustrato verso l'interno.
2. Estrarre lo scomparto delle batterie come illustrato e rimuovere la batteria scarica.
3. Inserire, come illustrato, una batteria nuova nello scomparto delle batterie.

NOTA!

Utilizzare solo batterie del tipo CR2025. Accertarsi di inserire le batterie con la giusta polarità. (Informazioni sullo smaltimento delle batterie sono disponibili in „15. Smaltimento“.)

4. Spingere indietro lo scomparto delle batterie nel telecomando **4a**, fino allo scatto. Il telecomando **4a** è nuovamente pronto all'uso.

11. Conservazione

NOTA!

Se non si desidera utilizzare il prodotto in inverno, si consiglia di metterlo via. In questo modo si prolunga anche la durata della batteria e della batteria ricaricabile integrata.

1. Pulire il prodotto come indicato al punto „12.. Avvertenze sulla cura e la manutenzione“.
2. Rimuovere la batteria dal telecomando.
3. Se disponibile, avvolgere il prodotto in una pelliola a bolle d'aria o simile.
4. Conservare il prodotto in un luogo asciutto, caldo, al riparo dai raggi UV.
5. Conservare il telecomando con la batteria rimossa in un luogo fuori dalla portata dei bambini.

12. Avvertenze sulla cura e la manutenzione

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!



Spegnere il prodotto prima della pulizia. Sussiste il pericolo di scariche elettriche!

- pulire solo con un panno umido
- usare solo un detergente per vetri disponibile comunemente in commercio
- non utilizzare detergenti o prodotti chimici
- non utilizzare prodotti a spigoli vivi, come spatole o simili, poiché possono danneggiare la superficie

13. Risoluzione guasti

ERRORE	POSSIBILE CAUSA E RIMEDIO
Nessun Funzionamento lampada	- La batteria non è carica. - Caricare il prodotto con il cavo di ricarica USB-C 6a. - La luce ambiente è troppo luminosa. Il sensore non provoca l'accensione della lampada. - Il tasto SENSOR OFF-/ON 11 è impostato su "Sensore OFF" e pertanto la lampada non si accende automaticamente al buio.
Nessun funzionamento Telecomando	Telecomando - La batteria è scarica. - Sostituire la batteria come descritto al punto „10. Sostituire la batteria del telecomando“.

14. Dichiarazione di conformità

CE Questo dispositivo è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE e alla Direttiva RoHS 2011/65/CE in conformità con i requisiti di base ed altre normative pertinenti. La dichiarazione di conformità originale completa può essere richiesta all'importatore.

15. Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



l'uso sono in materiale eco-compatibile e possono essere smaltiti presso i centri di riciclo locali.

Vedere codici materiale sui singoli imballaggi e smaltire correttamente. PAP 20, 21 (Carta). LDPE 04, PP 05 (Plastica). Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Smaltimento del prodotto



Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili



- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva 2006/66/CE e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. Esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.
- Le batterie ricaricabili possono essere smaltite solo quando sono scariche. Scaricare la batteria lasciando il prodotto attivato finché non si accende più.

16. Garanzia

Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito enunciata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto.

Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentri un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato.

Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

Portata della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiali o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori o vetro.

La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo. Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercitazione di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.

Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (IAN 471141_2407).
- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via e-mail il servizio di assistenza sottoindicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si

estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.



Questo codice QR vi porta direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) dove potrete aprire le vostre Istruzioni per l'uso inserendo il codice di articolo (IAN 471141_2407).

17. Distributore

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Indirizzo servizio assistenza

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (gratuito, da cellulare altra tariffa)
E-Mail: tradix-it@technikhall.com

11/2024

N. art. Tradix: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407

LED KÜLSŐ ÁLLÓLÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások

1. Bevezetés.....	93
2. Biztonság.....	94
3. A csomag tartalma (A. ábra)	94
4. Műszaki adatok.....	94
5. Biztonsági tudnivalók	94
6. Az elemekre vonatkozó biztonsági tudnivalók	95
7. Az akkumulátorokra vonatkozó biztonsági tudnivalók	96
8. Használat	96
9. Kezelés	98
10. Az távvezérlő elemének cseréje (D ábra).....	98
11. Tárolás	99
12. Tisztítási és ápolási utasítások	99
13. Hibaelhárítás.....	99
14. Megfelelőségi nyilatkozat.....	99
15. Ártalmatlanítás	99
16. Garancia	100
17. Forgalmazó	101
18. Szervizcím	101

1. Bevezetés

Gratulálunk!

Kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. A biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmaz. A termék használata előtt ismerjen meg minden kezelési és biztonsági tudnivalót. A terméket kizárólag a leírtaknak megfelelően és a megadott alkalmazási területeken használja. Tartsa meg az utasításokat a jövőbeni referencia céljából. A termék továbbadása esetén adja át a hozzá tartozó összes dokumentációt.

Az alábbiakban a(z) LED külső állólámpa terméket mutatjuk be.

Jelmagyarázat

Az alábbi szimbólumokat és kifejezéseket használjuk ebben a kezelési útmutatóban, a terméken és annak csomagolásán.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

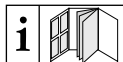
Ez a szimbólum/kifejezés magas kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

⚠ VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum/kifejezés alacsony kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén kis mértékű vagy csekély sérüléshez vezethet.

TUDNIVALÓ!

Ez a kifejezés anyagi kár kockázatára figyelmeztet vagy hasznos kiegészítő információkat szolgáltat a felhasználással kapcsolatban.



Tanácsok a kezelési útmutató értelmezéséhez



Ez a szimbólum további információkra hívja fel a figyelmet.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a távirányító a szállítási terjedelem részét képezi.



Ez a szimbólum a termékek azonosítószámát jelzi.



Ez a szimbólum arról tájékoztat, hogy az elemeket mellékeljük a csomagban.



FIGYELEM: Érme/gombalemet tartalmaz!



Ez a szimbólum az egyenáramot jelöli.



Ez a szimbólum USB-portot/csatlakozót jelez.



Ez a szimbólum a védelmi osztályt jelöli IP44 (Fröccsenő víz ellen védett minden irányból). A TÖLTÉSI FOLYAMAT KÖZBEN NEM ÉRVÉNYES! USB-C KÁBELEN KERESZTÜL



Ez a szimbólum a III védelmi osztályt jelöli. SELV: biztonságos extra alacsony feszültség



Ezek a szimbólumok a csomagolás és a termék ártalmatlanításával kapcsolatban tájékoztat.



CE Megfelelőségi nyilatkozat (lásd fejezet „14. Megfelelőségi nyilatkozat”). Az ilyen szimbólummal jelölt termékek betartják az Európai Gazdasági Térség (EGT) minden vonatkozó közösségi előírásainak.

2. Biztonság Rendeltetésszerű használat

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



A terméket tilos nedves vagy nedves felületre vagy vízbe helyezni. Áramütés okozhatja a sérülés veszélyét!

A termék nem alkalmas ipari célú használatra. A termék ettől eltérő használata vagy átalakítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és kockázattal (például sérüléssel és rongálódással) járhat. A forgalmazó semminemű felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.



Ezt a terméket bel- és kültéri használatra tervezték.



Ez a termék kizárólag effektusvilágításra szolgál, a háztartás beltéri világítására nem alkalmas.

A termék dekorációs cikk és nem játék.



Az USB-kábelt csak száraz és zárt helyiségben alkalmazza.

A terméket csak stabil, vízszintes és sík felületen helyezze el.

3. A csomag tartalma (A. ábra)

Típus 471141-24-A **1**

a következő részekből áll:

1x lámpabúra **1a**
integrált napelemmel **3**

3x brúd **1b**

1x fenéklemez **1c**

1x távvezérlő **4a**

behelyezett CR2025 gomelemmel

1x USB-C töltőkábel **6a**, 2 m

1x kezelési és biztonsági utalások (ábra nélkül)

VAGY

Típus 471141-24-B **2**

a következő részekből áll:

1x lámpabúra **2a**

integrált napelemmel **3**

1x rúdkereszt **2b**

6x rúd **2c**

3x rúd műanyag talppal **2d**

1x távvezérlő **4a**

behelyezett CR2025 gomelemmel

3x földbe szúrható tartó **5**

1x USB-C töltőkábel **6a**, 2 m

1x kezelési és biztonsági utalások (ábra nélkül)

4. Műszaki adatok

Típus: LED külső állólámpa

IAN: 471141_2407

Tradix cikkszám: 471141-24-A, -B

Fényforrás:

- 40 SMD-LED meleg fehér
- 40 SMD-LED RGB
- szűrületérzékelővel
- memóriahatással
- 3 fényerő-fokozatú fehér SMD-LED-ek
- 3 fényerő-fokozatú/színváltó RGB-LED-ek

Lítiumion-akkumulátor:

- 18650 típus (nem cserélhető)
- 3,7 V **===**, 2600 mAh
- Összteljesítmény: 6,6 W

Integrált polikristályos napelem:

- 6 V **===**

2 különböző töltési lehetőség:

- napelem (beépített) vagy hálózati töltőkábel

Védelem típusa: IP44

Védelmi osztály: III/**0**

Távvezérlő:

- CR2025 elemmel, 3 V **===** lítium

Méretek:

Típus 471141-24-A

- A lámpabúra átmérője: 34 cm
- Magasság A termék összeszerelve: kb. 150 cm

Típus 471141-24-B

- A lámpabúra átmérője: 40 cm
- Magasság A termék összeszerelve:
földbe szúrható tartók nélkül: kb. 150 cm
földbe szúrható tartókkal: kb. 159 cm

Gyártási dátum: 11/2024

Garancia: 3 év

5. Biztonsági tudnivalók

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés és fulladás veszélye!



Ha a gyerekek a termékkel vagy a csomagolással játszanak, megsérülhetnek vagy megrázhatók!

- Ne hagyja, hogy a termékkel gyermekek játsza-

nak.

- Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket a termék közelében.
- A terméket és annak csomagolása gyermekektől távol tartandó.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



8 éven aluli gyermekek nem használhatják! Gyermekektől távol tartandó. Sérülésveszély áll fenn!

- 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű személyek, illetve mindazok, akik nem rendelkeznek a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, csak felügyelet mellett és/vagy a termék biztonságos használatáról és a vele járó kockázatokról történő tájékoztatást követően használhatják a terméket.
- A termék nem gyermekjáték.
- A termék karbantartását és/vagy tisztítását gyermekek nem végezhetik.

Tartsa be a nemzeti előírásokat!

- A termék használatakor és ártalmatlanításakor tartsa be a hatályos nemzeti előírásokat és rendelkezéseket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



Ne használja robbanásveszélyes környezetben! Sérülésveszély áll fenn!

- A terméket tilos robbanásveszélyes (Ex) környezetben használni. Gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy porokat tartalmazó környezetben tilos a termék használata.

⚠ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

Hibás terméket nem szabad használni! Sérülésveszély áll fenn!

- Ne használja tovább a terméket üzemzavar, sérülések vagy hibák esetén.
- A szakszerűtlen javítások komoly veszélyt jelentenek a felhasználóra nézve.
- Ha hibát talál a terméken, a termék újbóli üzembe helyezése előtt ellenőriztesse és szükség esetén javítsa meg a terméket.
- A LED-ek és az akkumulátor nem cserélhetők. Ha

a LED-ek vagy az akkumulátor hibás, a terméket meg kell semmisíteni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

- A készülékházat soha nem szabad kinyitni, a termékbe tilos belenyúlni, azt tilos átalakítani.
- Előírások (CE) tiltják a szétszerelést/átalakítást.
- Használat közben a terméket nem szabad letakarni.

6. Az elemekre vonatkozó biztonsági tudnivalók

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Életveszély!



Ne nyelje le az elemeket! Életveszélyes!

- Lenyelés esetén az elemek életveszélyesek lehetnek, ezért ezt a terméket és a hozzá tartozó elemeket kisgyermekektől elzárva kell tárolni.
- Lenyelése maráshoz, a légycső rész perforációjához és halálhoz vezethet. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos belső marás léphet fel.
- Az elem lenyelése esetén haladéktalanul orvoshoz kell fordulni!
- Az elemeket tartsa gyermekektől távol.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Túlmelegedés- és robbanásveszély!



- A nem újratölthető elemeket soha ne töltsé újra; az elemeket nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni. Az túlmelegedhet, tüzet okozhat vagy szétrepedhet.
- A termék hőforrástól és közvetlen napsugárzástól távol tartandó; a túlmelegedés következtében az elemek felrobbanhatnak. Sérülésveszély áll fenn.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



Viseljen kesztyűt!

A szivárgó elemeket ne fogja meg puszta kézzel! Sérülésveszély áll fenn!

- A szivárgó vagy sérült elemek bőrrel érintkezve sérüléseket okozhatnak. Puszta kézzel semmiképpen sem szabad megérinteni a szivárgó elemeket; ehhez mindig viseljen a célra alkalmas védő-

kesztyűt!

- Csak azonos gyártótól származó CR2025 típusú elemeket szabad használni.
- Az elemeket polariitásuknak megfelelően a megfelelő elemtartó rekeszbe kell helyezni.
- Soha ne használjon egyszerre új és használt elemeket vagy akkumulátorokat.
- Az elemeket száraz és hűvös, nedvességtől védett helyen kell tárolni.
- Soha ne dobja tűzbe az elemeket.
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Az eldobható elemek tárolás közben is elveszíthetik töltésük egy részét.
- Ha nem használja a készüléket, távolítsa el az elemeket.
- A lemerült elemeket haladéktalanul el kell távolítani, nehogy szivárogni kezdjenek és megrongálják a készüléket.
- A lemerült elemeket vagy használt akkumulátorokat szakszerűen kell ártalmatlanítani.
- Az eldobható elemeket az újratölthető akkumulátoroktól külön gyűjtse, hogy ne lehessen azokat összetéveszteni.
- Ne ejtse le az elemeket, és ne tegye ki erős mechanikai ütésnek.

7. Az akkumulátorokra vonatkozó biztonsági tudnivalók

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Túlmelegedés- és robbanásveszély!

- A termék hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol tartandó, ugyanis az akkumulátor a túlmelegedés hatására felrobbanhat. Sérülésveszély áll fenn.
- Ne működtesse a LED multifunkciós lámpát annak csomagolásában! Tűzveszélyes!

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



Viseljen kesztyűt!

Ne érintse meg a szivárgó elemeket puszta kézzel! Sérülésveszély áll

fenn!

- Ha az akkumulátorok szivárognak vagy azok megrongálódtak, akkor a kiömlő folyadék bőrrel érintkezve marási sérüléseket okozhat. Puszta kézzel semmiképpen sem szabad megérinteni a szivárgó akkumulátorokat; ehhez mindig viseljen a célra alkalmas védőkesztyűt!

TUDNIVALÓ!

- A készülék beépített akkumulátort tartalmaz, amelyet a felhasználó nem cserélhet. A veszélyek elkerülése érdekében kiszerezését vagy újratöltését csak a gyártó vagy annak vevőszolgálat, illetve egy hasonlóan képzett személy végezheti.
- A termék ártalmatlanításakor vegye figyelembe, hogy az újratölthető akkumulátort tartalmaz.

⚠ VIGYÁZAT!

Túlmelegedésveszély!

Ne kapcsolja be a csomagolásban.

TUDNIVALÓ!



Ne állítsa fel a terméket nem szilárd, egyenetlen vagy lejtős felületen. Az felborulhat.

8. Használat

1. Távolítsa el valamennyi csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll és sértetlen.

Amennyiben ez nem így van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a megadott szervizzel.

TUDNIVALÓ!

Dologi kár veszélye!

- A termék érzékeny padlóakra történő felállítása megkarcolhatja vagy károsíthatja azokat.
- Összeszerelés előtt helyezzen alátétet vagy a termék csomagolását arra felületre, amelyen a terméket felállítja.

Jelmagyarázat

- 1a Lámpabúra
- 1b Rúd
- 1c Fenéklemez
- 2a Lámpabúra
- 2b Rúdkereszt
- 2c Rúd
- 2d Rúd műanyag talppal
- 3 Napelem
- 4a Távvezérlő
- 4b Fólia
- 5 Földbe szúrható tartó
- 6a USB-C töltőkábel
- 6b USB-C csatlakozó
- 6c USB-csatlakozó
- 7 Töltéslámpa
- 8 Fedél

- 9 USB-C aljzat
- 10 HOLD (2s): BE/KI - KATTANÁS: DIM & COLOR gomb, a továbbiakban gomb néven említve
- 11 SENSOR OFF-/ON gomb

TUDNIVALÓ!

Üzembehelyezés előtti teendők

A termék akkumulátorát az első használatot megelőzően 12 órán keresztül teljesen fel kell tölteni az USB-C töltőkábel használatával.

VAGY

Az akkumulátort fel kell tölteni, amint a termék LED-jei halványabban világítanak.

! FIGYELMEZTETÉS!



Áramütés miatti sérülésveszély!

- A termék töltését kizárólag beltérben végezze.
- Ha a termék nedves lett, a töltés előtt száraz ruhával törölje teljesen szárazra. Fennáll a rövidzárlat veszélye.
- A termék töltését kizárólag a csomagban található USB-C töltőkábelrel végezze 6a.

TUDNIVALÓ!

- Az akkumulátor automatikus kikapcsoló berendezéssel van ellátva. Ez kikapcsolja a töltési folyamatot 100%-os töltésnél, így az akkumulátor nem tölthető túl.

8.1 Töltés USB-C töltőkábel segítségével

Csatlakoztassa a terméket egy megfelelő készülékhez az USB-C töltőkábel 6a segítségével. Az akkumulátor többek között USB-csatlakozós hálózati adapterrel tölthető, lásd: **C. ábra**. Vegye figyelembe a műszaki adatokat.

A termék csak SELV kimenettel rendelkező és 5 V U_{out} maximális üzemi kimeneti feszültségű (U_{out}) készülékhez csatlakoztatható.

A termék töltésszövelel 7 rendelkezik. Az alábbi töltésségi állapotokat képes megjeleníteni:

- zöld: teljesen feltöltve
 - piros: Töltési folyamat
1. Nyissa fel a fedelet 8 a lámpaernyő alján 1/2a, lásd **C. ábra**.
 2. Csatlakoztassa az USB-C-csatlakozót 6a az USB-C csatlakozóaljzathoz 9.
 3. Csatlakoztassa az USB-csatlakozót 6b a töltendő készülékhez.

4. Ha a töltési folyamat befejeződött, húzza ki az USB-C csatlakozót 6a az USB-C csatlakozóaljzathoz 9.
 5. Zárja le a fedelet 8.
- A termék most már üzemkés.

TUDNIVALÓ!

Fontos, hogy a fedél 8 megfelelően zárva legyen. Csak így biztosítható az IP44 szerinti időjárásállóság.

Az első teljes töltési folyamatot követően az akkumulátor vagy az USB-C töltőkábel 6a vagy a napelem 3 segítségével tölthető kiegészítésként újra.

TUDNIVALÓ!

A terméket havonta egyszer fel kell tölteni, ha hosszabb ideig nem használja. Ha a terméket hosszabb ideig (kb. 2 hónap) nem tölti fel, az akkumulátor készenléti állapotba kerül. A terméket többször fel kell tölteni és ki kell sütni, hogy az akkumulátor ismét teljesen üzemképes legyen.

8.2 Töltés napelemmel

A napelem 3 fixen be van építve a lámpabúra tetéjébe.

TUDNIVALÓ!

Napelem 3 használata esetén töltési idő a napsugárzástól függ.

A napelemes töltés kültéren használható a világítás időtartamának meghosszabbítására szolgáló, kisegítő töltési lehetőségként. Az akkumulátor teljes feltöltése csak az USB-C töltőkábelrel 6a keresztül történő feltöltéssel beltérben történhet

- Az akkumulátort a napfény akkor is tölti, ha a termék ki van kapcsolva (akkor érvényes, ha a SENSOR OFF-/ON gomb be van kapcsolva.).

8.3 A termék összeszerelése (B ábra)

Típus 471141-24-A

1. Csavarozza össze a fenéklemezt 1c és a három rudat 1b az ábrának megfelelően.
 2. Végül csavarja a lámpabúrát 1a a felső rúdra 1b.
- Típus 471141-24-B

1. Csavarjon be 3 rudat 2c a rúdkeresztbe 2b. Csavarja a másik 3 rudat 2c az előzőleg becsavart rudakba.
2. Csavarja a műanyag talppal 2d felszerelt 3 rudat az előzőleg becsavart rudakba.

3. Végül csavarja a lámpaburát **2a** a rúdkeresztre **2b**.

8.4 Kültéri használat (B ábra)

Kizárólag 471141-24-B típus.

Ha a terméket kültéren (pl. a kertben) használja, akkor dugja a 3 mellékelt földbe szúrható tartót **5** a műanyag talppal ellátott rudakba **2c**, lásd **B ábra**. Ezáltal a termék a talajban rögzíthető.

TUDNIVALÓ!

A kültéri felállítás előtt feltétlenül helyezze el a földbe szúrható tartókat **5**, különben a termék nem fog biztonságosan állni.

Ügyeljen arra, hogy beltéri használat esetén mindenképpen távolítsa el a földbe szúrható tartókat **5**, nehogy azok megrongálják az érzékeny felületű padlót.

9. Kezelés

9.1 A lámpaernyőn végezhető kezelési műveletek (C ábra)

9.1.1 A termék be-/kikapcsolása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **10** gombot kb. 2 másodpercig a termék bekapcsolásához.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **10** gombot kb. 2 másodpercig a termék kikapcsolásához.

9.1.2 Üzem módok

Ha az termék be van kapcsolva, akkor a **10** gomb egyszeri megnyomásával válthat az egyes üzemmódok között az alábbiak szerint:

- automatikus színváltás
- piros
- zöld
- kék
- sárga
- narancssárga
- rózsaszín
- lila
- meleg fehér, I. fényerőfokozat
- meleg fehér, II. fényerőfokozat
- meleg fehér, III. fényerőfokozat

TUDNIVALÓ!

A termék szürkületérzékelővel rendelkezik, így a termék szürkületkor automatikusan bekapcsol, nappali fényben pedig kikapcsol.

Tesztelje a szürkületérzékelő helyes működését a napemelés sötétítésével annak bekapcsolt állapotában.

9.1.3 SENSOR OFF-/ON-üzemmódok

A SENSOR OFF-/ON gomb **11** segítségével válthat a következő üzemmódok között.

- Érzékelő BE: A termék sötétben automatikusan bekapcsol, világosban pedig automatikusan kikapcsol.
A legutóbbi aktív szín elmentésre kerül (memória-hatás).
- Ha az automatikus színváltó mód előzőleg aktíválva volt, akkor az újratekődik.
- Érzékelő KI: Az terméket kézzel kell be- és kikapcsolni.

TUDNIVALÓ!

9.2 Kezelés a távvezérlővel

9.2.1 A távvezérlő aktiválása (D ábra)

A távvezérlőben **4a** lévő elemet a szállításkor fólia **4b** védi a lemerülés ellen. Az első használatot megelőzően húzza ki a fóliát az ábrán látható módon. A távvezérlő **4a** most már használatra kész.

9.2.2 Kapcsolási lehetőségek a távvezérlővel (E ábra)

ON = A termék bekapcsolása, a legutóbbi aktív szín bekapcsol (memória-hatás). -Ha az automatikus színváltó mód előzőleg aktiválva volt, akkor az újratekődik.

OFF = A termék kikapcsolása; az utolsó aktív szín és fényerő mentésre kerül (memória-hatás).

PLAY/PAUSE  = Automatikus színváltási mód

COLOR  = Színválasztás (sorrend egymás után történő 1x megnyomás után: piros, zöld, kék, sárga, narancssárga, rózsaszín, lila, fehér)

BRIGHT±  = Az egyes színek fényereje (3).

CANDLE  = Villódzó hatás (égő gyertyához hasonló)

SPEED  = A színváltások sebességének módosítása automatikus színváltási módban.

WHITE  = Bekapcsolja a fehér színt

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A fényváltás rendkívül nagy sebessége miatt gyermekeknek vagy mentális betegségben szenvedő személyeknek (pl. pszichiátriai betegségek) látáskárosodás léphet fel.

10. Az távvezérlő elemének cseréje (D ábra)

Ha a távvezérlő **4a** már nem működik, akkor valószínűleg az elem lemerült és ki kell cserélni azt.

A távvezérlő **4a** elemét a következőképpen kell ki-

cserélni:

1. Nyomja befelé az elemtartó rekesz reteszt az ábrán látható módon.
2. Húzza ki az elemtartó rekeszt a bemutatott módon, majd vegye ki az elhasznált elemet.
3. Helyezzen be egy új elemet az elemtartó rekeszbe a bemutatott módon.

TUDNIVALÓ!

Csak CR2025 típusú elemeket használjon. Új elem behelyezésekor ügyeljen a helyes a polarításra. (A használt elemek ártalmatlanítására vonatkozó információk a „15. Ártalmatlanítás” című fejezetben találhatók).

4. Nyomja vissza az elemtartó rekeszt a távvezérlőbe **4a**, annyira, hogy az hallhatóan a helyére kattanjon. A távvezérlő **4a** most már újra üzemkész.

11. Tárolás

TUDNIVALÓ!

Ha a terméket télen nem kívánja használni, javasoljuk, hogy raktározza el azt. Ez a beépített akkumulátor és az elem élettartamát is meghosszabbíthatja.

1. Tisztítsa meg a terméket a „12. Tisztítási és ápolási utasítások” című fejezetben leírtak szerint.
2. Vegye ki az elemet a távvezérlőből.
3. Ha van rá lehetőség, csomagolja a terméket buborékfoliába vagy hasonló anyagba.
4. A terméket száraz, meleg, UV-fénytől védett helyen tárolja.
5. A távvezérlőt a kivett elemmel együtt gyermekek számára nem hozzáférhető helyen tárolja.

12. Tisztítási és ápolási utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket. Fennáll az áramütés veszélye!

- Csak törlőronggyal kendővel szabad tisztítani.
- Kizárólag kereskedelembe kapható üveg tisztítót használjon.
- ne használjon súroló hatású tisztítószeret ill. vegyszereket.
- Ne használjon éles szélű eszközöket, mint például spatulyát vagy hasonlót, mert ezek károsíthatják a felületet

13. Hibaelhárítás

HIBA	LEHETSÉGES OK ÉS AZ ELHÁRÍTÁS MÓDSZERE
Nincs A lámpa működése	- Az akkumulátor nem töltődött fel. - Töltse fel a terméket az USB-C töltőkábelrel 6a. - A környezeti fény túl erős. Az érzékelő nem kapcsolja be a lámpát. - A SENSOR OFF-/ON gomb 11 "Sensor OFF" (érzékelő kikapcsolva) állásba van állítva, így a lámpa sötétben nem kapcsol be automatikusan.
Nincs Működés Távvezérlő	Távvezérlő - Az elem lemerült. - Cserélje ki az elemet a „10. A távvezérlő elemének cseréje” pontban leírtak szerint.

14. Megfelelőségi nyilatkozat



A készülék megfelel az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU, valamint a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásáról szóló 2011/65/EU (RoHS) irányelvek alapvető követelményeinek és vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes eredeti megfelelőségi nyilatkozat elérhető az importőrnél.

15. Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



matlaníthatók.

A csomagolás és a kezelési útmutató környezetbarát anyagokból készült, amelyek a helyi szelektív hulladékgyűjtő üzemekben ártalmatlaníthatók.

Termék ártalmatlanítása



A terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. A termék ártalmatlanítási lehetőségeivel kapcsolatos további információkért forduljon önkormányzati/városi önkormányzatához vagy Lidl fiókjához.

Az akkumulátor / újratölthető elemek ártalmatlanítása



A hibás vagy használt újratölthető elemeket a 2006/66/EK irányelv és annak kiegészítései szerint kell újrahasznosítani.

- Elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. Azok káros nehézfémeket tartalmaznak. Megjelölés: Pb (= ólom), Hg (= higany), Cd (= kadmium). A törvény szerint az elhasznált elemeket és akkumulátorokat kötelező visszaszolgáltatni. A használatot követően az elemeket térítésmentesen visszaveszik cégünk értékesítési pontjain vagy annak közvetlen közelében (például az üzletben vagy az önkormányzati gyűjtőhelyeken). Az elemek és az akkumulátorok áthúzott hulladékgyűjtő-edény szimbólummal vannak megjelölve.
- Az újratölthető elemek/akkumulátorok csak lemerült állapotban semmisíthetők meg. Az akkumulátort úgy merítse le, hogy bekapcsolva hagyja a készüléket, amíg az már nem világít.

16. Garancia

Tisztelt ügyfelünk! A termékre a vásárlástól számított 3 év jótállás érvényes. A termék hibája esetén a termék forgalmazójával szemben önt a törvény által előírt jogok illetik meg. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban leírt jótállásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek

A jótállás időtartama a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. Ezzel a bizonylattal tudja igazolni a vásárlás tényét. Amennyiben a vásárlástól számított három éven belül anyagbeli vagy gyártási hiba merül fel, akkor a terméket – cégünk döntése alapján – vagy díjtalanul megjavítjuk, vagy kicseréljük. A jótállás előfeltétele, hogy a három éves időtartamon belül átadásra kerüljön a meghibásodott készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (nyugta), és rövid írásos leírást kapjunk a hiba jellegéről és a fellépés időpontjáról. Amennyiben a hiba a jótállásunk hatálya alá tartozik, akkor a javított vagy kicserélt terméket küldjük vissza önnek. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új jótállási időtartam.

Garancia időtartama és törvény szerinti garanciális igények

A garancia időtartamát a garancia nem hosszabbítja meg. Ez a kicserélt és megjavított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárlás során fennálló sérüléseket és hiányosságokat már a kicsomagolást követően azonnal jelenteni kell. A garancia időtartamának letelte után a keletkező javítások díjkötelesek.

A garancia terjedelme

A készülék szigorú minőségi irányelvek alapján ké-

szült és a szállítást megelőzően lelkiismeretes ellenőrzésen esett át. A garancia az anyag- és gyártási hibákra érvényes. A garancia nem érvényes azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok kopó alkatrésznek tekinthetők, vagy törekeny alkatrészekeken keletkező sérülésekre, például kapcsoló vagy üvegből készült elemekre.

A garancia semmissé válik, ha a termék sérült, nem szakszerűen használták vagy tartották karban. A termék szakszerű használata érdekében a használati útmutatóban felsorolt utasításokat pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell azokat az alkalmazási célokat és műveleteket, amelyeket a használati útmutató nem javasol, vagy amelyekre figyelmeztet.

A termék csupán a privát használatra alkalmas, ipari célú használatra nem. A visszaélősszerű és szakszerűtlen használat, erőszak alkalmazása és nem a felhatalmazott szerviztelephelyünk által végzet beavatkozások esetén megszűnik a garancia.

A garanciális eset lebonyolítása

A kérése gyors feldolgozásának biztosításához, kövesse az alábbi tudnivalókat:

- A vásárlás igazolásához készítse elő minden kérelemhez a vásárlást igazoló nyugtát és a cikkszámot (IAN 471141_2407).
- A cikkszámot megtalálja a termék típus tábláján, a termékre gravírozva, az útmutató fedőlapján vagy a termék hátoldalán vagy az alján a matricán.
- Működési hibák vagy egyéb hiányosságok fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot telefonon vagy e-mailben a következőkben megnevezett szerviz részleggel.
- A hibásnak talált terméket a vásárlási bizonylat (vásárlást igazoló nyugta) melléklésével a hiányosság és a keletkezés időpontjának megadása mellett díjmentesen elküldheti a közölt szerviz címére.

A www.lidl-service.com oldalon letöltheti a jelen és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítési szoftvert.



A QR-kód segítségével közvetlenül a Lidl szerviz oldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN 471141_2407) megadásával megnyithatja a használati útmutatót.

17. Forgalmazó

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

18. Szervizcím

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (díjmentesen hívható
szám, mobiltelefon esetén nem)
E-Mail: tradix-hu@teknihall.com

11/2024

Tradix cikkszám: 471141-24-A, -B

IAN 471141_2407
